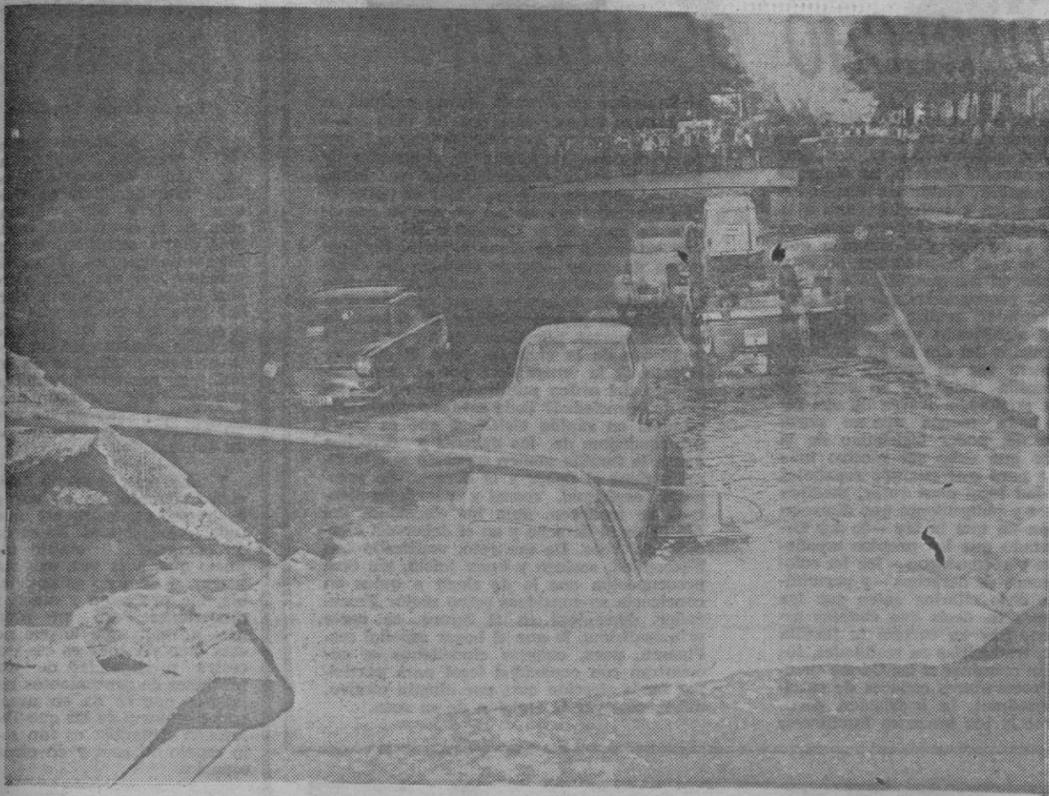
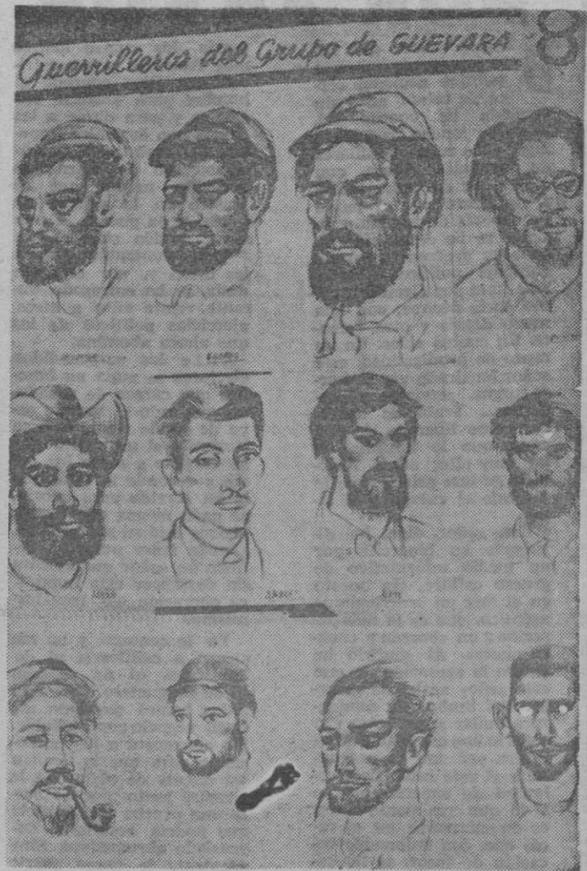


# Botadura de un superpetrolero español en El Ferrol



**Socavón  
en la  
calle  
Almagro  
de  
Madrid**

MADRID. — Un aspecto del enorme socavón abierto en la calle Almagro, junto a la Plaza de Alonso Martínez. Un camión y varios turismos quedaron atrapados entre las aguas subterráneas. (Foto Cifra.)



**Pruebas de la presencia  
de «Che» Guevara, en Bolivia**

LA PAZ. — He aquí unos retratos dibujados por Ciro Bustos, actualmente juzgado como partícipe de las guerrillas en Bolivia. Los rostros son de guerrilleros que actúan en el sudeste boliviano. Estos retratos sirvieron para identificar, sobre todo, a los oficiales cubanos que actúan dirigiendo a los rebeldes.

(Foto Cifra.)

## Baleares

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 6 de octubre de 1967

AÑO XXIX — N.º 8.517  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

### EN ESTE NUMERO

LA OBLIGACION Y EL DERECHO  
DE VOTAR (2.ª Pág.)

«AMNESIA, POR FAVOR», un  
comentario actualísimo de C. Paez

INFLACION RELIGIOSA (2.ª Pág.)

HENRY MILLER Y EL DIABLO,  
ENJUNDIOSO ARTICULO DE J. BONET

DEPORTES: LA SELECCION NACIONAL

### FAMOSOS BARMANS DE 21 PAISES VAN A REUNIRSE EN PALMA

Para participar en el Campeonato Mundial de coctelería

MADRID, 5. (Pyresa). Los más famosos barmans del mundo se reunirán el próximo 6 de noviembre en Palma de Mallorca para participar en el Campeonato Mundial de Coctelería organizado por la «International Bartender's Association», con la colaboración del Sindicato Nacional de Hostelería.

Tomarán parte en él, en representación española, los tres ganadores de la competición celebrada últimamente en Valencia, señores Bautista Gómez, Bastante y Gallardo Gómez.

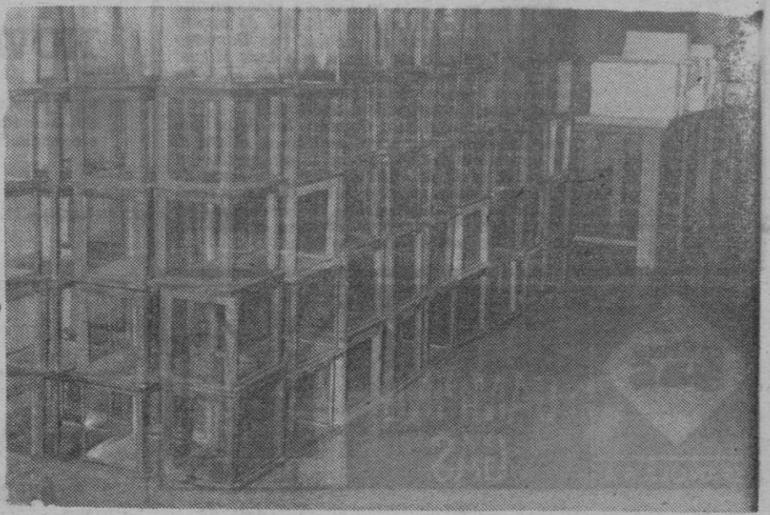
En el concurso participarán veintidós países.



### Las urnas, a la espera de las papeletas

El próximo día diez, los cabezas de familia y mujeres casadas acudirán a depositar sus votos para nombrar a dos Procuradores en Cortes, que deberán representar a la provincia ante la Cámara Legislativa.

Las urnas se encuentran preparadas y a la espera de recibir las papeletas, en que los electores anotarán los nombres de los dos candidatos que prefieran ver investidos como representantes de nuestras islas.



### ESTE HOMBRE VA A SER FUSILADO

Uno de los tres jefes militares que participó en el complot comunista de 30 de septiembre de 1965 en Indonesia, en el momento de ser atado al poste para ser fusilado por un pelotón de ejecución. Se trata del teniente coronel Untung, quien ha sido acusado y condenado a muerte por un tribunal militar por haber ordenado el asesinato de seis generales. A los dos años de aquella fecha se cumple inextinguiblemente la sentencia.

HOY  
FORMIDABLE  
EXITO  
AUT. MAY.



**sala augusta**

# AMNESIA, POR FAVOR

**D**E este señor, que lleva gravitando sobre la política nacional cerca de veinte años sin solución de continuidad, sabemos mucho, regular o algo, unos cuantos millares de españoles. Ahora, con motivo de su presentación a candidato por el tercio de cabezas de familia, este señor se ha desposeído de todo su profuso y pesado equipaje político. Comparece ante sus electores, como suele decirse, con una mano detrás y otra delante. En cueros vivos. En un raptó de vitalidad, este señor ha tirado por la borda cargos, servicios, recompensas... Trata de aparecer como liberado de una carga que le impedía volar muy alto, como liberado de una prisión que le oprimía el cuerpo y el alma.

Este señor, digo, ha divulgado su biografía por un medio informativo de grueso calibre. Ha puesto en el éter un «currículum» aséptico, que es lo más parecido a un «borrón y cuenta nueva». Al sentirlo he tenido la sensación de que este señor acaba de emerger del limbo. Ya comienzo a dudar si es quien era o nos lo han cambiado. Una y otra vez me he preguntado si este señor tiene voluntad de supervivencia o si lo que realmente trata es de enterrarse en el vacío que, con indomable vocación de fosor, se ha cavado con sus propias manos, habilísimas en manejar la herramienta del silencio.

¿Qué le ha ocurrido a este señor para quemar en un pedazo de papel los mejores veinte años de su vida, el cogollo de su existencia, los cuatro lustros más fecundos y geométricos que Dios concede al hombre para realizar sus sueños y para darse a los demás con la tónica implacable del desinterés? Conozco un caso de enardecida vocación militar que se frustró en la prueba de fuego de la guerra. A este señor, ¡quién sabe!, se le habían mantenido ocultas las urnas y, por eso, sin duda, se ha entregado durante veinte años a otros ejercicios políticos de los que ahora abomina.

Ante los sorprendidos electores se aupa un hombre que carece de pasado, aunque todo el mundo sepa de dónde viene. Uno se pregunta si un sujeto que se desviste a plena luz del día y esconde la ropa que le ha servido para cubrirse nada menos que cuatro lustros está en sus cabales. ¿Puede tener porvenir político un señor que ejecuta sin pestañear esta impúdica operación de transformación?

Yo le conozco y no me atrevo a calificarle ni de tráfuga, ni de calmán, ni de chaquetero. Creo que todos hemos realizado un buen negocio con su huida. No convocaré a los pontoneros para que le tiendan un puente de plata. No le llamaré tonto, por no darle una prueba de justicia que podría resultar demasiado abrumadora. Simplemente le deseo suerte y, sin amago alguno de crueldad por mi parte, un fuerte ataque de amnesia que le haga olvidar lo que fue durante cerca de veinte años de su vida.

Cristóbal PAEZ.  
(De «ARRIBA»).

# LA OBLIGACION Y EL DERECHO DE VOTAR

**L**AS elecciones a Procuradores en Cortes representativas de la familia que han de realizarse el próximo día 10, son, por su carácter netamente directo, un sufragio enteramente popular, donde los resultados van a deberse única y exclusivamente a la voluntad y el criterio de los electores. A estas alturas, y merced a la difusión que desde todas las vías informativas se está llevando a cabo, al margen, claro está, de las particulares propagandas que cada candidato a Procurador, realiza, nadie puede desconocer el significado que para todos tienen los comicios del día 10. El hecho de que por primera vez en nuestra Historia política la familia salga de su contorno privado, para erigirse, a través de sus representantes, nada menos que en parte principalísima del poder legislativo de la nación, parece que debe ser motivo más que suficiente para que cuantos españoles tienen capacidad legal para votar, mediten en los derechos y obligaciones que dimanan de la situación en que la ley —la ley Orgánica del Estado que los propios españoles admitieron y refrendaron— los ha colocado. Si hablamos de derechos —y permítasenos en este caso citarlos antes que los deberes— hemos de decir que cuantas aspiraciones tiene hoy en cartera la familia española, para traducirlas en realidades, solamente podrán culminar si las Cortes cuentan con los Procuradores capaces de suscitar las ordenaciones, la legislación pertinente que proteja los intereses familiares;

si hablamos de deberes —y en realidad se confunden en este caso con los derechos— dígasenos qué cabezas de familia, qué mujeres casadas, no tienen la obligación de buscar la mejor educación para sus hijos, las mejores vías para aumentar su patrimonio, los mejores cauces para que la economía de mercado y doméstica les permita una existencia más digna y justa. En otro orden de cosas —donde también los deberes y derechos se identifican— ¿se debe la existencia de algún hogar que no viva eternamente preocupado por la mejora de los transportes, por el aumento y perfeccionamiento de la vivienda, por el abaratamiento de la enseñanza, por el mantenimiento del orden público y jerarquía moral de la sociedad? Todo este repertorio que citamos en rápida visión, y que es parte principalísima de los deberes y derechos que a la familia atañen —puesto que la familia tiene el deber y el derecho de prosperar espiritual, moral y económicamente—, se traducen, ante las elecciones del día 10, en el derecho y en el deber del ejercicio del voto. De ese voto, verificado con honestidad, sosiego y buen juicio, sin otra preocupación que la de elegir a quien en conciencia se considere como mejor Procurador, dependerá en el futuro, en parte principalísima, lo que el hogar español sea. Piensen, pues, cuantos ciudadanos se encuentran con capacidad legal para participar en la elección que, por ningún motivo, deben soslayar la emisión de su voto.

IGLESIA: 1967

# INFLACION RELIGIOSA

Por Antonio Aradillas

**Y**O creo lealmente que el programa «España al día» de televisión está haciendo gala de una determinada orientación de la actualidad española diaria resaltándola con fines publicitarios y precisamente por eso nos sirve con tanta frecuencia ciertos espacios en los que las procesiones y los festejos piadosos constituyen su nota más predominante. Es difícil —y yo mismo he hecho la prueba—, encontrar un programa de estos en los que no aparezca la imagen de un santo...

Y ante este espacio televisivo concreto yo no voy a decir así escuetamente que todo esto está mal. No es de mi competencia emitir tal juicio que a la vez, exigiría juzgar si es o no es noticia una procesión y muchas procesiones. Pero me compete advertir que lo que no está bien del todo es esa excesiva prodigalidad de expresiones de sentimientos religiosos que se da en nuestros pueblos y de las que Televisión Española es tan solo el espejo en este y en otros espacios.

Cualquiera puede advertir que en España padecemos una inflación religiosa de símbolos y de expresiones externas a la que no habrá remedio, —sobre todo de aquí en adelante—, que prestarle suma atención para despojarla de cuanto le sobra, «estabilizándola» con la fuerza interior de las convicciones profundas enraizadas en la fe, en la caridad y en la esperanza, por hacer referencia tan solo a las principales virtudes que caracterizan nuestra dimensión religiosa y sin apenas nombrar otras virtudes como la justicia, la laboriosidad y la fortaleza.

Yo no olvido en estos instantes lo conveniente y hasta necesario que es en todo proceso religioso la adecuada expresión de la fe hacia fuera. Existe una necesidad en el hombre de exteriorizar corporativamente los sentimientos del alma. No me olvido de que el Ritual Romano dice expresamente: «las procesiones encierran grandes y divinos misterios y los fieles que asisten a ellas con verdadera devoción cosechan frutos saludables de piedad cristiana». No me olvido tampoco de que cualquier procesión sagrada es una conquista del espacio vital es decir, es llevar nuestra fe hecha imagen, palma o vela, al propio campo de nuestro trabajo y recreo y querer asperjar, con la presencia litúrgica de la Iglesia los comprometidos caminos de nuestra vida de hombres. Y, por fin, no me olvido de que, para algunos, una procesión piadosa de verdad es un compendio reducido de la Suma Teológica de Santo Tomás encuadrada en cisveles, en cantos y en velas de cera...

Pero, sin olvidarme de todo esto, advierto que se necesita una revisión profunda y urgente.

Y aquí iba a poner el punto final a mi artículo, cuando llega a mis manos un diario de provincia que me ofrece ocho noticias en su primera página y, de ellas, dos gráficas... Leo titulares y me encuentro con que cinco son religiosas... Por su página regional desfilan así todos los santos del calendario romano. Decididamente pienso que padecemos una fuerte crisis de inflación religiosa.

(PYRESA)

# Cartas al Director

## LOS TAURINOS. PREGUNTAN

Sr. Director de «BALEARES».

Somos unos aficionados taurinos, compañeros todos de Iberia Líneas Aéreas, que para aclarar una discusión quisiéramos que por mediación de su crítico taurino nos dijeran las fechas de alternativa de Luis Miguel Dominguín y Paco Camino, y también la edad que tenían ambos diestros cuando consiguieron el doctorado en Tauromaquia.

Con anticipación les damos las gracias y les rogamos nos consideren sus amigos.

García y Bestard.

(Nota de la R.)— Según los datos a nuestro alcance, Luis Miguel Dominguín, tomó la alternativa en América, a la edad de dieciséis años, pero esta alternativa no era válida en España. Oficialmente la tomó en La Coruña, el día dos de agosto de 1944, de manos de su padrino Domingo Ortega. Teniendo en cuenta que Luis Miguel nació el día nueve de diciembre de 1926, resulta que tenía el diestro madrileño dieciocho años cuando consiguió el doctorado.

En cuanto a Paco Camino los datos que tenemos dicen que nació en Camas, el día 15 de diciembre de 1940. Tomó la alternativa en Valencia, el 17 de abril de 1960, con toros de Urquijo, siendo padrino Jaime Ostos, y testigo, Juan García «Mondrón». Si las cuentas no fallan, tenía el maestro sevillano cuando tomó la alternativa dieciocho años.



¡SUAVE FUNCIONAMIENTO! ¡LARGA DURACION!  
dos importantes características de las  
NUEVAS PERSIANAS

NOVALUM®

es la persiana standard más perfecta del mercado. Combina la solidez con la elegancia. Es lavable y nunca se deforma.

Luxaflex®

es la aristócrata de las persianas graduables. Sólida, lujosa y de lamas estrechas, crea un agradable ambiente de distinción e intimidad.  
15 años de garantía!

GRADULUX®

Primera marca en persianas graduables

GRADULUX, S. A.

Carretera de Madrid s/n. - San Feliu de Llobregat Telf. 336  
(Barcelona)

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:

D. MIGUEL MUT AMENGUAL

Avenida Juan March, 35

PALMA DE MALLORCA



En el Hogar  
y en el Campo,  
**CAMPING  
GAS**



BACHILLERATO · COMERCIO · OPOSICIONES · IDIOMAS · MUSICA

# Academia San Miguel

SAN MIGUEL, 73

PALMA

CRONICA DE MADRID

TIEMPO DE ELECCIONES

Por Rafael GARCIA SERRANO

El socavón de la calle de Almagro nos ha sobresaltado a los habitantes de Madrid, y eso que ha habido suerte en el balance fundamental, que siempre es el de víctimas, de modo que hoy andamos todos por la calle como quien pisa huevos.

El clima electoral se anima. Cabal continúa inundando Madrid con octavillas, ora de color rojo, ora de color gualda. Es el candidato que se mueve a la americana. Fanjul es el que piensa a la americana, con un cierto recato muy característico de la clase media.

Como todo el mundo sabe —ya en otro orden de cosas— el incidente musical de Praga no ha traido consecuencias. Todos sus protagonistas están convencidos de que cumplieron con su deber. La cosa, en general, produce ya más risa que indignación.

INAUGURACION OFICIAL

LAS INSTALACIONES DEL CENTRO DE INVESTIGACIONES FISICAS «TORRES QUEVEDO»

PRESIDIO EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Madrid, 5. (Pyresa).—El Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, ha inaugurado oficialmente las instalaciones del Centro de Investigaciones Físicas «Leonardo Torres Quevedo».

Seguimiento el criterio de unificación del Patronato «Juan de la Cierva», se ha agrupado en un Centro de Investigaciones Físicas, el Instituto «Nacional de Electrónica», una Sección del Instituto de Física «Alonso de Santa Cruz» y el Instituto de Física Aplicada «Leonardo Torres Quevedo».

200 PERSONAS. Con una superficie útil de aproximadamente 7.000 metros cuadrados.

PREMIO MELIA DE PERIODISMO

EL DIA 30 FINALIZA EL PLAZO DE ADMISION DE ORIGINALES

Madrid, 5. (Pyresa).— El próximo día 30 de octubre finalizará el plazo de admisión de originales para el Premio Meliá de periodismo, dotado con 100.000 pesetas.

EN EL FERROL BOTADURA DE UN SUPERPETROLERO

DESPLAZA 93.000 TONELADAS Y HA SIDO CONSTRUIDO POR LA EMPRESA BAZAN

El Ferrol del Caudillo, 5. (Pyresa).— A las cinco menos cuarto de la tarde de hoy se efectuó en los astilleros de la empresa nacional Bazán la botadura del super-petrolero «Esso-Castellón» de 93.000 toneladas de desplazamiento, construido para Naviera Esso Internacional.

Bendijo la nave el capellán de la factoría, Rvdo. P. Pérez Fanego, actuando de madrina la señora Dolores Herrera Martínez Campos, hija del presidente del Consejo de Administración de la Esso Internacional.

PIO CABANILLAS, PROCURADOR EN CORTES

EN REPRESENTACION DE LOS REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

Madrid, 5. (Pyresa).— Don Pío Cabanillas, actual subsecretario de Información y Turismo, ha sido elegido procurador en Cortes en representación del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad.

Madrid, 5. (Cifra).— Ha sido elegido compromisario en el Colegio oficial de Médicos de Madrid, el doctor Francisco García Miranda que ha obtenido mil doscientos noventa votos de los mil trescientos cincuenta inscritos.

FERNANDEZ SORDO Y RAMON MERINO, CONDECORADOS

CON LA GRAN CRUZ DE CISNEROS. Madrid, 5. (Pyresa).—Con ocasión de la festividad del 1 de octubre, S. E. el Jefe del Estado ha otorgado la Gran Cruz de la Orden de Cisneros a:

- Don Pío Cabanillas Gallas. Don Alejandro Fernández Sordo. Don José Elorza Aristorena. Don José Fernández Cela. Don Víctor Arroyo Arroyo. Don José M. Lloset Marañón. Don Ramón Merino López.

Nota de la redacción. Con satisfacción subrayamos en la anterior noticia dos nombres pertenecientes al equipo de la información del Movimiento:

llón» fue construido en un tiempo record, ya que la quilla fue colocada en la segunda quincena del mes de febrero del presente año. Es el buque de mayor tonelaje construido en los astilleros de Bazán y uno de los mayores de España. Para realizar una mayor velocidad con menos potencia en el motor la proa es en forma de bulbo. Los equipos automáticos del motor propulsor e instalaciones de carga son del tipo más moderno, con lo que se ahorra mucha tripulación. La tripulación de este superpetrolero es de treinta hombres.

La maniobra del lanzamiento fue dirigida por el ingeniero director de la factoría de Bazán, señor Guerrero Prieto. El «Esso-Castellón» invirtió en su desplazamiento por la grada, 48 segundos. Al llegar el buque a la mar, su presencia fue acogida con muchos aplausos por el numeroso público que presenció la botadura. Los barcos surtos en el puerto acogieron esta llegada, haciendo sonar sus sirenas.

La botadura fue presenciada por el capitán general de la región, teniente general Chamorro Martínez; capitán general del departamento, Almirante Nuñez Rodríguez; alcalde de la ciudad de Lugo, señor del Río Iglesias; consejo de administración de Bazán, presidido por el almirante Melendez Bojar; consejo de administración de la Esso-Internacional, presidido por el señor Herrera Campos, así como por otras autoridades y representaciones.

Las características principales del buque son las siguientes: eslora total 246,80 metros; eslora entre perpendiculares, 232,56 metros; manga de trazado 38,10 metros; punta de trazado 16,10 metros; calado 12,28 metros; capacidad de los tanques 92.000 metros cúbicos; desplazamiento, 93.000 toneladas; peso muerto 77.000 toneladas; potencia del motor 20.700 B. H. P.; velocidad 16 nudos.

Con motivo de la botadura fue declarado festivo la jornada laboral de la tarde en la empresa nacional Bazán.



la máxima figura mundial. por 1ª vez en mallorca.

LOTERIA NACIONAL

DOS PREMIOS DE 150.000 PESETAS PARA PALMA

MADRID, 5. — Relación de los números premiados en el Sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy: PRIMERO PREMIO Dos millones de pesetas al número: 69.916

Que ha correspondido a Zaragoza. 65.000 pesetas al número anterior y posterior, 69.915 y 69.917. 5.000 pesetas a las centenas 69.001 al 70.000, excepto el Primer Premio. 799 premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 16. 7.999 reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 6.

SEGUNDO PREMIO: Un millón quinientas mil pesetas al número: 05.177

A Chiclana de la Frontera, Berga, Santa Fe, Aguilas, Bilbao, Madrid y Guecho. «Las Arenas». 30.000 pesetas al número anterior 05.176 e igual cantidad al 05.178. 5.000 pesetas a las centenas de los números 05.101 al 05.200 excepto el segundo premio. TERCER PREMIO 500.000 pesetas al número: 63.062

A Sta. Cruz de Tenerife. 15.250 pesetas al número anterior 63.061 e igual cuantía al posterior 63.063. 5.000 pesetas a las centenas 63.001 al 63.100 excepto el Tercer Premio. Un premio de 150.000 pesetas a los siguientes números: 05.758, correspondiendo a PALMA DE MALLORCA, Barcelona, Argamasilla de Alba, Logroño, Madrid y Sevilla.

38.005, a PALMA DE MALLORCA, Barcelona, Sevilla, Lérida, Valladolid y Madrid. 63.198 a Barcelona. 79.787 a Barcelona, Almería Cartagena, Reserva y Madrid. 8 Premios de 50.000 pesetas para cada uno de los números o terminaciones: 8.502 y 1.786. Premiadados con cinco mil pesetas han resultado los números o terminaciones siguientes: 054; 061; 062; 088; 393; 125; 256; 259; 283; 303; 339; 372; 377; 378; 425; 427; 458; 459; 464; 475; 492; 535; 564; 594; 610; 613; 650; 677; 717; 773; 798.

CURSO DE FORMACION HOTELERA

SE CELEBRARA EN MARBELLA CON ASISTENCIA DE VARIOS PAISES

Madrid, 5. (Pyresa).— El Presidente del Patronato, el Director de la Escuela Nacional de Hostelería y Turismo de Méjico, señores Galindo y Herreras, se han reunido con el Director del Hotel Escuela de Puerto Rico, señor Chodorowski, el Gerente Nacional de P.P.O. (Promoción Profesional Obrera), dependiente del Ministerio de Trabajo; y el Jefe de Distribución de Servicios. El objeto de esta reunión ha sido la posibilidad de una acción conjunta en la tarea de preparar profesores especializados en las diversas materias de Turismo y Hostelería. Como resultado de los contactos mantenidos se celebrará un curso en el Hotel Escuela de Marbella cuyos asistentes procederán de varios países. Los primeros contactos tuvieron lugar en el Congreso Mundial de Directores de Escuelas de Hostelería, al que asistieron diversos representantes iberoamericanos de Méjico, Puerto Rico, Colombia, Portugal y España.

TELEVISORES DESDE 125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA COCINAS DORMITORIOS COMEDORES TRANSISTORES TOCADISCOS, etc. Mande este cupón a COMERCIAL ALEX calle Sargento Febrer Adrover, 34 (Son Cotner) o telefóne al n.º 236734 y recibirá la visita de nuestro agente

D. calle

Rogad a Dios en caridad por el alma de Don ANDRES SASTRE FERRER (De Selva) QUE HA FALLECIDO CRISTIANAMENTE, A LA EDAD DE 72 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS. E. P. D. Sus afligidos: hijos Francisca, Andrés, Margarita y María del Carmen; hijos políticos Enrique López, Inés Vicens, Emilio Rullán y Juan Antonio Caballó; nietos, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les rogan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar el día de mañana, en la iglesia de La Sangre. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Hoy, 24 págs.

BERLIN OCCIDENTAL

RECORD LAMENTABLE: PROMEDIO DE TRES SUICIDIOS DIARIOS

BERLIN OCCIDENTAL, 5. (Pyresa). La antigua capital alemana está batiendo un record lamentable. Tres personas por día —en la mayoría de los casos mujeres— buscan una solución a sus problemas en el suicidio. El número de suicidios en la ciudad dividida ascendió el pasado año a ochocientos noventa y siete. Los expertos en materia psicológica consideran sintomático que la trágica decisión sea tomada especialmente por personas entre los cincuenta y sesenta y cinco años, incapaces de hacer frente a la soledad y a la pasividad. Los mismos habitantes de Berlín hacen observar que su ciudad se está convirtiendo en una «ciudad de pensionados», en una ciudad que camina hacia la muerte.

La juventud evita Berlín. Pese a su ambiente de gran ciudad, para los jóvenes resulta poco atractiva. Esto hace que la soledad se sienta con más fuerza. Aunque las estadísticas no aluden a ello, el comentarista alemán opina que, indirectamente, la división de la ciudad influye en esas altas cifras de suicidio.

LOS ALEMANES ANDAN TRAS UN INVENTO EXTRAORDINARIO: LA ISLA DE PLASTICO

EN ELLA SE PODRA CULTIVAR EL ARROZ Y EL MAIZ, ENTRE OTRAS ESPECIES VEGETALES

Bonn, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Los rusos suelen decir, o al menos lo decían en otros tiempos, que los alemanes lo habían inventado todo, incluso el mono. En general el mundo entero tenía en pasadas calendas una confianza ilimitada en la capacidad inventiva de los alemanes. Y hoy, aunque aquí no se inventan grandes cosas, persiste la esperanza universal en que se pueden inventar.

A esas personas que todavía creen, con fe de carbonero, en el ingenio inventivo de los alemanes les gustará saber que hoy andan tras una gran invención: La isla de plástico, habitable y cultivable. En la industria del plástico —ha dicho un especialista en Dusseldorf— todo es posible y todo se desarrolla con una rapidez extraordinaria. Ya es posible pensar en la construcción rápida extraordinaria. Ya es posible pensar en la construcción rápida extraordinaria. Ya es posible pensar en la construcción rápida extraordinaria.

nal del ramo celebrada hasta la fecha, sus desvelos por el futuro de la humanidad actual, hambrienta en sus dos terceras partes. Sin embargo, cuesta trabajo el «agradecimiento». Islas artificiales de plástico. Verdaderamente, demasiado.

En los ya viejos tiempos en que el que esto escribe estaba en Rusia, allá en los años 1941 - 42, los soldados españoles solíamos decir que los alemanes lo hacían todo de madera —uniformes, prendas interiores, botas, manteguilla y hasta las lechumbres que nos daban en el rancho— menos la madera, que la hacían de «foi-er-ess», ya que de esto último recibíamos al menos medio kilo por día, y barba. Ahora nos damos cuenta que todo está hecho de plástico, menos el plástico que está hecho de otra cosa.

¿NO SERIA MEJOR UNA REFORMA AGRARIA MUNDIAL?

Los fabricantes, que ya nos han llenado la casa de cacharros químicos tradicionales, pretenden ahora conquistar el mar. Llenarlo de islas artificiales donde cultivar unas parcelas de arroz y maíz. ¿Acaso no sería mejor intentar seriamente una reforma agraria a escala mundial?

De 1950 a 1966 la producción general de materias plásticas ha pasado de un millón y medio a dieciséis millones de toneladas. Este año llegará de acuerdo con



Nueva York, 5. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — El tema de Vietnam no figura oficialmente en el agenda de la 22 Asamblea General de las Naciones Unidas, pero ni uno solo de los 60 representantes del mundo que se han sucedido en la tribuna desde que se inició el debate general, ha dejado de dedicar la mayor parte de su discurso al cruel conflicto que desde hace tantos años ensangrienta el sureste asiático. En su gran mayoría, los oradores que han tomado la palabra desde la tribuna de mármol verde, frente a los escaños en los que están

sentados los representantes de 122 países, han insistido en la necesidad de buscar una solución política en Vietnam y en su creencia de que el camino para alcanzar esa meta quedaría abierto si América suspendiera sus operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte.

DOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES QUE HOY SE PRONUNCIARON A SU VEZ SOBRE EL TEMA, LOS SEÑORES THANAT KHOMAN, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE Tailandia y WEI TAO-MING, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA REPUBLICA DE CHINA (Formosa), han discrepado del sentimiento generalmente expresado por sus demás colegas. El señor Thanat Khoman niega categóricamente que las hostilidades desencadenadas en Vietnam del Sur por el Vietcong y el «Frente nacional de liberación» tengan un carácter indígena y merezcan pues el apelativo de «insurrección nacional» o de «guerra de liberación». Según el ministro taiqués, la intervención del cuerpo expedicionario americano en Vietnam del Sur en apoyo del régimen en Saigón, no tiene, pues, otro objeto que el de «rechazar una agresión exterior, desencadenada por Hanoi. Esta opinión induce al ministro de Tailandia a oponerse a las recomendaciones hechas por tantos delegados extranjeros al proponer el cese de los bombardeos, abogando en su lugar en favor de la continuación del castigo hasta que el Vietnam del Norte haya desistido en su empeño. Más allá del aspecto puramente

La guerra del Vietnam forma parte de un plan mundial ideado por Mao

HA DICHO ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS EL REPRESENTANTE DE CHINA NACIONALISTA

La verdadera causa del conflicto está en Pekín

El ministro de Asuntos Exteriores de China, Dr. Wei Tao-Ming, reflejó en su discurso una postura parecida a la del colega

El ministro de Asuntos Exteriores de China, Dr. Wei Tao-Ming, reflejó en su discurso una postura parecida a la del colega

Desciende el paro obrero en Alemania

SOLO HAY UNOS TRESCIENTOS MIL PARADOS

Nuremberg, 5. (Pyresa). — Las oficinas de paro en la República Federal han pagado en los últimos doce meses la cantidad de mil millones de marcos en concepto de ayuda al obrero en paro. Esta cantidad es tres veces mayor que la pagada en el mismo período del año anterior. A pesar de todo en estos momentos se registra un descenso en el paro. Este asciende a unos trescientos mil, de los cuales una buena parte podrá encontrar colocación apenas se entrene en un nuevo oficio.

SEGURIDAD LAVAVIS

La fiabilidad observada en los circuitos Transistorizados TV-LAVIS hace posible esta Oferta de excepción. Ahora, se impone un Lavis.



LISBOA

«LA VENTAJA DE AGUANTAR»

LA TENACIDAD DE FRANCO Y EL BUEN SENTIDO DE LOS ESPAÑOLES, PUESTOS DE RELIEVE EN UN EDITORIAL DEL «DIARIO DE NOTICIAS»

Lisboa, 5. (Crónica del corresponsal de Pyresa Juan Ramón Pérez Las Ciotas). —La inflexible tenacidad de Franco y paralelamente el buen sentido de los españoles que supieron comprender la razón la justicia de sus decisiones, es puesto hoy de relieve por «Diario de Noticias» en un comentario editorial, dedicado a glorificar la reciente conmemoración del «Día del Caudillo» bajo el título «La ventaja de aguantar».

«Mantuvo —dice a este respecto— contra todos los aspectos adversos la conducta inflexible indispensable explicando donde se achaca exactamente la razón y la justicia de sus actos. Y para que le comprendiéramos contó acertadamente con el buen sentido, la receptividad y la lucidez de aquellos que le combatían conscientes de que en la vida de las naciones y de los pueblos no es posible ni lógico ni saludable el cultivar eternamente la hostilidad.»

tailandés, aun cuando no discierne en Hanoi, sino en Pekín la causa verdadera del conflicto. Según el Dr. Wei Tao-Ming, la guerra en Vietnam forma parte de un designio de conquista mundial ideado por Mao Tse Tung por lo que, a su juicio es difícil imaginar que cualquier tentativa de resolver la guerra en Vietnam meramente a través de llamamientos dirigidos a Hanoi, puedan alcanzar resultado alguno. Esta declaración parece indicar el deseo por parte de la República de China de encauzar los esfuerzos bélicos hacia Pekín, fuente original, según el Ministro, de los males que afligen a dicho sector del mundo y que, de no ser desarraigados en su fase actual, podrían afligir al mundo entero.

La inflexibilidad de las posturas adoptadas hoy ante la Asamblea General por los representantes de Tailandia y de China es tan tanto mayor interés cuanto que en opinión general en las Naciones Unidas tanto Bangkok cuanto Taipeh reflejarían con absoluta fidelidad el pensamiento de la Casa Blanca. Y cobran tanto mayor interés a la luz del hecho de que el Pentágono ha informado hoy que la guerra en Vietnam ha producido ahora la cifra de 100.000 bajas americanas, entre muertos y heridos. Evidente parece ser que el Presidente Johnson no está dispuesto a pagar un alto precio en vano. Hoy mismo han vuelto los aviones de bombardeo americanos al confin de China, desenganchando una vez más sus bombas a menos de diez millas de distancia de la fatídica frontera. Por su parte, el General John P. McConnell, Jefe del Estado Mayor del Aire norteamericano, ha informado al congreso que, en su opinión, la política de la escalada aérea «gradual» contra el Vietnam del Norte ha causado bajas americanas que hubieran podido evitarse. Según el General McConnell, la aviación norteamericana hubiera debido atacar más directamente al Vietnam del Norte en 1965, «cuando ellos no tenían defensa alguna», por lo que hubiera podido «destruir 94 de los jetivos en tan sólo 16 días», decir, eliminar la mayor parte de la capacidad ofensiva y defensiva, económica e industrial del Vietnam del Norte de una sola vez.

OFENSIVA SIN «GRADUALISMO»

A la luz de estas declaraciones de los discursos de los ministros de Tailandia y de China y sobre todo también de las aclaraciones facilitadas días atrás por el propio señor Johnson en San Antonio, todo parece indicar que Hanoi no se aviene a negociar los términos que los señores Thanat Khoman y Wei Tao-Ming han vuelto a definir esta mañana ante la ONU. Norteamérica se planteará en adelante «sin gradualismo» su inmenso poderío nuclear, cualesquiera sean los eventuales riesgos y consecuencias de esas bombas que desde hace días caen a tan poca distancia de la frontera chino-nortvietnamita claramente indican cuales podrían ser los riesgos y las consecuencias.

Los veranos mientos en 1966 306.105 fue de La mento el ritmo año. MAS D

En el zar, se de 20 de Dichos mes de de och tanto Y p mente EL TOT

GUERRA AL GAMBERRISMO

COMO HABIAN DERRIBADO ARBOLES, EL JUEZ CARLOS CONDENO A PLANTARLOS DURANTE UN SABADO LIBRE.

Bonn, 5. (Pyresa). — En el pecado, la penitencia... Este juez ley aplicó un juez a siete jóvenes que para darselas de hombres ante sus «Dulceñas» se dedicaron a demoler «musculatura» derribando árboles. El juez le condenó a dedicar un sábado libre a plantar árboles también en presencia de los jóvenes. Como uno de los «sentenciados» debido a su profesión de panadero dispone nunca de sábados libres, el juez cedió la pena del mismo por otra manera fatigante pero mas cara: la de pagar a sus colegas un barril de cerveza y que el trabajo manual quedase.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:45: Curso de inglés (lección 21); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Burzón-Radio Club, Nacional; 11: Juan a las 8, Pablo a las 10; Cap. 25; 11:25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: Discografía; 13: Mensaje de amistad; 13:30: R. J. trece treinta, con el intérprete y su canción radiocrónica del pasado, Radio Internacional mediodía, cosas de mujeres, Otoño y humo; 14:05: Información Provincial; 14:15: Deporte y humor; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Canciones de América; 15:30: Rasputin; Cap. 23; 15:45: Una voz en la tarde; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18:05: Voces en Opp- Art; 18:15: Una mujer sin futuro; Cap. 23; 18:40: Ondas escolares; 18:50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20:30: Boletín informativo; 20:40: Aquí la Música; 21: Concierto sinfónico; 21:30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Disco primicia; 22:30: Audición vernácula; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura. Señales hora-

Diario

rias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Escudrilla musical; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la Radio; 11: Radioscope; 11:30: Díganos algo; 11:45: Solsona le paga la casa; 12: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico; 12:05: El disco de hoy; 12:20: Cinco minutos con Nuclear; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de actualidades; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Sobre- mesa musical; 14:15: Hollywood 67; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:10: La mujer y la anécdota; 15:15: Lonja; 15:30: Poker de discos; 16: Tres novelas de amor; 16:28: Galería breve; 16:30: La promesa rota; 17: Chantaje; 17:23: Galería breve; 17:25: Consultorio Avcrem; 17:30: El error; 18: Cancionero; 18:29: Galería breve; 18:30: El precio de las cosas; 19: Lo que nunca somos; 19:28: Galería breve; 19:30: Ritmos al anochecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:28: Galería breve; 20:30: Discos solicitados; 20:40: Onda deportiva; 21: Diana Tu-Tú (cadena); 21:15: Peter Gay (cadena); 21:30: París al habla; 22: Ra-

dio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:30: El micrófono en el ruedo; 22:40: Lo español; 23: Noticiero de «Vds. son formidables» (cadena); 23:15: Desde la Quinta Avenida; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca: hora cero; 1:15: Hoy, en el mundo; 1:15: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

7:45: Apertura; 7:48: Diana; 8: Antena del Mundo; 8:15: Saludo al mar; 8:30: Abramos la Biblia; 8:40: Mañanitas; 9: Información Nacional; 9:10: Boletín meteorológico; 9:20: Club de amigos; 10: La Hora Logan; 11: Nueva Frontera; 11:30: Compró y vendó; 11:50: La música al día; 11:55: Angelus; 12: Información Nacional; 12:15: La hora del Aperitivo; 13: Destino Ellas; 13:30: Novedades discográficas; 14: Buenas tardes-Mallorca; 14:50: Información Nacional; 14:50: Notas para su agenda; 15:05: Disco - quiniela; 16:35: La mujer y las cosas; 16:40: Niño-landia; 16:45: Entre amigos; 18: Studio alemán; 19: Audición escandinava; 19:35: Estación Alegría; 20:35: Información local; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Pequeño con-

TELEVISION

SOBREMESA

1:30: Carta de ajuste: Cascanueces, de Tchaikovsky; 1:45: Presentación y avances; 1:47: Puntos del globo. Hoy: I. - Paisajes santanderinos. II. - Santiago de Compostela; 2:15: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:30: Vamos a la mesa; 3:40: España al día; 3:50: Novela. Hoy: «Hicieron partes» Capítulo V; 4:10: Nosotras y ellos; 4:50: Embrujada. Hoy: «Publicidad complicada». La campaña publicitaria de un lápiz labial, de la que ha sido encargado Darrin, sufre diversas vicisitudes, merced a la intervención de Endora, su suegra bruja.

TARDE

6:45: Carta de ajuste: Música de siempre; 7:00: Presentación; 7:02: El Rey Leonardo; 7:30: Los libros; 7:45: Momento, por Fernando Bofill; 7:50: La mar, ese mundo maravilloso; 8:20: Dibujos animados: Filopat y Patafil. Hoy: «Construcción».

NOCHE

8:30: Misterios al descubierta; 9:00: El honorable Cascarrabias; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Biografía. Hoy: Miguel Angel (II parte). La segunda época de la vida de Miguel Angel, de 1488 a 1504, una etapa de plenitud bajo Lorenzo el Magnífico. Sus obras en este periodo: El Baco, el David, y la Piedad; 10:30: Tele-Ritmo. Programa de música ligera; 11:00: El Agente de C.I.P.O.L. Hoy: «El asunto de los problemas indios». «Trush» ha raptado en Oklahoma al jefe de una reserva india y posteriormente a su hija en Nueva York. El plan de «Tusch» es reunir en la reserva a físicos de varios países para construir una nueva bomba; 12:00: Telediario; 0:30: El alma se serena: «La comadreja», por Gerardo Diego; 0:35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad parcial. Vientos bonancibles del Noroeste. Marejada débil, con áreas de marejada al Norte de las islas.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 25,4 grados a las 10 horas de ayer. Temperatura mínima: 14 grados a las 4 horas de ayer. Humedad relativa: 68 x 100. Insolación: 4 h. 35 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) \* Agulló: Villalonga, 64 (Sta. Catalina), Tel. 230024; Bauzá: Miguel Marqués, 74, Tel. 214024; Massanet: Cam.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Ramonell: Sindicato, 75; Miguel: Antonio Marqués Marqués, 76.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 19; Telf. 211229

Bomberos: 251234

Policía: 211221

Ambulancias: 222179 y 251447

CUPON DEL CIEGO

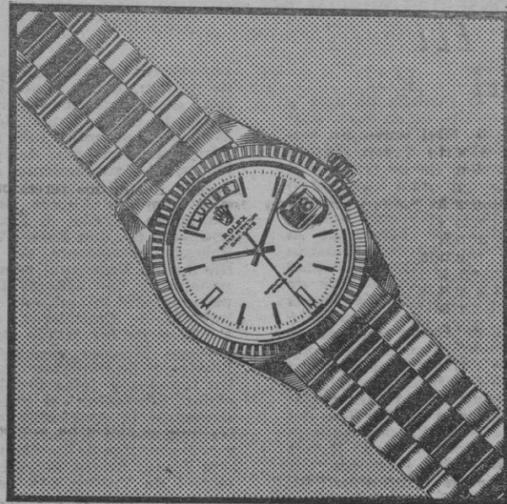
575

Abierta de 10 noche a

9 mañana

\* Vda. Trián: San Miguel, núm. 159, Tel. 212331.

La Joyería ALEMANA tiene un reloj tallado en un bloque de oro macizo.



se llama Rolex

Es el Rolex Day-Date, creado para los hombres que dirigen los destinos del mundo. Se fabrica solamente en oro de 18 quilates o en platino. Está garantizado con el certificado oficial de cronómetro superlativo. Es automático. La fecha y el día de la semana, con todas sus letras, son perfectamente legibles.

Todos los días a media noche cambian instantáneamente. Va dotado con el sistema patentado "Rolex Oyster" a prueba de agua. En oro de 18 quilates, con brazaletes exclusivos "President" también de 18 quilates, vale 45.800 Ptas.

Vea el Day-Date y los demás modelos de la colección Rolex en:

Relojería ALEMANA Colón N.º 40 PALMA DE MALLORCA

EN SEPTIEMBRE HUBO 405.966 PASAJEROS

Aeropuerto EL MARTES, 3 DE OCTUBRE,

SE HABRIA ALCANZADO LA CIFRA DE PASAJEROS LOGRADA DURANTE TODO EL AÑO 1966

Nada menos que 405.966 pasajeros hubo durante el mes de septiembre, cifra que supera muchos cálculos, y de los optimistas.

Durante el mismo mes y en 1966, la cifra llegó a 352.811. La diferencia es pues de 53.155, que significa un aumento del 15,05 por 100.

Yo había considerado que con 383 mil pasajeros teníamos que sentirnos muy satisfechos, pero me quedé corto, nada menos que en veinte mil.

En los párrafos siguientes, les haré una serie de comparaciones, para que tengan una clara idea de la forma como ha ido ascendiendo, en números, el turismo hacia Mallorca.

VERANO

Los tres meses principales de la temporada de verano, en 1967, han arrojado un total de movimiento de pasajeros muy superior al equivalente en 1966. La cifra de este año es de un millón 306.105 pasajeros. Mientras que la del año pasado fue de un millón 128.980.

La superioridad de este año significa un aumento del 15,75 por 100, que es más o menos, el ritmo que se está llevando a lo largo de todo el año.

MAS DETALLES

En el mes de septiembre, que acaba de finalizar, se registraron 6.048 vuelos, o sea un promedio de 201,60 diarios.

Dicha cantidad determina, que en cada hora del mes de septiembre, se ha producido un promedio de ocho vuelos y 40 centésimas. Considerándose tanto vuelos de entrada como de salida.

Y por lo tanto, que se ha registrado — diariamente — un vuelo cada 7 minutos y 20 segundos.

EL TOTAL

Vistos los resultados del mes de septiembre, ya podemos conocer cual es el total de pasajeros desde el primer día del año hasta el 30 del mes pasado. Esa suma da el siguiente resultado: 2.361.267 pasajeros.

El promedio diario, en esos 272 días comprendidos entre el primero de enero y el 30 de septiembre es de 1.328 pasajeros.

Recordemos, antes de olvidarnos del último mes que ha terminado, que durante él, llegó el pasajero dos millones, que significó el primer pasajero dos millones para todos los aeropuertos españoles.

POSIBILIDADES

El año pasado se terminó con un total de dos millones 393.30 pasajeros. Este año, a tres meses de su final, ya se está casi sobre esa cifra, puesto que la cantidad de dos millones 361.267, hasta el último día de septiembre, sólo establece una diferencia de 32.073, que se ha de haber alcanzado entre el domingo primero de este mes (con 23 mil y pico de pasajeros) y el martes 3, puesto que entre lunes y dicho martes se tiene que haber pasado de 9.000 personas.

Si a la cifra del año pasado le aplicamos el 15 por 100, que parece que será a la postre el au-

mento de un año a otro, el total sería de dos millones 752.341 pasajeros.

El pasajero tres millones lo dejaremos para el próximo año.

COLOMBIANOS

Invitados por Iberia, han llegado cinco representantes de las agencias de viajes de Bogotá. Acudieron a recibir a estos señores, que pasarán cinco días en Mallorca, los señores Mascaró y Vera, del Departamento de Ventas de dicha compañía.

Estos viajes, llamados de familiarización, están destinados a personas relacionadas con el turismo, que desean conocer dicha organización en un punto determinado del país.

Los visitantes bogotanos, llegados ayer, eligieron Mallorca. Otras delegaciones hispano-americanas, también han señalado Mallorca como punto de mayor interés para ellos, esas delegaciones son la de Lima y la de San Juan de Puerto Rico.

Se, también, que habrán viajes de Mallorca hacia otras ciudades del extranjero, de agentes de viajes de nuestra isla, y que las ciudades que visitarían, serían: Nueva York, Roma y Lisboa.

TENERIFE

En un aparato de Trans Europa con destino a Tenerife saldrá la alegre embajada de seguidores del Mallorca, el día 27 de Octubre, para presenciar en aquella isla, el partido de que los mallorquinistas disputen con los tinerfeños.

En días sucesivos, les iré dando detalles acerca de este interesante desplazamiento que ha organizado Viajes Politur, y que comprende tres días, desde el viernes 27 hasta el lunes, 30.

Dicho viaje comprende excursiones dentro de Tenerife, como visita a la ciudad, excursión al valle de la Orotava o al Teide y otros atractivos, y el precio que se ha fijado es de 4.950 pesetas, incluyendo el hotel y los traslados desde el aeropuerto.

Conforme vaya teniendo más informaciones se las iré dando a conocer. Hasta Mañana

COCO MENESES



Los adjetivos se me empiezan a terminar, por eso voy a optar por dejarlos a la elección de quienes miran estas fotos. La chica que hoy les presento se llama Pilar Sáenz y trabaja como recepcionista de la compañía Iberia. — (Foto «Juanet.»)

Fundas para coche en 15 minutos Y al precio más bajo del mercado Tapicería MIKAR Fausto Morell, 98. Teléfono 213249 (Junta a Plaza P. Garau)

DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las doce horas del día 14 del corriente mes de octubre se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en los siguientes Caminos Vecinales:

Table with 4 columns: N.º, Nombre del camino, Presupuesto, Fianza. Lists various road repair projects and their costs.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6'00 pta, sello provincial de 55 pta. y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local de 25 pta.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia número 15.735, correspondiente al día 2 del pasado mes de septiembre.

Palma, 4 de octubre de 1967. El Presidente, Rafael Villalonga

GOBIERNO CIVIL

ONOMASTICA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO



EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO COMPLIMENTA AL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL.

VISITAS

En la mañana de ayer y con motivo de su fiesta onomástica, el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla ha recibido al Excmo. Sr. don Luis Cerdó Pujol, General de Artillería; el Teniente Coronel Jefe accidental del Tercio de la Guardia Civil don Eduardo Haro, el Teniente Coronel del mismo Cuerpo Jefe de la Comandancia de Palma don Pedro Lobato; el Delegado de Obras Públicas de Baleares Ilmo. Sr. don Antonio Parietti; don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; el Delegado del Servicio del Trigo Ilmo. Sr. don Antonio Vega Calero; don Rafael Lladó Torres, Presidente del Colegio de Secretarios. In-

terventores y Depositarios de Admon. Local; Ilmo. señor don Francisco Jorro, Delegado de Hacienda; don Modesto Lafuente, Jefe de Administración Local de Baleares; el Ayuntamiento de Palma, presidido por el primer Teniente Alcalde don Guillermo Sureda; el Excelentísimo Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial acompañado de los señores Diputados de la misma; el Subjefe y Consejeros de F.E.T. y de las JONS; don Alfonso Maizquez, Delegado Provincial de Sindicatos con los mandos y Jefes Provinciales Sindicales; el Presidente de la Asociación de la Prensa, don Miguel Vidal y componentes de la misma; don Tomás Sastre, Jefe Provincial de Tráfico con per-

sonal de la misma; don Juan Estevez, Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad con personal a sus órdenes y al Ilmo. señor don Juan Labrés, Secretario General del Gobierno Civil con el personal del mismo.

«COCKTAIL» EN CASA

DE LOS SEÑORES DE ALVAREZ-BUYLLA

Una vez más, los señores de Alvarez-Buylla reunieron por la tarde en su domicilio a sus amistades. Fue una fiesta cordialísima en la que nuestra primera autoridad civil y su esposa doña Eudalia Verettera de Alvarez-Buylla atendieron a todos con su sencillez exquisita habitual.

Vivienda, perfeccionamiento de la industria turística, enseñanza y reestructuración agraria

CREACION DE UNA RED FRIGORIFICA PROVINCIAL

Don Juan Verdera Ribas, expresa sus deseos y aspiraciones

1. — ¿Por qué se ha presentado Vd., como candidato a Procurador en Cortes?

—Me presento, primero, porque creo que se hace necesaria, también en las Cortes, la voz de los jóvenes, de quienes aún no hace muchos años hemos fundado nuestra familia y hemos tenido que luchar duramente (y seguimos luchando) frente a problemas que siguen siéndonos de rabiosa actualidad. La voz de los jóvenes es tenaz, exigente, entusiasta, implacable... ¿De dónde esas aprobaciones por unanimidad que se han venido dando en las Cortes...? Los que por nuestra edad "no fuimos a la guerra" queremos ir también a esta "guerra" legislativa de las Cortes. Queremos participar en el inmediato futuro de España, futuro que es nuestro hasta por razones estrictamente biológicas. Queremos intervenir en esta máxima y próxima esperanza de España que ahora va a revivirse a partir de la nueva legislatura de las Cortes. Cortes en las que también tiene que haber, dentro de esta concordia nacional, dentro de esta paz máxima y bendita de España, nuevos "Altos de los Leones" que muy bien pueden ser y son las reivindicaciones familiares, todas las denuncias, todas las exigencias, todas las demandas, todas las interrelaciones necesarias (por Baleares y nuestras familias) al Gobierno, etc. Me presento, después, porque he asistido y asisto a demasiadas orfandades y a demasiados desamarrados con Baleares, provincia cuyo carácter insular hay que recordar día a día en las Cortes, lo mismo si se trata de votar una Ley de Puertos que otra ley que pueda agravar aún más nuestra condición insular. Hemos de ser unidos a la Península por un ístmo vivo, geológico casi, de eficacia; bonificaciones en todas nuestras comunicaciones (aéreas, marítimas, telefónicas), becas prioritarias para nuestros universitarios, cuos preferentes en colejos mayores de las capitales universitarias, desgravaciones para nuestras industrias, etc.



JUAN VERDERA

de inmediato, que Baleares esté presente con adecuada magnitud en el próximo Plan de Desarrollo, fundamentalmente en recursos oficiales que nos soluciones los gravísimos problemas de vivienda y enseñanza (de los que no descarto la creación de una Universidad en Mallorca), recursos que posibiliten asimismo el perfeccionamiento y la máxima rentabilidad de nuestra industria turística, la reestructuración de nuestras explotaciones agrarias, el fortalecimiento de nuestras riquezas naturales, la vigorización de nuestras industrias, etc.

4. — ¿Qué problema entre los que tiene planteados la Provincia trataría Vd. de exponer y resolver con prioridad?

—El desequilibrio que produce en muchas economías familiares de Baleares el "hecho turístico" que para nuestras familias tiene también significados económicos negativos en nuestra intermedia actual. Hablo fundamentalmente de la carestía de vida, cuya solución no es otra, para que el "hecho turístico" sea totalmente positivo, que una generosa política de abastecimientos, con la consiguiente creación de "nuestros reguladores", la creación de una red suficiente de frío industrial para cada una de las islas, etc. Hay que evitar que los precios se sigan lanzando en catamulta... Después, que nuestros municipios se beneficien directamente de los ingresos del turismo para sus realizaciones, que no sólo han de ser gravadas sobre las ya amuebladas esmaladas tributarias de los vecinos de todos los municipios turísticos (que en nuestras islas son todos, prácticamente). El turismo ha de aportar a nuestras áreas municipales, de modo directo, suficientes recursos que "descansen" fiscalmente a todas nuestras familias cuando cualquier municipio quiera realizar desde una necesaria obra de infraestructura a instalar, por ejemplo, una fuente luminosa.

2. — ¿Cuál es su lema?

—¿Se refiere al lema de mi campaña...? Pues que no me vote nadie, que no crea que son muchas las necesidades de las familias de Baleares (vivienda, enseñanza, cooperativas de consumo, de crédito, de explotación agraria, de vivienda, etc.) Que no me vote nadie, que no ame por igual a todas estas entrañables islas de Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera y Cabrera, a todas por igual, sin excepción, y que no crea en sus problemas, que también son muchos y diferentes para cada una de sus múltiples y diferentes comarcas, sin olvidarse de ninguna de ellas.

3. — ¿Lineas fundamentales de lo que pudiera llamarse su "Programa"?

—Se reducen a la defensa permanente de nuestros intereses familiares y a la defensa de todas las comarcas y de todas las islas de la provincia balear. Después,

5. — ¿Cuál es su opinión sobre esta mayor representatividad popular en las Cortes a raíz y con origen en la nueva Ley Orgánica del Estado?

—Me parece muy bien en cuanto harán llegar a las Cortes la misma voz de las provincias, no siempre escuchadas en el murmullo general de los tecnócratas. No les vendrá mal a las Cortes, en esta enorme inyección de humanidad provincial (toda España empezará a ser provincial) que ha de nutrir las vicorosamente. Esa carga de "humanidad familiar" es más que necesaria. Quizás en ella se logre también que Península y su suma provincial no padezcan esa auténtica inflación legislativa, muchas veces inútil o ineficaz como puede serlo, por ejemplo, la "Ley del Suelo".

6. — ¿Tiene Vd. "vocación política"?

—No. No tengo "vocación política" (y agradezco a "BALEARES" el entrecomillado). "Vocación política" al estilo de los viejos tiempos. Yo llevo esencialmente a esta candidatura porque no quiero seguir siendo mero espectador de las tremendas orfandades de muchas comarcas de todas nuestras islas... Tengo, eso sí, vocación de servicio, plena, entusiasta, rebosante. Voluntad de servicio para todas nuestras islas, para todos nuestros hombres, na-

ra todas las islas y las comarcas de Baleares...

7. — Exponga brevemente lo que más aprecia en sus oponentes, en los restantes candidatos (referido a cada uno de ellos).

—Yo no creo que sean "opponentes", sino, mejor, compañeros y entusiasmos.

8. — ¿Qué actitud piensa Ud. adoptar si no resulta elegido?

—No ya interpelar al Gobierno al que no tendría acceso, sino a los dos procuradores que representarían entonces a mi familia y a todas nuestras familias, a la vez que les ofrecería a los candidatos elegidos, de todo corazón mi máxima colaboración, con lo que ya cuentan desde ahora mismo... Continuaría, naturalmente, con mi voluntad de servicio a la comunidad balear y nacional que es una vocación jurada, decir más arriba, e indeclinable. Vocación que puede ser usada lo mismo para ayudar a cruzar un paso de peatones a un invidente que para escribir en cualquier periódico una "Carta al Director" con una denuncia justa sobre algo que atente a la comunidad, o ser donante voluntario de sangre, etc., etc.

9. — ¿De qué sectores de la comunidad y de la opinión se considera Ud. auténticamente representativo?

—De todos los que crean en el juramento de servicio.

10. — ¿En nombre de qué quien hablaría Vd. si estuviera sentado en uno de los escaños de las Cortes?

—En nombre, en el sagrado nombre de todo lo que le estoy diciendo.

11. — Cuando el lector escriba un nombre en la papeleta ¿creo que lo hará movido por la personalidad del candidato o por sus ideas?

—¡Ojalá lo haga por ambas cosas!

12. — ¿Cuánto dinero piensa gastarse Vd. en la campaña electoral? ¿O cuánto cree que le va a costar?

—Una cantidad insignificante. Mi condición de cabeza de familia no me autoriza a sangrar en cartilla de ahorros, esa cartilla en la que uno deposita amor y garantía para su familia "por si uno llegara a faltar".

13. — ¿Cuáles cree Ud. que son los problemas más importantes que tiene planteada la familia en España?

—Aparte de los enumerados, hay uno para mí, que entiendo es primordial para todas las familias españolas. Se refiere a los fabulosos recursos de la Seguridad Social con un superavit actual, según mis noticias, de 12 mil millones de pesetas (que ya son millones), dinero procedente de casi todas las familias españolas, cifra superior, incluso, a los recursos de los tres bancos más importantes de España, dinero que ha de servir para la actualización de muchas pensiones, etc., etc., pero, también, ¿no sería justo que, con estos fondos, se creara un gran Banco Nacional de la Familia Española, que otorgara préstamos a las familias para su instalación, adquisición de mobiliario y vivienda propia, para las situaciones de urgencia (¡son tantas!), para el crédito generoso con las pequeñas y medianas empresas, etc., etc.?

JUAN VERDERA RIBAS



APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO «RAMON LLULL»

ASISTIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

MISA DEL SANTO EVANGELIO EN LA CAPILLA DEL CENTRO DOCENTE

Con la solemnidad de todos los años, ayer por la mañana se celebraron en el Instituto Nacional «Ramón Llull» los actos constitutivos de la apertura del Curso académico 1967-68, a los que asistieron nuestras primeras autoridades directores de centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional, con los respectivos claustros de profesores. Asimismo asistieron todos los alumnos matriculados para el nuevo Curso.

don Bernardo Suau, y Claustros de profesores, llenando por completo la amplia Capilla los alumnos matriculados.

Finalizada la ceremonia religiosa, las autoridades mencionadas y demás asistentes, se trasladaron al Salón de Actos del Instituto, constituyéndose la presidencia encabezada por el Capitán General y seguidamente el

Secretario del Centro, señor Casares, leyó la Memoria del anterior Curso, procediéndose después a la entrega simbólica de los Diplomas a los alumnos más distinguidos.

Por último, nuestra primera autoridad militar pronunció las rituales palabras que señalan la apertura del nuevo Curso Académico 1967-68.

Como siempre el primer acto consistió en la celebración de la Misa del Santo Evangelio en la en la Capilla del Instituto oficiando en la misma el Vicario General de la Diócesis don Guillermo Píal.

En la parte del Evangelio presidida a las autoridades militares asistentes el Capitán General de Baleares don Benigno Cabrero Lozano con representaciones de los Tres Ejércitos y otras autoridades militares.

En la parte de la Epístola presidida a las autoridades civiles el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla, asistiendo el Presidente de la Audiencia Territorial don Carlos Alvarez Novoa, el Delegado de Hacienda don Francisco Jorro, el Delegado Provincial de Trabajo señor Salazar, el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom y representantes de Alcalde de Palma y del Presidente de la Diputación Provincial por otras invitadas distinguidas.

En otros asientos distinguidos estaban los directores de los Centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional, presididos por el director del Instituto Nacional Masculino «Ramón Llull»

¡¡ATENCIÓN!!

TENDEROS

Uno de sus más grandes problemas está a punto de ser

SOLUCIONADO

GENO

SISTEMA

Hoy, 24 páginas

# póngase en buenas manos



## mis seis motivos de satisfacción

Con esta gama de aparatos GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA no tengo ninguna dificultad en satisfacer los deseos de cualquiera de mis clientes. Desde el pequeño portátil hasta el de pantalla gigante de 25 pulgadas, todos ellos tienen un punto común: la calidad de la técnica GEE. Como siempre pueden ocurrir accidentes -un golpe, una caída- dispongo para ello de un servicio de asistencia inmediato y completo. Mi trabajo como distribuidor de GEE es muy agradable por ello. Aconsejar la compra de uno de los aparatos GEE significa para mi la seguridad de tener un cliente satisfecho.



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TIEMPOSYNERGIE foto Studio Pomis

**NUEVO DOMICILIO**

A PARTIR 1º SEPTIEMBRE  
HORARIO: de 8 a 13.30  
y de 15.30 a 18.30  
excepto sábados tarde

Cetlla. 25-41-41  
Averías 25-17-21  
**EUSEBIO ESTADA, 267**



**CINES**

**ACTUALIDADES.** — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: **LA MUJER DE PAJA** (Gina Lollobrigida, Sean Connery y Ralph Richardson) (Technicolor) y **HORIZONTES DE SANGRE** (Armando Silvestre) (Autorizadas mayores).

**CABALLERA**

**ASTORIA.** — (Refrigerado). Desde las 3: **COMANDO** (Steve Mc Queen y James Coburn) y **MI CANCION ES PARA TI** (Manolo Escobar) (Eastmancolor) (May. 14 años).

**AVENIDA.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: «**MONICA STOP**» (Eastmancolor). — «**DORIS DAY EN EL OESTE**» (Technicolor). (Aut. todos los públicos).

**Sala AUGUSTA**

Desde las 3: **EL BARCO DE LOS LOCOS** y complementos (Programa aut. mayores). **BALEAR.** — Desde las 3: **JUGANDO A LA MUERTE** y **ANA.** (Prog. autorizado mayores).

**TE** Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores).

**SALA BORN** (Refrigerado). Desde las 3'15: **CUMBRES DE VIOLENCIA** y **UN PEZ CON GAFAS.**

**CAPITOL.** — Desde las 3: **VIDA SIN FRENO** (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y **LAS MURALLAS DEL INFIERNO** (Aut. mayores).

**DORADO.** — Desde las 3'30: **UN CHALADO EN ORBITA** y **ANA.** (Prog. autorizado mayores).

**FANTASIO.** — Desde las 3: **RAFAGAS DE VIOLENCIA** y **ROMANOFF Y JULIETA** (Prog. tol. menores y económico).

**HISPANIA.** — Desde las 3'15: **EL DERECHO DE NACER** (Aurora Bautista y Fernando Soler). — **GLORIOSOS CAMARADAS** (Tom Tryon). (Aut. mayores de 14 años).

**JAIME III.** (Refrigerado). Desde las 3: **UNA LUZ EN EL HANNA** (Constance Towers). — **SINGAPUR HORA CERO** (Stanley Kent, Annabella Incontrera y Yoko Tani). Color-Scope. (Mayores de 18 años).

**LIRICO.** — Desde las 3'15: **JUGANDO A LA MUERTE** Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores).

**METROPOLITAN.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **AL PONERSE EL SOL** (Raphael) (Eastmancolor) y **LIO EN LOS GRANDES ALMACENES** (Jerry Lewis) (Technicolor) (Autorizadas todos los públicos).

**ORIENTAL.** — Desde las 3: **UN CHALADO EN ORBI-**

**TA y ANA.** (Prog. autorizado mayores).

**PRINCIPAL.** Desde las 3'15: **VIDA SIN FRENO** (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y **FLECHAS SANGRIENTAS** (Aut. mayores).

**PROGRESO.** — Desde las 6: **JUGANDO A LA MUERTE** Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3'30: **UN CHALADO EN ORBITA** y **ANA.** (Prog. autorizado mayores).

**RIVOLI.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **REGALO A LOS RUSOS** (Laurence Harvey y Daliah Lavi); Technicolor. — **UNA LLAMADA A LAS 12** (Ingrid Tushlin, Maximilian Schell y Samantha Eggar). (May. 18 años).

**VICTORIA.** — Desde las 6: **EL BARCO DE LOS LOCOS** y **PISTOLAS DE MUERTE.** (Prog. autorizado mayores).

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR:** Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielae y trios

**SALAS DE FIESTA**

- **BACOMO** (El Arenal): Baile todas las noches.
- **CLUB LATINO:** todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas
- **CASA VALLES** — Todos los días, bailes y atracciones.
- **EL CAIMAN** (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile
- **TROCADERO:** tarde y noche gran espectáculo
- **LOS ROMBOS** (Galerías Seguí Ca'n Pastilla) climatizada: Todas las noches baile
- **ROSALES:** todas las noches baile y atracciones.
- **TAGOMAGO:** todas las noches baile y atracciones
- **TITO'S:** todas las noches baile y atracciones

VD. TIENE UNA CITA CON **MONICA**



**HOY**

en



¡LA MINIESTRELLA DEL ENCANTO!

**MONICA**



CON **MANUEL DICENTA, JOSE Mª PRADA, LUIS S. POLACK, "TIP"**

DIRECTOR: LUIS Mª DELGADO PRODUCTOR EJECUTIVO: ANDRÉS VELASCO EASTMANCO  
UNA PRODUCCION HIDALGO P.C.S.A. CANCIONES EDITADAS EN DISCOS COLUMBIA

¡VD. TAMBIEN TARAREARA LOS ALEGRES ESTRIBILLOS QUE INTERPRETA **MONICA**

EN ESTA DIVERTIDA Y TREPIDANTE HISTORIETA DE ESPIAS Y CANCIONES!

Su primera pregunta después de ver esta película será:

¿CUANDO RUEDA LA SEGUNDA?

EN EL MISMO PROGRAMA:

**DORIS DAY EN EL OESTE**  
(Aut. todos los públicos)

**CABALA NIGHT CLUB**

REANUDA SU TEMPORADA DE OTOÑO

**TODOS LOS DIAS**  
DESDE MAÑANA SABADO SESIONES DE  
**TARDE Y NOCHE**  
**ORQUESTAS**  
**LOS SAVOY**  
- Y -  
**LOS MILLONARIOS**

**VD. DIRA...  
INCREIBLE!!!**

**PERO LE ASEGU-  
RAMOS QUE HA  
OCURRIDO  
REALMENTE**



EL MUNDO ENTERO HA QUEDADO SORPRENDIDO AL VER LO QUE VD. VERA EN

«**NACIDA LIBRE**»  
PRESENTADA POR «SU SALA»  
en



PROXIMAMENTE



SOLEMNE  
INAUGURACION  
TEMPORADA  
1967-68

**PROXIMO  
LUNES**

¡OH LAS RUBIAS  
Y  
DESPAMPANANTES  
SUECAS Y SUS  
LECCIONES DE  
AMOR!  
¡Y PENSAR  
QUE SUECIA  
ESTA TAN  
LEJOS!



TECHNICOLOR

BOB HOPE - TUESDAY WELLS - FRANKIE AVALON - DINA MERILL - JEREMY SLATE - FREDERICK DE...

# CRONICA DE SOCIEDAD



Enlace Díaz Beunza Paradelá Amer

En la capilla de Santa Ana, del Palacio de la Almudaina, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Rosa Paradelá Amer con el Capitán Médico don Faustino Díaz Beunza.

La novia, preciosa con sus galas nupciales, entró en la Iglesia del brazo de su padre y padrino de boda don Daniel Paradelá Varela. El novio acompañaba a su hermana y madrina doña María Díaz Beunza.

Bendijo la sagrada unión el Capellán Castrense del Regimiento de Infantería Palma núm. 47 don Francisco Caldes Mas, que dirigió a los contrayentes una sentida y elocuente plática.

Testificaron el acta por parte del novio el Ilmo. señor Coronel Médico don Manuel Lon Teller, Jefe de Sanidad Militar de Baleares; el Ilmo. señor Coronel Médico don Carlos Martínez Almoyna, Director del Hospital Militar; el Doctor don Bartolomé Mestre Mestre, Director de la Clínica Mental de Jesús; don Pedro Ruiz Cobo, Arquitecto, y el hermano del novio don Francisco Díaz Beunza.

Por parte de la novia lo hicieron el Primer Jefe del Regimiento de Infantería Palma núm. 47 Ilmo. Sr. Coronel don José Tome Marín; el Teniente Coronel de Infantería don Luis Mateu García, don Daniel Paradelá Amer hermano de la novia y familiares de la misma Capitán don Francisco Massanet Ballester y don Lorenzo Reichach Rosselló.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Club Es Fortí, trasladándose el nuevo matrimonio al final del mismo al hotel Son Vida, desde el que salió con destino a diversas ciudades de la Península.

Enlace Rosselló-Juncadella

En la villa de Santa María del Camí, ante el altar mayor de su parroquia, que preside la imagen de Nuestra Señora del Camí, unieron sus vidas los distinguidos jóvenes Srta. María Magdalena Juncadella Amengual y don Julián Rosselló Ferrer, profesor del colegio de San Felipe Neri, de Palma. La novia lucía espléndidas galas nupciales, que realzaban su belleza. Bendijo la unión y celebró la Misa el Rdo. P. don José Capó, C. O., quien dirigió a los contrayentes adecuada plática. Los niños de la Capilla Aratoriana interpretaron durante la ceremonia, interesantes composiciones.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, su padre don Gabriel Juncadella, industrial, y doña María Amengual y por parte del novio sus padres don Juan Rosselló, propietario, y doña Francisca Ferrer. Firmaron el acta por parte de la desposada don Buenaventura Juncadella, el médico don Miguel Bordoy, don Alfonso Torres y don Antonio Gili, Gerente de la fábrica La Mariela. Por parte del contrayente don Bartolomé y don Julián Rosselló, don Sebastián Ferrer y don Jaime Gomila.

Los invitados que llenaban el templo, se trasladaron al término de la emotiva ceremonia religiosa, al restaurante local «Sa Sinia», donde fueron espléndidamente agasajados.

Los novios salieron en viaje de bodas con objeto de visitar los lugares más interesantes de Mallorca, y varias ciudades de la península. Al felicitarles, juntamente con sus familias, les deseamos eterna felicidad en su nuevo estado.

Enlace Matas-Bonet

El pasado día 2 de octubre, en el altar mayor de la Iglesia de San Jaime, se celebró el enlace matrimonial de don Antonio Matas con la señorita Juana María Bonet de Camps.

Marroig con don Bartolomé Salom Bauzá.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el P. Fernando Jordán, Agustino.

Fueron padrinos de la ceremonia, por parte de la novia, su padre don Mateo Ferrer Sureda; y por el novio, doña Juana Bauzá de Salom.

Actuaron de testigos por la novia sus tíos don Ricardo Marroig y don Fausto Ferrer, don Miguel Puigserver, consignatario, don Joaquín Fominaya y don Andrés Vidal, del comercio.

Por el novio, su hermano Juan, su tío don Bartolomé Miralles, del comercio, su primo don Juan Enrique Alberti, del comercio, y don Bartolomé Colom, industrial.

Después de la ceremonia se sirvió a los invitados el almuerzo de boda en el Hotel Fénix.

Los novios salieron de viaje a diversas ciudades de España y extranjero.

Enlace Francioli-Alcover

En la iglesia de la Misión, bellamente adornada, han contraído enlace matrimonial don Eduardo Francioli Gimeno, empleado de Gesa, con la Srta. M.ª Antonia Alcover Cifre.

Bendijo la unión el Rvdo. Padre Rosendo Botella Leal.

Actuaron de testigos por parte del contrayente, el Excmo. Sr. D. Benigno Cabrero Lozano, Capitán General de Baleares; D. Salvador Feliu de la Peña y D. Francisco Rosiñol de Zaganada, tíos del contrayente; D. Guillermo Terrasa Darder y D. Felipe Mora Juaneda. Por parte de la novia, D. Francisco Alcover Verd, Presidente de la Cía. de Tranvías, tío de la desposada; D. Antonio y D. José Alcover Cifre, hermanos de la novia, don Antonio Fuster Alcover, del Comercio, y D. Antonio Alcover Gralla, del Comercio.

El novio entró en el Templo del brazo de su madre doña María del Carmen Gimeno de Francioli y la novia, del de su padre D. José Alcover Verd, funcionario de Hacienda.



Enlace Ramis-Pomar

En la parroquial iglesia de San Miguel, ricamente adornada e iluminada, celebró el pasado domingo día 1 el enlace de la señorita Antonia Pomar, de Capdepera, con el industrial don Jaime Ramis.

La novia, que lucía un rico modelo de nupcias, penetró en el templo del brazo de su hermano Lorenzo, mientras que el novio lo hacía del de su señora madre doña Margarita de Ramis. Durante el acto religioso fueron interpretadas diversas composiciones musicales.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados por los noveles esposos en un céntrico restaurante de Palma, finalizado el cual emprendieron viaje de bodas para recorrer las principales capitales españolas.

Reciban la feliz pareja, nuestra felicitación.

Enlace Salom-Ferrer

El pasado día 3, en el Oratorio de la Bonanova, se celebró la boda de la señorita Teresa Ferrer

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron atentamente obsequiados con un almuerzo en Es Molí des Compte.

El novel matrimonio, a quien deseamos toda clase de felicidades, saldrán en viaje de novios hacia la capital y otras provincias.

Enlace Miró de Mesa-Juncosa

En la parroquial iglesia de San Jaime, cuyo altar estaba artísticamente adornado, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Juncosa Canals con don Pedro Miró de Mesa Josa.

La novia, que lucía unas preciosas galas nupciales, entró en el templo del brazo de su padre, don Enrique Juncosa Iglesias. El novio lo hizo acompañado de su madre doña Rosario Josa Gallifa.

Celebró la Santa Misa y ofició la ceremonia nupcial, dirigiendo sentida plática a los contrayentes, el Rdo. don José Cabrinetti Sande.

Apadrinaron al novio sus padres, nuestro buen amigo don Luis Miró de Mesa y doña Rosario Josa Gallifa. A la desposada sus padres don Enrique Juncosa Iglesias y doña Margarita Canals Capó.

Firmaron el acta como testigos

por parte del novio, sus tíos el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma don Máximo Alomar Josa, don José Aballí Planell, hermanos don José María, Eduardo y Román Miró de Mesa Josa, y hermanos políticos don Rafael Roca Mateu y Miguel Oliver Barceló. Por parte de la novia lo hicieron sus hermanos, don Lamberto, Bartolomé y Enrique Juncosa Canals, sus tíos don Juan, Angel y Luis Juncosa Iglesias y don Joan Miró Ferrá.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Son Vida, donde se sirvió un cocktail seguido de una exquisita cena.

Los noveles esposos, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios hacia la Península.

## Natalicio

En la clínica de «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Nicolás Moragues, ha dado a luz un precioso niño doña Isabel M.ª Miquel Cerdá, esposa del médico don Jaime Garcías Vich.

Reciban los venturosos padres nuestros parabienes.

## De viaje

Después de permanecer una temporada en Porreras, en casa de sus padres, regreso a Madrid el Farmacéutico don Miguel Picornell Gornals. Le deseamos haya tenido feliz viaje.

## Imposición de la Medalla del Trabajo a don José Colomer

Ayer tuvo efecto la imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo en su categoría de plata al conocido industrial barcelonés don José Colomer Ametller, en atención a la intensa labor desarrollada en pro de la industria del ramo de la poluquería, así como en reconocimiento a las múltiples virtudes humanas que concurren en el laborioso hombre de empresa.

El acto se celebró con la asistencia de autoridades, jerarquías y destacadas personalidades en un ambiente eminentemente popular ya que por expreso deseo del galardonado se celebró en presencia de todo el personal de la industria de la que es fundador y Director-Gerente, y en sus propios locales.

Tras la lectura de la orden de concesión, le fue ofrecido el preciado galardón por don Angel Sabador, Jefe Nacional del Sindicato de Actividades Diversas. Acto seguido, le impuso la medalla don Victorino Anguera, Delegado Provincial de Trabajo, quien hizo uso de la palabra para ensalzar la obra realizada por don José Colomer quien, a su vez, cerró el acto con unas emocionadas frases de agradecimiento.

## ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

### CURSILLO DE DIRECTORES

El día 3 de octubre se celebró en la Escuela de Turismo del Estudio General Luliano una interesante reunión convocada por la Asociación de Jefes de recepción de las Baleares con asistencia de muchos profesionales que desempeñan cargos de especial responsabilidad en las diferentes Empresas Turísticas, para deliberar sobre el horario y fechas del cursillo de preparación para la obtención del carnet de Directores de Empresas Turísticas.

BECAS. — La Dirección de la Escuela ha acordado la concesión de un determinado número de becas de 10.000 ptas. y medias becas de 5.000 ptas. a los alumnos que lo soliciten en la Secretaría de la Escuela del Estudio General Luliano, San Roque, 8 antes del 15 de octubre y reúnan las condiciones de estar matriculado en la Escuela y demuestren insuficiencia económica o especiales cualidades para el estudio.

Las clases de este cursillo preparatorio se iniciarán el día 2 de noviembre. Se organizarán dos turnos, uno de las 16 a las 19 horas y otro de las 19 a las 22. Mientras tanto prosiguen las gestiones para conseguir la celebración en Palma de uno de los cursos lectivos organizado por el Instituto de Estudios Turísticos para la concesión del carnet de Directores de Empresas Turísticas.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA

### NEGOCIADO DE RECAUDACION

### ANUNCIO DE COBRANZA

Período Voluntario  
ANUNCIO: Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios sobre RECOGIDA DE BASURAS Ejercicio 1967, Anual.

La cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 9 de octubre al 22 de noviembre, ambos inclusive, transcurrido el día 13 de noviembre sin que el contribuyente tenga noticia del intento de cobro a domiciliario deberá abonar sus tributos en las Oficinas de Recaudación en período voluntario hasta el 22 id., sin perjuicio de poner el hecho en conocimiento del Recaudador por escrito al objeto de que sea subsanado en el período siguiente, advirtiendo a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado, quedando éste reducido al 10% si lo satisfacen del 3 al 12 de diciembre del año en curso.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y artículos 62 del Estatuto de Recaudación se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extra-radio.

Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

Palma, 5 de octubre de 1967.  
EL ALCALDE

## EXCURSIONES MONTSERRATOURS BAJA TEMPORADA

| Días  | Precios especiales               | Ptas. |
|-------|----------------------------------|-------|
| 4 1/2 | Levante - Cuenca - Madrid ... .. | 2.725 |
| 5     | Costa Blanca - Mar Menor ... ..  | 2.600 |
| 8     | París en bandeja ...             | 4.250 |
| 10    | Italia Antigua ... ..            | 6.250 |
| 12    | Costa del Sol - Andalucía ... .. | 6.450 |
| 14    | Italia Maravillosa ...           | 7.975 |

Informes e Inscripciones:

### VIAJES BARCELO

Avda. Alejandro Rosselló, 102  
Teléfono 226949

### VIAJES ULTRAMAR EXPRESS

Paseo de Mallorca, 132-142  
Teléfono 227045

### VIAJES ORTEGA

Velázquez, 18 - Tel. 216206

### VIAJES ORBITA

Avda. Jaime III, 41  
Teléfono 221500

### VIAJES CEVASA

Avda. Jaime III, 8  
teléfono 227246

## COLCHONES ALMOHADAS



## moltopren Firestone

a los mejores precios del mercado VEA:

| COLCHONES |           |
|-----------|-----------|
| 70 cms.   | 540 Ptas. |
| 80 "      | 590 "     |
| 90 "      | 650 "     |
| 105 "     | 750 "     |
| 110 "     | 785 "     |
| 120 "     | 850 "     |
| 135 "     | 950 "     |

## ALMOHADAS

|         |           |
|---------|-----------|
| 67 cms. | 160 Ptas. |
| 75 "    | 165 "     |
| 90 "    | 190 "     |
| 105 "   | 215 "     |
| 120 "   | 235 "     |
| 135 "   | 260 "     |



## DE VENTA EN

ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Aragón, 27 - PALMA DE MALLORCA  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Avda. Jaime I, s/n - INCA (Mallorca)  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Carretera Palma Artá, s/n MANACOR (Mallorca)  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Gral. Franco, 54 Lluçmajor (Mallorca)

## Firestone

Hoy, 24 págs.



De interés para todos los tapiceros  
y fabricantes de muebles de Baleares

**ICOA LANZA EL NUEVO TIPO DE  
POLIETER 50 KGS./M<sup>3</sup>; EL ÚNICO EXISTENTE  
EN EL MERCADO EN ESTA ALTA DENSIDAD**

ICOA, S. A., completa su gama de tipos de polieter con el lanzamiento de este nuevo, único y sensacional TE-EXTRA-50.

Su alta densidad —única en el mercado— le proporciona las propiedades físicas óptimas para su utilización en la más exigente técnica tapicera.

En el nuevo TE-EXTRA-50, la relación precio-calidad resulta excepcionalmente baja, como resultado de la capacidad técnico-industrial de ICOA, S. A.

Aproveche, desde ahora, todas las ventajas del nuevo POLIETER TE-EXTRA-50, que ICOA presenta en el mercado español.

**ICOA, S. A.**  
Primer fabricante español de poliuretanos. Con la garantía de Bayer



Después de este mensaje, la Dirección de la Empresa le enviará muestras del nuevo tipo de POLIETER TE-EXTRA-50, que está confeccionando y preparando especialmente para Vd.

aurman

# Diganos ud. algo

D. JOSE M. GUTIERREZ

«SOMOS LOS FUNDADORES DE LA SOCIEDAD GASTRONOMICA «LOS TRIPEROS»

El deporte del comer es uno de los más sabrosos, no cabe duda. En Palma ha sido fundada y marcha a "dos carrillos" una sociedad gastronómica que lleva por título "Los Triperos", cuya finalidad y aspiración principal es, naturalmente, darle gusto al paladar sin temor al engorde de sus afiliados. Su presidente, el siempre simpático don José María Gutiérrez, nos informa sobre la cuestión.



—¿Tenéis estatutos?  
—Y muy formales.  
—¿Qué obligaciones son las precisas para pertenecer a vuestra agrupación, además de tener buen apetito?  
—Ser español, mallorquín o forastero; no haber nacido en Gibraltar y haber comido habas durante el servicio militar.  
—¿Cuota?  
—Diez duros, para una cena extraordinaria que se celebra cada tres meses, para los gastos de vermut, tapitas, etc.  
—Otra obligación.  
—Acudir cada sábado al "sacrificio", dejando mujer, hijos, obligaciones y cuentos.  
—¿En qué consiste el "sacrificio"?  
—En tomar parte en una "berenada", de 10 a 11 de la mañana, la cual nunca podrá ser igual en todo el año.  
—¿Desde cuándo funciona la sociedad "Los Triperos"?  
—Desde hace un mes y medio. Llevamos realizadas siete "berenadas". La primera fue a base de "escaldums"; la segunda, "frit"; la tercera, jureles con tomate; la cuarta, callos; la quinta, "pens de porc"; la sexta, bacalao a la vizcaína, y la séptima, calamares en su tinta.  
—¿Cuántos socios sois, de momento?  
—Doce.  
—¿Tenéis fijado un límite?  
—Sí, nunca podremos pasar de treinta... No te creas que resulta fácil obtener el carnet de socio de "Los Triperos"... La solicitud tiene que ir acompañada de una lista de once platos diferentes inéditos en el registro oficial de la entidad, y, además, el aspirante prometerá solemnemente no

beber nunca agua... Los fundadores nos comprometimos por otra parte a velar siempre por la buena mesa y hacer votos y ruegos porque la huerta, el corral, la pesca, los frutales y todos los elementos necesarios para el deleite del paladar no se malogren y se conviertan en un "souvenir" más de esta nuestra Mallorca tan "aforteserada".  
—¿Cuál es el tema de conversación en las comilonas?  
—Muy limitado. Se habla muy poco. En todo caso, el tema siempre será gastronómico.  
—¿Tenéis algún proyecto especial?  
—Realizar cada año un viaje a los lugares más famosos de España por su buena cocina regional.  
—¿Dónde tenéis las reuniones gastronómicas?  
—En el Café Venecia... La dueña es un auténtico fenómeno en el arte de condimentar comidas sabrosas.  
—¿Qué tal andáis del hígado, los asociados?  
—De momento muy bien, porque tenemos terminantemente prohibidos los discursos.  
Una buena medida, no cabe duda.

CALDENTEY

# tertulia en la plaza mayor

## HABLA EL POETA DE BINISSALEM

—¡Riiiiiiiiing!  
—Digui.  
—Amb qui parl?  
—Amb es Bergant de Son Ametler. I jo amb qui?  
—Som En Llorenç Moyà Gílabert de la Portella. Ascolta, Gafim, he llegit es diari...  
—Idó, dali cebes binissalemeres.  
—Digues an aquella senyora...  
—Es que jo no sé qui es. No més se que es una «suscritora con un bisabuelo en Binissalem» (amb una sola ese).  
—Es igual. Ascolta...  
—Dale cebollas.  
—Publicament comparat amb E. i Costa i N'Alcover, som un cuquet... però no tan cuquet, que redefosca!  
—Jo també ho trob, que repunyeta!  
—Però, en questions ortogràfiques, que es de lo que es tracta ara, els en don no amb una cuera sino amb un cuirrot!  
—De plata...?  
—De plata o, si t'es igual, d'argent cisellat!  
—Tot això, Llorenç, son afirmacions barroques, no demostracions filològiques...  
—Les demostracions filològiques ja les ha donades En Moll...  
—Li haurem de dir que mos tot ni donar quatre regles.  
—Idó a elles me remet perquè jo som molt humil i sempre seguec es fill del que sap clar i ben net!

### IDIOMA

—Y a propósito de Moll y de los Gibraltares en Mallorca.  
—¡Muérdeles un ojo. (Pero con mucha saña y crueldad).  
—Acaba de salir otra edición del «Curso Breve de Español para Extranjeros» del Profesor Francisco de B. Moll. La obra, o curso, consta, como es sabido, de tres tomos o grados (elemental, 1.ª edición, medio y superior) y ha sido escrita pensando en los alumnos extranjeros que frecuentan los cursos que, periódicamente, tienen lugar en el Estudio General Luliano.  
—También debería haber sido escrita para todos aquellos señores que se creen que sabiendo inglés... ya está.  
—Precisamente a éstos se les da en este curso toda clase de facilidades. Del grado elemental se han hecho diez ediciones. Esto prueba el éxito que tiene la obra entre los que, poco a poco, van convirtiéndose de que aquí, en Mallorca, el español también cuenta.  
—Ja es segur!  
—Que se pronuncia: Jatsse gú!

### DALE

—Y hablando de libros. Hay una casa comercial palmesana (la casa Frau) que en vez de regalar chucherías o bolígrafos (que siempre sirven) a sus amigos y clientes, les regala un libro. Precisamente ha encargado a una editorial mil volúmenes.  
—¿Qué título...?  
—«Como ganar amigos», de Dale Carnegie.  
—Dale... Dale... el nombre me suena!  
—Sí, hombre. ¡Dale cebollas!

### LLULL

—Me temo que estén convirtiendo otra vez a Ramón Llull en un Raimundo Lullio oficial y provinciano.  
—¿En qué te fundas?  
—No sé... hay unos síntomas que no acaban de gustarme... De momento la gente lo llama (al verte tan tapadot) «El fantasma de la autopista».  
—Y otros «Sa bubota des moll».  
—La gente es muy bruta. Veremos, como queda la cosa. Espero que el día de la inauguración del monumento, al descubrir la estatua, se desvanecan todos los fantasmas y bubotes.

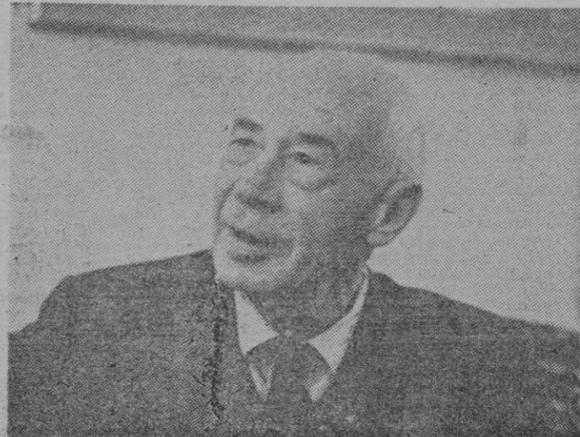
J. R. C.

Gafim

# Henry Miller y el Diablo

Al largo de algunos años me fui haciendo una pequeña biblioteca de Henry Miller, el escritor americano. Me costó bastante trabajo pues los libros de Miller han estado prohibidos, hasta ayer mismo, en muchos países.  
Recuerdo, por ejemplo, que en el mismo París la dependencia de una librería me puso una cara rarísima cuando le pedí uno de los «Trópicos». Exactamente como si le hubiera pedido un veneno y un vaso de agua para bebérmelo delante de sus narices. A Coll Barolet, el pintor, a quien le encar-

una cosa de esas sobre el papel, «retratando» unas distinguidas damas que asistían a una boda? No todos los libros de Miller son del tono de los «Trópicos». «El coloso de Marusi», por ejemplo, es una maravillosa guía espiritual de Grecia, y un libro vibrante, estimulante, escrito en pleno estado de gracia. Otro libro formidable es el titulado «Los libros en mi vida». Estas son obras de Miller que podrían ser declaradas de utilidad pública. Y lo curioso es que en ellas está el esmitismo Miller, todo el esmitismo de un hom-



bre libre, generoso y que ama profundamente los bienes de esta vida, como está mandado.

Al cabo de los años, conocí a Henry Miller, en Formentor. El escritor, separado de su cuarta mujer, venía acompañado de una muchacha que cuidaba de él. Ya había doblado los setenta años y llegó con un catarro fenomenal. No se tenía de pie. Estuvo varios días sin salir de la habitación, con miedo al sol. Al fin salió y pude hablar con él. Un hombre con quien has estado «hablando», a través de sus libros, durante diez o doce años, tiene pocas cosas que decirte. El escritor se expresa en sus libros. Lo demás es pura anécdota. La anécdota que ahora ha saltado a los papeles: Henry Miller está en París, con su quinta mujer, una pianista japonesa que tiene veintinueve años. El escritor tiene, en la actualidad, setenta y cinco. ¿Cómo andará de catarros? Su aspecto a través de sus últimas fotos, es bueno. Parece más joven que hace cuatro o cinco años atrás, en Formentor. «Lo que cuenta, ha dicho Miller a los periodistas, como explicándose, es amar, sólo amar». ¿Puede haber, para un escritor, una divisa más cristiana? Se diría que, a golpes de amor, Miller quiere acabar con el Diablo. O, por lo menos, hacerle bastante pupa... Cuando un escritor, a los setenta y cinco años, sigue en la brecha del amor, ¿no es promesa de una escritura estimulante? Juan BONET

# Ayer Ciudad EN LA

## INCENDIO EN SON SAN JUAN

El día se inició, prácticamente, con este pequeño incendio que se registró en nuestro aeropuerto. En realidad lo que ardió fue un camión cisterna, y no ninguna instalación de Son San Juan. Pero como el público relaciona aeropuerto con aviones y grandes cantidades de gasolina, al conocerse la noticia, la primera pregunta que surgía era el saber las proporciones. El menos pesimista se imaginaba un incendio con grandes llamas, y resultados espectaculares. Gracias a Dios el hecho no revistió la importancia que muchos temían.  
En el Instituto de Segunda Enseñanza «Ramón Llull» se celebró, con asistencia de nuestras primeras autoridades, el solemne acto de apertura del curso escolar. Si bien muchos centros de enseñanza media habían iniciado sus clases hace dos o tres días, el curso, oficialmente, se abrió ayer en nuestro viejo Instituto.  
Nuestra ciudad que de ser Comandancia General de Marina, desde hace cierto tiempo, pasó a depender del Departamento Marítimo de Car-

tagena, Departamento del que dependía antes de nuestra guerra, por ello el puesto de Vicealmirante Jefe de la Comandancia fue suprimido.  
Con el fin de realizar una visita de inspección, se encuentra en nuestra ciudad el Capitán General del Departamento Marítimo, Almirante Viéto, que precisamente estuvo al frente de la Comandancia General, suprimida.  
Hace unos días nos referíamos al calor casi veraniego que padecíamos, a pesar de lo avanzado de la fecha —estábamos a finales de Septiembre—. Ayer bajó algo, no mucho, la temperatura, y se registró un amago de lluvia, que sólo sirvió para «hacer los dientes largos» a nuestros campesinos, deseosos de que se produzcan una serie de chubascos suficientemente intensos para que la sementera próxima empiece en condiciones óptimas. De todas formas es de esperar que si sigue bajando el número de grados del termómetro, no tardará mucho en llover, sino abundantemente, al menos en forma suficiente.

**CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.**  
BARCELONA: C/ FERNANDO, n.º 34.  
Delegación provincial de Baleares:  
Plaza CORT n.º 19. 1.º - PALMA

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL

Primer premio  
Núm. 69.916

Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal  
(Series 10/15 15/20, 20/20: 4 últimas cifras del 1.º premio) **9.916**

Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 y 15/25): 3 últimas cifras del 1.º premio **916**

**Hotel Restaurante TERMINUS**  
Plaza España - Tel. 252043

le ofrece sus servicios para **BANQUETES, BODAS Y COMUNIONES** compare precios y calidad

**Hoy, 24 páginas**

**Mañana sábado, 7 de Octubre**

**REAPERTURA**  
DE LA BOITE DE PALMA

**ORFEO**

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

Arnulf Bjorndal, el artista noruego que se ha construido una casa en forma de «taula»

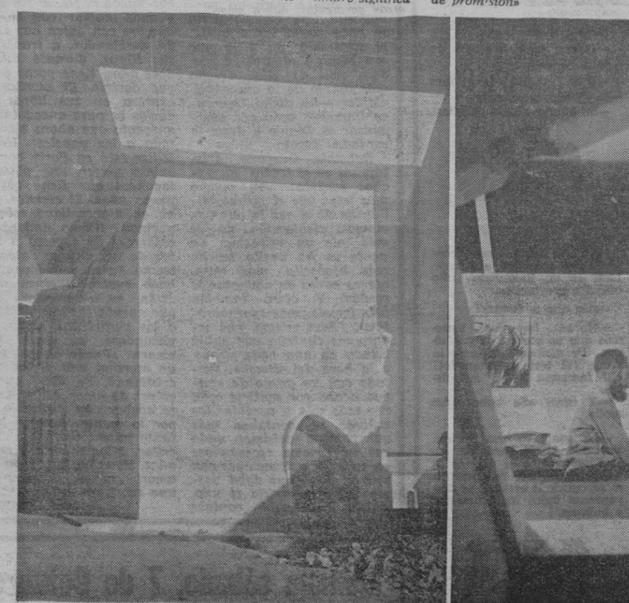
Sus cuadros abstractos se inspiran en las piedras baleares

ACARICIA UN GRAN PROYECTO: LA CREACION DE UNA BIENAL DE ARTE EN ROTACION POR EL ARCHIPIELAGO

Tiene treinta y tres años de edad, es noruego, y posiblemente uno de los artistas pintores más cotizados del país. Su vida fue en continuo viaje hasta que al fin ha alcanzado en las Baleares, concretamente en la isla de Menorca. Lo que ha hecho en Menorca es realmente noticia, o al menos una verdadera curiosidad. A su breve paso por Palma nos lo presentó el común amigo Harold J. Greenberg...

—¿Por qué no se da a su casa la forma de una «taula», señor Bjorndal? —Quidás te, poco por este afán de originalidad que los artistas se quiera o no llevamos dentro. Pero en realidad no es éste el verdadero motivo. Siempre me he apasionado una concepción en cierto modo total del arte, es decir, la pintura, la arquitectura y las artes plásticas y decorativas en función de la arquitectura, que es la que les da cohesión y soporte. Este «todo armonioso» es lo que he buscado al construir mi casa menorquina. Arnulf Bjorndal tiene una estampa como de apóstol, con su

larga y poblada barba y su perfil no precisamente escandinavo. A lo que nos acaba de decir, y tras un brevísimo espacio de meditación añade: —A de más, y fundamentalmente, he buscado que mi casa —que también es ahora galería de arte— estuviese en armonía con la belleza, espíritu y tradición de nuestra menorquina. —En qué consiste esta idea? —Es que vamos a llegar. Al por qué tras una vida errante he querido «sechar el ancla» en Menorca. —Desa siempre buscaba un lugar en paz y en quietud para mi labor creadora. Mi ideal era un pequeño pueblo de pescadores o aler así. Por supuesto en Noruega, mi país, no faltan estos pequeños poblados costeros. Pero hace mucho frío allá. Y no hay sol. Yo adoro al sol. Así las cosas, un amigo mío americano me dijo hace unos ocho años que había estado en una isla de las Baleares donde no había visto más que piedras. No sé por qué extraño presentimiento me dije: «éste es mi sitio». Y no me he equivocado. —Y se inspiran alto a usted las piedras? —Aparte de que como sabe no solamente hay piedras en Menorca sino playas fantásticas y costas formidables y un paisaje ideal de un encanto indescriptible... efectivamente las piedras me han inspirado. Yo soy un abstracto pero que se inspira en la naturaleza, en las composiciones abstractas que la propia naturaleza compone sin usted a saber) y una de estas máximas expresiones plásticas las he encontrado precisamente en las piedras menorquinas, en las de los monumentos prehistóricos, las paredes del campo, las fachadas de las casas de labranza... Arnulf Bjorndal tiene un nombre decisivo y simbólico. Su nombre —nombre significa



A NADIE, DESDE LA EPOCA MEGALITICA, SE LE HABIA OCURRIDO VOLVER A CONSTRUIR UNA «TAULA». ARNULF BJORNDAL LO HA HECHO. Y ESTA ES SU ORIGINAL CASA, QUE VEMOS EN SU FACHADA Y EN PARTE DE TAMBIEN SU ORIGINAL INTERIOR, QUE ES MORADA, GALERIA DE ARTE Y PEQUEÑO MUSEO.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de antonio piza y pablito

DON JUAN CALVO, DIRECTOR GENERAL

«NOS HES DIRIGIDO A LAS AUTORIDADES PARA ADVERTIR QUE EL PALACIO DE CONSOS NO PUEDE SEGUIR EL RITMO A QUE SE LE HA LANZADO...»

«Tenemos la sensación que se contempla como ajeno lo que es problema de todos»

«LOS SERVICIOS PRESTADOASTA AHORA QUE, SEGUN NUESTRAS TARIFAS, DEBIAN REPORTARNOS CUATRO MILLONES, HAN SIFICADO UN INGRESO DE POCO MAS DE DOSCIENTAS MIL PESETAS»

«Nosotros no queremos alqr. Queremos dar un toque de atención, antes de convertirnos de verdad en una empresa privada con todas sus consecuencias»

La situación del Palacio de Congresos, vista por sus propietarios

Hace unos días, a raíz de una reunión de la Junta Provincial de Turismo, presidida por el Gobernador Civil de la Provincia, tuvimos oportuna de lanzar una en cierto modo alarmante noticia en torno al flamante Palacio de Congresos de Palma. Decíamos —nuestros lectores lo recordarán— que el Palacio estaba en trance de ser sacado a alquiler, para el mejor posterior.

Ello se desprendía, claramente de la información remitida a la Junta Provincial de Turismo, a través de una carta dirigida al señor Gobernador. La empresa propietaria del Palacio de Congresos —«Conextur», propiedad de «Pueblo Español-Palacio de Congresos». Don Juan Calvo, director general de la misma, se encontraba en aquel momento, y aún ahora, en Madrid. La distancia ha dificultado la rapidez en la ampliación del reportaje, que era lo que nosotros perseguíamos. Tras diversas llamadas a su oficina madrileña, hemos conseguido ponernos en contacto con el señor Calvo quien, finalmente, nos ha facilitado las siguientes respuestas: «¿Qué opina «Conextur» y cuáles son sus intenciones, tras el reportaje aparecido en «BALEARFS», referente al posible alquiler del Palacio de Congresos?»

—En principio, creemos ver que la base del reportaje es la consideración de que nuestro Palacio de Congresos no es rentable y que esa falta de rentabilidad tiene su origen en una inadecuada programación o en una falta total de lanzamiento. Como consecuencia parece desprenderse del comentario que nosotros hemos decidido arrendar el Palacio para evitar su contrario signo económico. Por todo ello, nos gustaría que usted, con sus preguntas, nos diera oportunidad para rectificar algunos puntos.

Partiendo de este principio, vayamos con las aclaraciones y puntualizaciones. PROPAGANDA Y LANZAMIENTO —¿Cuál ha sido su sistema y cuál era su experiencia para lanzar adecuadamente un Palacio de Congresos? —El sistema se lo explicaré a continuación. En cuanto a la experiencia, afecta más a la opinión que a nosotros mismos. Esto de los Palacios de Congresos es un «artículo» desconocido en España, donde sólo funciona el Palacio de las Naciones de Barcelona, el cual por su carácter municipal olvida casi siempre el planteamiento económico de la explotación. Por esto, por falta de antecedentes, se ha caído en el error de creer que la propaganda que hacemos del Palacio, además de escasa, es inadecuada.

—Y no lo es? —Nada más lejos de la realidad. Nuestro sistema ha sido el de la propaganda directa. Utilizando la documentación que para el caso nos facilitó el propio Ministerio de Información y Turismo y una recopilación de datos que obraba en nuestro poder, podemos afirmar que en estos momentos existen 2.084 Organizaciones y Organismos Internacionales al corriente de la existencia de nuestro Palacio, habiendo recibido información con el máximo detalle. Y esperamos que en diciembre del presente año el número de los organismos directamente informados se eleve a más de quince mil.

—A usted, personalmente, ¿le satisface la publicidad realizada? —Estoy convencido de que hacemos la publicidad más adecuada y que la realiza-

mos sin restricción alguna que mengue su eficacia. Podemos probar y vamos invertidos en el edificio de tres millones y diecisiete mil pesetas, incluyendo el coste de la edición de folletos correspondiente envío, que hacemos en las tres fases habituales: remitimos el primer material, solicitamos ratificación y consulta y luego hacemos envíos directos a los ejecutivos.



«SE NOS HA PEDIDONTEMENTE QUE PRESTARAMOS EN FORMA GRATUITA O SEMI-GRATUITA SUBSERVICIOS... LAS PALABRAS DEL SR. CALVO NOS DEVUELVEN A LAS NOCHES, CIERTAMENTE ESPLENDIDAS, QUE HA VIVIDO YA EL PALACIO.»

ESTE COCALLORQUIN ES LA «VEDETTE» «FERIA-MERCADO DEL AUTOL DE OCASION», QUE SE CRA EN MADRID



En el recinto tradicional de la Ferial del Campo de Madrid, se ha inaugurado el «Maquinaria de Ocasión» que el mes de octubre. Entendáranos, en el sentido de coches antiguos o vetustos que no se trata de piezas de museo rotundas, sino de coches de ocasión. Tal vez por esto la auténtica «M-2699» que ignoramos como diantres habrá ido a parar a manos de un comprador que se pide por el momento más o menos lujo todavía en un «utilitario» bastante relativamente corto. Es el más antiguo, simpático y brillante. La curiosidad del público así lo atestigua.

«¿Por qué no es rentable el Palacio de Congresos? —Está demostrado que es rentable. Y es más; nos cabe el orgullo de poder decir que sus primeros meses de explotación han constituido un verdadero éxito. Ya sé que estas afirmaciones moverán sorpresa en el clima de esa maravillosa ciudad palmasana, donde se erce precisamente lo contrario.

—¿Por qué no es rentable el Palacio de Congresos? —Está demostrado que es rentable. Y es más; nos cabe el orgullo de poder decir que sus primeros meses de explotación han constituido un verdadero éxito. Ya sé que estas afirmaciones moverán sorpresa en el clima de esa maravillosa ciudad palmasana, donde se erce precisamente lo contrario.

—¿Por qué no es rentable el Palacio de Congresos? —Está demostrado que es rentable. Y es más; nos cabe el orgullo de poder decir que sus primeros meses de explotación han constituido un verdadero éxito. Ya sé que estas afirmaciones moverán sorpresa en el clima de esa maravillosa ciudad palmasana, donde se erce precisamente lo contrario.

—¿Por qué no es rentable el Palacio de Congresos? —Está demostrado que es rentable. Y es más; nos cabe el orgullo de poder decir que sus primeros meses de explotación han constituido un verdadero éxito. Ya sé que estas afirmaciones moverán sorpresa en el clima de esa maravillosa ciudad palmasana, donde se erce precisamente lo contrario.

—¿Por qué no es rentable el Palacio de Congresos? —Está demostrado que es rentable. Y es más; nos cabe el orgullo de poder decir que sus primeros meses de explotación han constituido un verdadero éxito. Ya sé que estas afirmaciones moverán sorpresa en el clima de esa maravillosa ciudad palmasana, donde se erce precisamente lo contrario.



DON JUAN CALVO, EN EL CENTRO DEL GRUPO, JUNTO AL MINISTRO SR. FRAGA Y OTRAS PERSONALIDADES, COBRARIAN LOS DIAS FELICES DE LA INAUGURACION DEL PUEBLO ESPAÑOL Y SU FASTUOSO PALACIO DE CONGRESOS...

«A pesar de que no lo aquilen, han salido aspirantes a arrendatarios? —Es cierto que hemos recibido propuestas de arriendo y que en todo momento las estamos recibiendo. Todas las empresas mercantiles escuchan nuestras propuestas. Pero entre lo que se nos propone y lo que nosotros ofrecemos, habrá siempre la distancia que marca nuestro criterio...»



«¿Dónde cree usted que ha resultado el mayor fallo? —Nosotros hemos intentado hacer comestible un millón de beneficio, teniendo en cuenta que hemos invertido doscientos millones en nuestro Palacio, con el pleno servicio a Palma de Mallorca. Y la realidad nos ha demostrado que, sin un esfuerzo común, sin considerar como empresa de todos lo que también es empresa nuestra, es imposible dar un permanente servicio gratuito, tal y como casi siempre se nos pide. —El señor Calvo viene a decir —eso entendemos nosotros— que ha puesto una instalación de doscientos millones al servicio de la ciudad sin obtener nada a cambio. —¿Hemos de entender que se quejáis de no haber recibido ayuda? —No nos quejamos, ni acusamos. Sabemos que el esfuerzo que se nos ha exigido es enorme por la falta de medios económicos hacía imposible a las Autoridades y Organismos realizar el pago de los servicios que nos han solicitado. Pero la realidad fría es que, como podemos demostrar en cualquier momento, lo que con nuestras tarifas hubiese supuesto hasta hoy un ingreso de cuatro millones de pesetas en solo cinco meses, se ha visto reducido a la modestísima cifra de algo más de doscientas mil pesetas. Y podemos demostrar también que nuestras tarifas son las más reducidas. —¿Qué van a hacer, en definitiva? —El Palacio de Congresos se ha dividido a las autoridades, ha puesto de manifiesto sus razones y se ha advertido con honradez y lealtad que no puede seguir el ritmo a que se ha lanzado en estos primeros meses de explotación. Esto no quiere decir que nuestro Palacio se alquite o que busque

DOSCIENTOS MILLONES INVERTIDOS POR UNA EMPRESA PRIVADA PARA DAR A LA CIUDAD UN ELEMENTO QUE, EN TODO EL MUNDO TURISTICO, ESTA CONSIDERADO COMO DE PRIMERA NECESIDAD. Y ESTOS MILLONES, A LOS SEIS MESES DE SU EXISTENCIA, HAN CONSEGUIDO UNOS INGRESOS QUE OSCILAN ALREDEDOR DE LAS DOSCIENTAS MIL PESETAS. (FOTOS PEREIRA)

# LA ORGANIZACION DEL TROFEO MALLORCA PARA 1968 VA MUY EN SERIO

EL CONCEJAL, SR. OLIVER Y EL PROMOTOR, SR. GUIJARRO, TUVIERON AYER UN CAMBIO DE IMPRESIONES

## ¿MALLORCA-CELTIC DE GLASGOW, PARA EL DIA 17?

Se despiazo ayer a Palma el promotor de organizaciones deportivas señor Guijarro y celebró inmediatamente un cambio de impresiones con el concejal de nuestro dignísimo Ayuntamiento señor Oliver, que al parecer es el encargado de realizar los trámites previos encaminados a la organización del torneo para la disputa del I Trofeo Mallorca.

Tuvimos oportunidad para hablar con el señor Guijarro momentos después de celebradas estas primeras conversaciones y quedamos francamente entusiasmados, ya que la calidad de los encuentros a disputar puede contribuir a una propaganda impresionante que ha de incrementar

la afición al deporte, aparte ser un motivo estupendo de atracción turística.

El amigo Guijarro nos dijo: «Se pueden hacer varias combinaciones y hasta incluso pensar en la posibilidad de que el «Mallorca» intervenga en él, siempre y cuando el equipo haya ascendido a la División de Honor. De momento tengo pensadas estas tres combinaciones:

- 1.º Un torneo a base del Real Madrid, Barcelona, Manchester y Milán.
- 2.º Un torneo a base del Mallorca, Barcelona, Estrella Roja y Milán.
- 3.º Real Madrid, Español de Barcelona, Anderlecht y Celtic de Glasgow.

Naturalmente a todo esto hay que darle forma y hay que empezar a trabajarlo desde ahora mismo, a fin de que resulte un éxito tan extraordinario como ha sido el Trofeo Carranza o el de la Costa del Sol, que ya tienen su solera, como lo tendrá también en su día el de Mallorca.

Hablamos seguidamente con el señor Guijarro de la posibilidad de organizar para este año, y concretamente dentro de la semana del Turista, un encuentro amistoso entre el Mallorca y un equipo que él designara, para la disputa del Trofeo de la Asociación de la Prensa.

El señor Guijarro aceptó encantado el encargo de organizar este encuentro y prometió hacer las gestiones pertinentes para que se desplace a Mallorca el próximo día 17 de Octubre, el famoso Celtic de Glasgow, Campeón de Europa de este año.

El señor Guijarro, que está muy decidido a lograr en Mallorca una organización parecida a la del Carranza, marchó ayer tarde rumbo a Valencia, donde va a celebrarse un partido de homenaje al jugador valencianista Mestre.

# Baja de Nicolau y dudas de Solé y Pedro en el Constanca

QUE EL DOMINGO RECIBE AL PELIGROSO MESTALLA

Otro encuentro difícil —seguramente lo serán todos los que se disputarán esta temporada— le espera al Constanca el próximo domingo frente al Mestalla.

Los valencianos, filiales del C. de F. Valencia, cuentan en sus filas con elementos jóvenes, que se preocupan de jugar al fútbol. Recordamos que no suelen adoptar férreos sistemas defensivos, porque lo importante es formar elementos para que pasen después al primer equipo de Mestalla.

Esto hace que los aficionados se las prometan felices porque tendrán la oportunidad de ver a uno de los pocos conjuntos que practican buen fútbol.

De momento, han aumentado los problemas para Cobo, el entrenador, ya que a la lista de lesionados se han añadido otros. Podemos decir que es segura la baja del guardameta Nicolau que será sustituido por García Plata que, por fortuna se encuentra recuperado.

Solé y Pedro, ayer, eran dudas, que seguramente no serán resueltas hasta el mismo domingo por la mañana.

Como novedad, añadiremos que en el entrenamiento de ayer se vió a Salom, que lleva unos meses de inactividad.

El encuentro que se disputará en el Nuevo Estadio de Inca, dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

## Anquetil sin record y descalificado

Bolonia (Italia), 5. (Alfil).—El presidente de la Unión Ciclista Internacional, Adriano Rodoni, ha manifestado que el record de la Pora, logrado en Vigorelli por Jacques Anquetil, no es válido, y por lo tanto no será homologado. Rodoni añadió:

«Anquetil ha violado conscientemente las reglas. Su record no será reconocido como válido y además será descalificado por un tiempo y habrá de pagar una multa.»

### CICLISMO

## SAURA CONTINUARA DE SELECCIONADOR

Bilbao, 5. (Alfil).— El presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán, ha anunciado que el seleccionador español don Gabriel Saura, continuará en la temporada próxima de ciclismo con el mismo cargo.

«Ninguno de los rumores que corren —ha dicho— son ciertos. Gabriel Saura continuará dirigiendo técnicamente al ciclismo español —profesional y aficionado— en la próxima temporada».

Lo que verdaderamente preocupa a don Manuel Serdán es la del marcaje que han padecido las pruebas ciclistas en línea disputadas en España, marcaje que tanto perjudica a la belleza del ciclismo de auténtica competición.

«Hace unos días precisamente, el presidente de la Federación Española de Ciclismo se dirigió a las respectivas federaciones, organizaciones y grupos deportivos para que colaboraran en la lucha contra el marcaje, que nada tiene que ver con la «obstaculización legítima» derivada de la obligación que cada corredor tiene de defender los intereses de la casa comercial que representa.»

Con este mismo propósito y a fin de evitar estos abusos que tanto perjudican al ciclismo y tanto decepcionan a los aficionados, la Federación Nacional estima necesario introducir en las pruebas dos jueces árbitros de la región en la que se celebren las carreras, con categoría de comisarios oficiales, los cuales redactarán un acta sobre el marcaje, base de las sanciones que imponga el comité de competición en este sentido.



Oviedo ha recibido proposiciones del Levante. De momento, el jugador no ha respondido «sí».

Guijarro continúa en Palma. Es posible que se encargue del traspaso de un jugador del Mallorca que no ha sido alineado esta temporada en ningún partido.

Buele salió para Madrid, para alinearse con su equipo frente al Realísimo.

Pero, al parecer, no jugará en Cádiz, pues le han dicho que regrese.

Como era de esperar, el Mallorca perdió en el «Bernabeu». Pero el entrenamiento fue provechoso. Y algo se ganó...

Posiblemente habrá un solo cambio en las filas del equipo decano que jugará —si le dejan— en el «Carranza»: Heredia, debajo los palos, sustituirá a Gost.

Balmanya, dimite. Balmanya, no dimite. ¿En qué quedamos? Creemos que el problema grave no es de seleccionador, sino de jugadores. No le demos más vueltas.

En «Marca» se han tomado un poco a broma la opinión de Dauder, que dijo que «si el Celta militara en el grupo Sur, sería campeón». Vicente, sin duda, tiene buen sentido del humor...

Antes decimos que Guijarro traspasará a un jugador del Mallorca.

No podemos tenerles en secreto; se trata de Martínez. Y el club interesado, el Valladolid.

MOSCARDON

## ESPAÑA GANO A HOLANDA

### CAMPEONATO DE EUROPA DE BALONCESTO

Helsinki, 5. (Alfil).— Resultados registrados en partidos de baloncesto jugados hoy en el Campeonato de Europa:

Grupo «A», en Helsinki: España ha vencido a Holanda, por 79 a 71. La primera parte terminó con 39-29, a favor del equipo español.

Grupo «B», en Tampere: Bulgaria derrotó a Israel, por 78 puntos a 61. La primera mitad finalizó con 30-24, favorable a los búlgaros.

## Por 4-0 ganó el Real Madrid al Mallorca

### EN EL AMISTOSO DISPUTADO AYER EN CHAMARTIN

Madrid, 5. (Pyresa).— Por cuatro goles a cero, ha vencido un equipo del Real Madrid al Mallorca, en encuentro amistoso jugado esta noche en el Estadio de Chamartín.

El primer tiempo terminó con ventaja madridista de dos goles a cero, marcados en los minutos 2 y 8 por Miguelito Pérez y De Diego, respectivamente. Tras el descanso, nuevamente Miguel Pérez obtuvo el tercer gol a los 10 minutos y a los 18, Iznata, a pase de Diego que había realizado una gran jugada, marcó el cuarto y definitivo gol que cerraba el tanteo.



Asistió poco público a este partido de entrenamiento disputado ayer en el Estadio Bernabeu. A pesar de verse casi siempre dominados, los delanteros del Mallorca intentaron marcar; como en esta ocasión en la que pueden ver a Cifre (11), Buele (10) y Terol (7). — (Foto por gentileza de «Fiesta Deportiva»).

La superioridad del equipo blanco fue manifiesta y el tanteo refleja con exactitud la diferencia de juego entre uno y otro cuadro. El Real Madrid comprobó en este partido el estado de algunos de sus jugadores como los dos guardametas (Betancort y Araquistain), Pachin en el puesto de central, la pareja de jóvenes volantes, José Luis González y el ala derecha compuesta por Miguelito Pérez y De Diego, jugador sancionado que podrá actuar solamente en Copa de Europa hasta el primero de enero en que termina su sanción. También actuó discretamente el interior Ruben de procedencia argentina. El resto de los probados demostraron encontrarse en buena condición y el ala derecha del ataque muy hábil y penetrante. Por parte del Mallorca que actuó mediocremente, destacaron el guardameta Gost el defensa Victoriero y los delanteros Joseito Parera y Cifre. Arbitró el colegiado castellano, Martínez Benegas, bien y el encuentro fue presenciado por unos seis mil espectadores.



## ¿OVIEDO AL MALLORCA?

Ayer estuvimos hablando con el amigo Guijarro de Madrid, con Antonio Oviedo, ex jugador del Mallorca y del Elche y del Granada y también con un directivo mallorquinista que casualmente se encontraba allí. La conferencia que sostenían era referente al fichaje de Antonio, que por lo visto están deseando muy de veras desde el Levante.

Pudimos comprobar dos cosas muy interesantes. La primera el gran dominio que sobre los jugadores ejerce este personaje que se llama Guijarro y luego, este afecto que tiene Antonio por Mallorca, de donde no quiere moverse de ninguna manera.

Pero aún hay más. Antonio Oviedo fue en el Mallorca un personaje decisivo cuando aquellos encuentros de ascenso y aún de I División. Oviedo ha de ser considerado como un mallorquinista de corazón y esto quieras que no merece un premio.

Hemos conocido las condiciones de fichaje, para el caso que el Mallorca aceptara y son todo un compromiso por parte del jugador, ya que si efectivamente desea una suma decente, ha de ganársela en el terreno de juego. A pesar de todo, Oviedo, seguro de sí mismo, acepta estas condiciones y prefiere mucho más quedarse en la isla que salir nuevamente a la península a conocer caras nuevas de directivos y de jugadores.

A Oviedo le entusiasma la idea de quedarse en Mallorca donde tiene a su familia y nosotros somos de la opinión de que si alguien se ha hecho acreedor a una oportunidad, este es Antonio Oviedo, que ha tenido siempre sus seguidores y sus detractores también.

No sabemos si entrará o no en los cálculos de la directiva del Mallorca el hacerse con los servicios de este jugador, pero nos da la impresión de que no sería mal recibido por la masa de aficionados, sobre todo conociendo la noticia de la marcha de Martínez —noemos por caso— y de algún otro que seguramente marchará también.

Oviedo sabe que para entrar en el equipo actual del Mallorca hay que correr, pero él no se asusta. Ha corrido siempre y cuando dejó de hacerlo fue porque tenía una lesión que se lo impedía. Hoy está en plena forma. No ha dejado de entrenarse ni un solo día. Conoce muy bien como se desenvuelve el entrenador Dauder, porque se está preparando en el propio Luis Sitar. Nes consta que a Dauder no le parece mal el fichaje.

Vamos a ver si es verdad pues que cuaja la negociación y siempre se podría asegurar, que ha sido firmado un jugador de club.

**TEIDE**  
**CALOR NEGRO**  
ADAPADORES FIJOS Y PORTATILES  
TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE, A ELECCION  
ENTREGAS INMEDIATAS  
ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES  
Calle San Pedro, 90 Teléfono 222600

**¡COLEGIALES!**  
**CALZADOS VULCANIZADOS JAQUE**  
OBSERVE SU CALIDAD Y COMPARE PRECIOS EN  
**COMERCIAL CALZADOS ARAGON**  
MAYOR Y DETALL ARAGON 40  
DETALL G MOLA 12

**Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano**  
**CARNET de**  
DIRECTORES DE EMPRESAS TURISTICAS  
EL PROXIMO DIA 2 DE NOVIEMBRE EMPEZARA EN  
**la Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano**  
**la PREPARACION**  
PARA EL CURSILLO DE DIRECTORES  
Horarios: Primer turno, de 16 a 19 horas  
Segundo turno, de 19 a 22 horas  
Informes e inscripción: SAN ROQUE, 8. - Teléf. 211988  
De 9 a 13 y de 16 a 21'30.

# LA SELECCION NACIONAL



Ayer, el confidente deportivo dijo que hablaría del equipo nacional de fútbol.

—Casi todo se ha dicho ya...

—Creo que hemos de darnos cuenta de que nuestro fútbol ha sufrido un bajón impresionante en lo que respecta a clase. Carece de esa rapidez que antes la caracterizaba;

de furia; de garra; con el grave pecado de que hay demasiados intereses de clubs mezclados. No le demos más vueltas.

—Balmanya ha dicho cosas interesantes.

—Resulta curioso como varían las opiniones y el optimismo antes y después de determinados encuentros. Voy a demostrártelo con hechos. Leyéndote, en extracto, declaraciones del seleccionador nacional —a quien admiro como persona y como técnico— que no es tan extraordinario como algunos han pensado, ni es tan malo como parece demostrar el resultado de Praga.



BALMANYA

Antes del encuentro, al querido compañero de «Pueblo», Miguel Ors, Balmanya declaró, entre otras cosas:

• El clima de club, por las razones que sean, no se vive todavía en las selecciones. Digo selecciones, no selección. ¿A qué puede ser debido? Es lo que estoy intentando averiguar, y no creas que no me preocupa. Me preocupa, y mucho. ¿Por qué falta el clima del club? Ya digo, lo ignoro. Yo procuro, sin embargo, hacer todo lo posible para que ellos estén contentos en la selección, donde no hay límites en nada y procuro que se sientan como en sus clubs. En lo que a mí respecta, desde que soy seleccionador, no tengo ninguna queja de ellos, ni siquiera en el aspecto moral. ¿Que hay alguno que no lo da todo en la selección? Puede ser. Pero ése, generalmente, tampoco se entrega en su club.

• Otra arista cortante de la selección es lo poco que suelen durar los seleccionadores, quienes, a veces —casi siempre suele ser así—, se van aburridos y exasperados tanto por la contrariedad de los resultados como por la dureza de las críticas. ¿Se le debe dar al seleccionador un mayor margen de confianza?

• Mira: en España, desgraciadamente, esto no está bien montado. No lo digo porque sea yo ahora el seleccionador, no. Si yo estoy ahora aquí es porque me gusta, no porque no tenga posibilidades de ir a otro sitio. Si quisiera, podría estar en otra parte ganando mucho más. Bastaría con dejar la selección y aceptar ofertas que se me han hecho. Mas no es este el caso. Si estoy aquí, es porque me gusta. Ahora bien; el que crea que el tinglado que supone la selección lo puede llevar un hombre solo está completamente equivocado. Es tan compleja esta mecánica, que yo no he parado de ver partidos miércoles, sábados y domingos desde que comencé el Trofeo Costa del Sol; esto es algo que se puede digerir una temporada; pero todo el año, no. Por lo tanto, yo entiendo que debería crearse un comité técnico. Pero, ojo, un comité técnico no para hacer equipos, sino para asesorar al seleccionador. Porque yo puedo estar pendiente de muchas cosas, pero muchos ojos ven más que dos. Esto es evidente. Creo por consiguiente que un comité técnico haría más grata, amable y productiva la labor del seleccionador. Y permitiría también la continuidad de éste en el cargo.

(A la pregunta de si es cierto que después de la eliminatoria con Checoslovaquia dejaría el cargo, respondió):

• No. Esto es una falsedad terrible. Precisamente en estos últimos días yo no me he cansado de repetir que me gustaría continuar hasta Méjico. Tampoco me importaría continuar. Cuando a uno le gusta una cosa, lo que le interesa es que dure muchos años.

• Yo no he hablado nunca de fútbol-fuerza, ni entiendo ni sé lo que quieren decir los que tanto hablan del fútbol-fuerza. Porque la fuerza en fútbol ha existido siempre. Antes le llamábamos la furia española. Los uruguayos le llaman garra. Esto es la fuerza. Hablar del fútbol-fuerza es algo de risa. Porque yo entiendo que el fútbol no es solamente fuerza. Lo que pasa es que el fútbol se ha endurecido. Y se ha endurecido porque se juega con más velocidad y se juegan también muchos más partidos al año.

• He sido jugador y entrenador. Ahora seleccionador. Es la actividad que más me agrada. Es un cargo de suma responsabilidad en donde a uno, por lo menos hasta este momento, le han dejado una libertad de acción muy grande, y ve que toda la experiencia acumulada durante muchos años puede aplicarla a una causa tan excelsa como es la de servir al fútbol en su máxima expresión: la selección nacional.

Se disputó el partido que la mayoría de lectores seguramente presenciaron a través de la televisión.

A su regreso, Balmanya ha manifestado:

• En Praga no hubo cerrojo. Jugamos un fútbol elástico. Hay que considerar que los delanteros, por razón del fútbol que hoy se practica, no tienen la libertad de maniobra que tenían antes para buscar las posibilidades de gol, desmarcados.

Alfredo Rueda, el periodista catalán le dice que el mal radica en los delanteros que no marcan goles. Dando la impresión de que quieren entrar en la portería contraria con la pelota en los pies. El seleccionador y entrenador puntualiza:

• Algo de eso hay, es verdad. Es probable que se deba a que el delantero en esta hora debe realizar tantos kilómetros, en un trabajo agotador de sube y baja, que cuando tiene la pelota en los pies, por miedo a perderla, no tira a puerta si no cree estar en muy buena posición. Perder el balón supone bajar a buscarlo, y a veces recuperarlo y llevarlo, otra vez hasta el área contraria no es una labor fácil. El jugador tiene miedo a no ser dueño de la pelota. Esta es una explicación a que no ensayen una y otra vez el disparo sobre la marcha con potencia. Creo que la única forma en encontrar el gol está en tirar. Chutando, la pelota acaba por entrar en la portería enemiga.

• Nuestras posibilidades en la Copa de Europa están realmente perdidas o en manos de una serie de problemáticos tropiezos de Checoslovaquia, en lo que no debemos confiar, lógicamente. En cuanto al partido de vuelta, en Madrid, habrá cambios en la selección. Es cuanto puedo decir. Diez días antes, de acuerdo con las normas de la FIFA, haré publicar la lista de los preseleccionados.

• Todos hemos de contribuir a solucionar la crisis: clubs, técnicos, jugadores y periodistas. He dicho que aquí habrá cambios en la selección; pero estoy convencido de que si en Praga hubiesen jugado otros no hubieran actuado mejor. No tengo la menor queja de la selección. Todos los jugadores han demostrado una entrega absoluta en cualquier aspecto. Pero en la nueva etapa no sólo variaremos jugadores, sino el planteamiento de los partidos. Hay que apoyar más las posibilidades de nuestros delanteros. Veremos si esto es factible y da resultado.

El confidente añade:

—De todo cuanto ha manifestado Balmanya en los últimos 20 días, lo que reproduces, este extracto, es lo más destacado. Es indudable que estamos en una crisis total, como digo al principio. Si esto continúa así, será mejor que nos olvidemos de la selección y se prosiga viendo todo el interés de los aficionados en las competiciones internacionales de clubs. Puede ser una solución.

RIPOLL

## Escuela de Náutica de Palma de Mallorca y de Formación Profesional Náutico-Pesquera

(Oficialmente reconocida en ambas modalidades)  
Calle Villalonga n.º 114.  
Enseñanzas para Oficiales de la Marina Mercante (Puente y Máquinas) y Títulos menores de Formación Profesional Náutico-Pesquera.

Curso 1967-1968.  
Tendrán acceso:  
PUENTE Y MAQUINAS: Los Bachilleres Superiores, Bachilleres Laborales, Maestros de Primera Enseñanza, Peritos Mercantiles, Maestros Industriales y los que hayan aprobado los exámenes de: Patrón Mayor, Patrón de Cabotaje, Mecánico Naval Mayor, Mecánico de primera clase y Oficial Industrial.

FORMACION PROFESIONAL NAUTICO-PESQUERA: También se impartirán las enseñanzas para exámenes en la misma Escuela, correspondientes a los siguientes títulos: Patrón Mayor Patrón de Cabotaje, Mecánicos Navales y Patronos de Pesca en sus diferentes categorías.

Matrícula Oficial: En la Secretaría de la Escuela Villalonga n.º 114, de 17 a 19 horas, los días laborables, excepto sábados.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 8 OCTUBRE

A las 4'30 tarde

MONUMENTAL

CORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS TOROS  
DE HEREDEROS  
DE D. MANUEL ARRANZ 6



«PAQUIRRI»

Gabriel de la CASA «MORENITO DE TALAVERA»

Adolfo ROJAS

VENEZOLANO

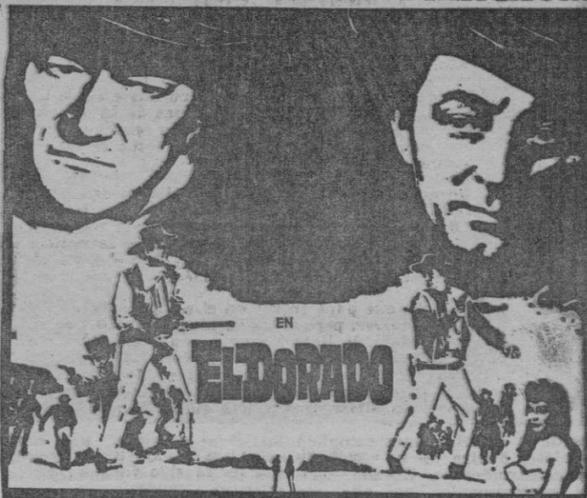
Venta de localidades. Teatro Lírico. Bar Rosales, Viajes Universal y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).

## UN «WESTERN» MAESTRO SE OFRECE A SU ADMIRACION

GRANDIOSA COMO LOS NOMBRES QUE LA ENCABEZAN

HOWARD HAWKS

JOHN WAYNE / ROBERT MITCHEM



CO-INTERPRETES: JAMES CAAN - CHARLENE HOLT - PAUL FIX - ARTHUR HUNNICUTT - MICHELE CAREY  
GUION DE LEIGH BRACKETT

Eran tan rápidos disparando, como raudos olvidando

## ESTRENO LUNES

METROPOLITAN PALACE

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

DOMINGOS Y FESTIVOS  
SESIONES NUMERADAS

## VIAJES IBERIA, S.A.

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL

¡CONOZCA EUROPA!

7 CASI GRATIS DIAS DE ESTANCIA EN:

|            |             |
|------------|-------------|
| PARIS      | 6.280 Ptas. |
| LONDRES    | 7.100 "     |
| MANCHESTER | 8.920 "     |
| MILAN      | 6.650 "     |
| MUNICH     | 7.950 "     |
| NUREMBERG  | 7.950 "     |
| OSLO       | 11.700 "    |

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA  
¡CONSULTENOS! Teléfono 22-67-43

30 PLAZAS - AMBOS SEXOS - DE 17 A 35 AÑOS - SOBRE 100.000 PTAS.

Convocada Oposición libre para TREINTA PLAZAS de OFICIALES ADMINISTRATIVOS DE TABACALERA S. A. — Retribución anual sobre CIENTO MIL PESETAS (próximo aumento). Se exige uno de los Títulos siguientes: Maestro Nacional, Bachiller Superior o Perito o Profesor Mercantil. — Pida, antes del día diez de Octubre, amplios informes con Programa, formulario de instancia e instrucciones para la presentación, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos. — Dirijase a «JURISPERICIA», Academia - Editorial, Jardines, 1. MADRID -14.

**NOTICIAS BREVES**

**FUSION FIAT-AUTOBIANCHI**

Parece ser que la Fiat quiere adquirir el dominio total de dos sociedades italianas en las que ahora posee una importante participación: Autobianchi y OM.

La absorción de Autobianchi sería un gran paso dado por Fiat, ya que se trata nada menos que del tercer constructor italiano de automóviles, detrás de la propia Fiat y de Alfa Romeo, cuya producción anual es de 37.500 unidades. Los modelos que esta firma fabrica son los Bianchina, un Fiat 500 con carrocería de lujo, en tres versiones, y el Prímula, un hermano casi gemelo del Morris 1.100 con motor de Fiat 1.100. La única oposición que el gigante de Turín puede encontrar para esta absorción es la de la fábrica de neumáticos Pirelli, que también posee un buen paquete de acciones de dicha sociedad, pero no es probable que sea muy dura su oposición.

Autobianchi se creó en 1955 con la alianza de tres marcas: Bianchi, antiguo constructor de camiones, Pirelli y, la hoy aspirante a la supremacía total, Fiat.

**Fabricación automovilística en España**

En el pasado mes de julio la producción de turismos disminuyó en un 11,43 por 100 con respecto a la del mismo mes de 1966. Se fabricaron 22.484 automóviles frente a 25.716 en julio del año pasado. Esta disminución se debe al descenso en la fabricación de Barreiros que este año, en dicho mes, ha producido 3.904 unidades menos que el año pasado (3.008 frente a 6.921), ya que el resto de los fabricantes españoles ha visto aumentar, aunque muy ligeramente, su producción (Seat: 12.375 frente a 11.645; Fasa: 5.315 frente a 5.270, etc.)

El número total de turismos fabricados durante estos siete primeros meses de 1967 asciende a 165.431. Poco menos del sesenta por 100 de esta cifra ha sido fabricado por Seat, 95.162 unidades, a la que sigue a una respetable distancia, Fasa, con 37.922 automóviles fabricados en estos siete meses. La producción total de turismos de enero a julio es muy superior a la del año pasado. La media de 1966 fue de 20.704 turismos mensuales, la de enero a julio de este año de 23.633.

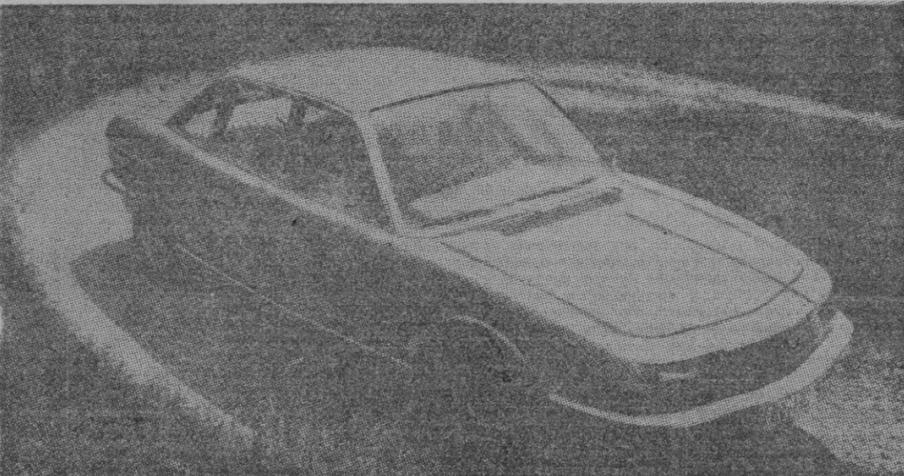
Por lo que respecta a los vehículos industriales en el pasado mes de julio se fabricaron 7.544 unidades. Figura en cabeza Citroen, con 2.400 vehículos.

**MOTOR**  
**NOVEDAD EN LA INDUSTRIA**  
**AUTOMOVILISTICA ALEMANA**

**El nuevo coche «RO 80» de la NSU. más rapidez y seguridad sin pretensiones «deportivas»**

Es posible que dentro de diez años no hable nadie más del «motor Wankel» de pistones rotativos. Pero también es posible que dentro de diez años nadie pueda comprender cómo hemos podido aguantar tanto tiempo con los motores de pistón de émbolo. Lo que sí es seguro es que dentro de diez años se hablará con respeto del gran auto que la NSU ha presentado estos días oficialmente. Este coche está equipado hoy día con un doble motor Wankel-NSU de pistones rotativos, pero no es sólo por ello por lo que debe ser calificado, sino también por la extraordinaria y audaz técnica del mismo.

Con gran inteligencia y un buen sentido psicológico de las ventas, los ingenieros de la NSU no han ofrecido como motivo central el motor de 115 CV. y 5.500 revoluciones por minuto, sino que han presentado todo el auto en conjunto como una delicia técnica



UNA INNOVACION IMPORTANTE: EL RO 80.

(Foto Autopress)

**YA ESTAN EN PALMA LOS «MG 1.100»**

**Hasta el momento son los coches más logrados de los salidos en fábricas españolas**

Desde hace unos días se encuentran ya en Palma las primeras unidades del más moderno de los coches salidos de fábricas españolas: el «MG 1.100». Este modelo, desde que se había anunciado su fabricación en nuestro país, había despertado una gran expectación, pues de todos es conocido la aureola que rodea al co-

piel. A este modelo se le han puesto unas alfombrillas, tipo «Velton», que constituyen una auténtica novedad. El tablero de instrucciones es de madera de nogal, barnizado al poliéster.

De entre las muchas novedades que presenta el modelo «MG 1.100», está la suspensión que a base del original sistema «Hydro-

cia al freno es de 57 CV a 5.500 r.p.m. El motor va montado transversalmente sobre el vehículo, llevando la transmisión (caja de cambio, embrague y diferencial) incorporada al carter del mismo. Con esta disposición del grupo se permite obtener un gran espacio útil en comparación con el tamaño del vehículo.

que sólo podía ser creada así y no de otra manera.

La NSU, conocida desde hace años como una importante fábrica de motocicletas, ha logrado, gracias a la hábil «public relations» de Arthur Westrup, demostrar a la gente que una fábrica de motocicletas capaz también de construir coches pequeños y, gracias a su buen equipo técnico, recuperar en diez años y sobrepasar el adelanto de la industria del automóvil. Esto ha sido posible debido al motor Wankel, cuya concepción básica se debe al descubridor Félix Wankel. En el motor que ha sido montado ahora y el que según se piensa, ha sido lo suficientemente probado, Wankel apenas si ha tenido intervención. Los responsables del mismo son los ingenieros de la NSU.

El que la NSU haya lanzado al mercado un coche de gran tamaño —conjuntamente con el motor Wankel y sus posibilidades— es un vaso hacia adelante. El que ahora menciona la palabra NSU no piensa ya más en motocicletas, sino en los coches del modelo «Prinz», «1.000» y ahora también en el Wankel y en el RO 80.

El coche carece de pedal de embrague ya que dispone de un cambio semi-automático accionable con la mano. El manejo de éste es muy sencillo, aunque requiere un cierto tiempo de adaptación para las personas acostumbradas al cambio normal. En primer lugar se toma con la mano la palanca de cambio y se coloca en la posición número uno, a la izquierda y hacia atrás. Al soltar la palanca se produce el embrague automático con ayuda eléctrica. A continuación hay que pisar el acelerador suavemente y observando la cuenta revoluciones.

Cuando se ha llegado a las 4.000 o 6.000 revoluciones, o antes si no se desea una aceleración rápida, se toma nuevamente la palanca de cambio en la mano con lo que el motor queda desembragado. La palanca se pasa entonces rápidamente a la segunda posición, delante a la derecha. Embrague nuevamente al soltar la palanca y dar gas nuevamente, y así hasta haber logrado la posición tres, situada detrás a la derecha. La marcha atrás está situada a la izquierda enfrente de la primera posición de marcha.

Uno se tiene que acostumbrar rápidamente a soltar la palanca de cambio para que se embrague automáticamente. Si durante la marcha o al tomar una curva demasiado cerrada se tropieza la palanca con la pierna, el coche se desembraga automáticamente. Sin embargo, estas son cosas a las que el conductor de este vehículo se acostumbra rápidamente y entonces disfrutará de las ventajas de este cambio. En general, basta

con las posiciones dos y tres. Cuando se pare delante del semáforo y no se desee un arranque rápido, es suficiente con la posición dos. La primera abarca hasta los 75 kms./h., la segunda hasta los 125 kms./h. y la tercera hasta los 180 kms./h. Durante uno de los viajes de prueba el cuenta-kilómetros señaló en una ocasión 215 kms./h., lo que en realidad equivale a 198 kms./h. Para el RO 80 no representa ningún problema viajar a 180 kms./h.

Muchos pensarán en un principio que el motor NSU desarrolla poca fuerza con un nivel bajo de revoluciones. Sin embargo, y aunque no sea tan rápido en la arrancada como un Mercedes 250, por ejemplo, su rendimiento es bastante notable como lo demuestran las siguientes cifras: Los 100 kms./h. los consigue en 12,8 segundos, los 120 en 18,5 segundos y los 140 en 27 segundos. Estas cifras equivalen a las del coche británico «Rover 2000 TC», con el que el RO 80 tiene cierta similitud en cuanto a confort y otras ventajas que ofrece el vehículo inglés. También son parecidas las cifras de aceleración del Porsche 912 y del Mercedes 250 S con cambio automático. El tipo 250 SE es algo más rápido.

En los coches con motor de inyección se tiene la sensación de que el pedal del acelerador está estrechamente unido al motor, como ocurre en el tipo 250 SE. No obstante, el que se haya adaptado a las peculiaridades del Wankel motor sentirá una nueva sensación de viaje.

Extraordinariamente buena es la estabilidad en las curvas y apenas si se puede pensar de lo que es capaz este coche. Los frenos no admiten mejora gracias al servofreno y a un regulador de potencia que reparte la misma de forma que ninguna de las cuatro ruedas quede bloqueada. El coche necesita unos doce metros para dar la vuelta. Su gran propósito

tiene una capacidad de 80 litros y el consumo oscila entre los 12 y los 14 litros de gasolina normal y los cien kilómetros. Según los ingenieros de la fábrica el auto gasta cerca de 1,7 litros de aceite cada 1.000 kilómetros.

La carrocería, con cuatro puertas, tiene 4,78 metros de longitud, 1,76 metros de anchura y 1,41 metros de altura. La separación de ejes es de 2,86 metros, lo que naturalmente aumenta la comodidad interior. La anchura de ruedas se eleva a 1,48 y 1,434 metros. El coche pesa vacío 1.210 kilogramos y admite una carga de 450 kilogramos. La fábrica concede una garantía que alcanza hasta los 30.000 kilómetros o 8 meses, es decir, el triple de lo normal.

El RO 80 costará aproximadamente unos 14.150 marcos, incluidos una serie de accesorios. Hay que tener en cuenta que la seguridad cuesta dinero.

**DATOS TECNICOS**  
Motor: 2 x 497,5 cms con 115 CV-DIN (130 CV-SAE).

Tracción: Delantera con tres velocidades completamente sincronizadas con desembrague en la palanca de cambios.

Embrague: Neumático con un disco seco con cambio hidráulico selectivo de las revoluciones.

Carrocería: Limousine con cuatro puertas y cinco plazas.

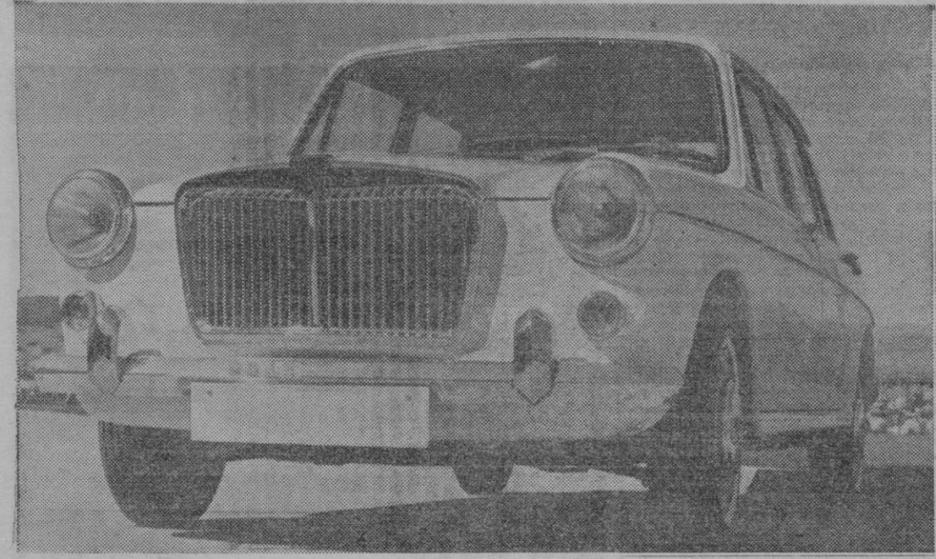
Medidas: 4.780 mms. de longitud, 1.760 mms. de anchura y 1.410 mms. de altura.

Deposito: Situado en zona de seguridad delante del eje trasero y con 83 litros.

Rendimientos: Velocidad máxima, unos 180 kilómetros hora; Aceleración: de 0 a 1 kilómetro en 33,5 segundos; de 0 a 400 metros (un cuarto de milla) en 20,1 segundos; de 0 a 100 kms./h. 12,8 segundos y de 0 a 120 kms./h. en 18,5 segundos.

Consumo: 11,2 litros a los 100 kilómetros.

(De «Tribuna Alemana»)



che de la Authi, el más completo y lujoso, dentro de su clase, de los construidos en España. Quizás, precisamente por ello, por que sus fabricantes lo sabían, se han querido esmerar en presentar el «MG. 1.100», como un coche de lujo. Así hemos visto como, incluso, supera al mismo modelo fabricado en Inglaterra: los asientos del modelo español son bastante más confortables que el modelo original, y están guarnecidos a base de auténtica

lastic» se consigue una conducción con las mejores condiciones de suavidad y manejo.

**GRUPO MOTOR**  
**TRANSMISION**

Como ya en la pasada semana hemos hablado largamente del modelo el cual nos ocupa hoy, pasemos ahora a reseñar las características del motor. Este es de cuatro cilindros, con una cilindrada de 1.098 c.m.3.; su potencia

Su alta relación de compresión junto con el sistema de doble carburación, permite conseguir una elevada potencia con un bajo consumo: 8,5 litros a los 100 kilómetros. La caja de cambios de cuatro velocidades hacia delante y la de retroceso, lleva la 2ª, 3ª y 4ª sincronizadas. La tracción delantera dotada de juntas homocinéticas.

El freno, de accionamiento hidráulico, es de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras. El freno de mano actúa sobre las ruedas traseras. La dirección es por piñón y cremallera. Tiene un radio de giro de 10,363 metros.

Y este es, a grandes rasgos, el «MG 1.100» un automóvil mas de fabricación nacional que está llamado a ocupar un primerísimo lugar entre los construidos en España.

**CUIDA ESTA PAGINA:**  
**JAIME JIMENEZ**

**¡Un SIMCA mejorado por BAUDINOT!**

- \* REPARACIONES
- \* MEJORAMIENTOS
- \* PUESTAS A PUNTO
- \* TRANSFORMACIONES

DE TODA MARCA DE AUTOMOVILES

PONGA SU AUTOMOVIL EN MANOS AUTENTICAMENTE EXPERTAS

**BAUDINOT MARC** Piloto francés de Competición

GARAJE FRANCES. - C/. Capitán Cortés, 29. - Tel. 223821

**Dodge y SIMCA** EXPOSICIÓN Y VENTA

**AUTOMOVILES COLL**  
ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613



**ENTREGAS INMEDIATAS**  
**AMPLIAS FACILIDADES**  
**CAMBIO POR SU COCHE USADO**

DISTRIBUIDOR DE  
**BARREIROS** **CHRYSLER**

# HA NACIDO

## UN

# «PURA SANGRE FAMILIAR»

### *Motor Balear, S. A.*

NOTIFICA HABER RECIBIDO EL ULTIMO PRODUCTO DE **AUTHI**

SEDAN DEPORTIVO DE LUJO **MG - 1.100**



**¡FIJESE EN SUS CARACTERISTICAS!**

- TRACCION DELANTERA
- 2 CARBURADORES S.U.
- FRENOS DE DISCO EN LAS RUEDAS DELANTERAS
- SUSPENSION HYDROLASTIC
- TABLERO DE INSTRUMENTOS EN MADERA DE NOGAL
- VELOCIDAD PUNTA 148'88 Km. h., CRUCERO 140 Km. h.
- ASIENTOS ABATIBLES EN CUERO
- CONSUMO 8'5 LITROS POR 100 Kms.

ADMIRELO EN *Motor Balear, S. A.*

SE ADMITEN SOLICITUDES PARA ENTREGA  
EN CORTO PLAZO EN SUS LOCALES DE

**ARTURO RIZZI, 1 y 3 Y ARAGON, 2 y 4 - TELEFONO 226354**



BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos
CHALET 50 metros mar veno. Verlo: Jacinto Mascará. Maestro Obras. La Rápida. Campos. (13)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

SE VENDE triciclo Sansón con motor Matic, nuevo, en garantía. Tel. 213961.

VENDO Vespa 125 L, 4 marchas, PM. 66.551, a prueba. 7 mil pesetas. (MIRSO). Capitán Cristóbal Real, 82, Palma. (18)

Automóviles

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas tendrá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa v Llobera 80

OCASION: vendo facilidades, Seat 600, 38.000 ptas.; Seat 600 D; Seat 1.400 familiar como nuevo; Reno Dofin P.M. muy bueno; Reno 4-4 24.000 ptas.; Seat 1.400 A, 7 plazas prolongable. Honderos, 51. (39)

OPORTUNIDAD vendo, facilidades, Alfa Romeo 65.000 ptas. toda prueba. Honderos, 51. (11)

SE VENDE Triumph Herald 1.200 descajonable, 115.000 pesetas. Informes en General Mola, 34. (12)

VENDO furgoneta Citroen buen estado; Renault Dauphine buen estado; Simca sport seminuevo. Garaje ESPAÑOL. Aragón, 59. Teléfono 211619. (18)

VENDO Karma Guía último modelo 1.500. Garaje Español. Aragón, 59. (10)

VENDO Citroen 2 HP. y Seat 600 muy buen estado. Garage JAIME Héroes Mator, 249. (15)

VENDO Volkswagen P.M. 108.614, una mano, 30.000 kms. 150.000 ptas. Teléfono 229462. (12)

SE VENDE Dauphine de particular a particular. Farmacia Calafell. Sindicato, 135. (11)

GRUAS INSULAR

SIN ESTRENAR vendo Seat 850. Informes: Samaritana núm. 1, 10, 1a. (11)

COMPRARE 1.400 C al contado. Telf. 261059. (10)

SEAT 600 D matriculados a estrenar vendo contado o plazos. Telf. 212901. (12)

GARAJE AUTOMOVILES. Seat 1.400 B especial; Citroen 2 HP. varios 600; varios Dauphines; Renault 4-4 impecable facilidades. Eusebio Estada 126. (21)

VENDO Seat 1.400 4-4; Moto Ducati 125 sport y moto Guzzi 73. Todo en perfecto estado. Fausto Mercell 71. Telf. 215946. (21)

VENDO Dodge Dart GL. Impecable. Telf. 233320. De 8,30 a 10 noche. (14)

AUTO-CARRURADOR SERVICIO Ajustes de Precisión MIRETAUTO Fiziano 21. Telf. 252745. (11)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL Aragón, 59. Telf. 211619. (10)

VENDO Renault Florida. particular extranjero. deportemodal blanco matrícula PM 100472 seminuevo. Precio ganga 155.000. Calle dos de Mayo, 54. Terreno. (21)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo
(559) ADMINISTRATIVO se ofrece para trabajar después 7 tarde Práctica fichero, mecanografía francés. Llaman: 235870. (14)

(558) MALLORQUIN 2 años, carnet 2a experiencia en reparto, se ofrece como chófer. Calle Vallori, 17, 40, 2a. (18)

(960) SE OFRECE oficial barbero. Informes: Pascual Ribot, 118. (10)

(961) SE OFRECE matrimonio. Cuidar hotel o chalet. El noções alfabeti, fontanero y otras. José del Pino. Escribir: calle Delfin, 24. Ca'n Pastilla. (23)

Ofrecen Empleo

(9708) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. Eléctrica Bernat. Calle Olmos, 54. (13)

(9683) ESTUDIO GALES, necesita peluqueros cabelleros. Zona turismo todo el año. Calle Marqués de la Cenja, 26. (16)

(9717) SE NECESITA oficial de Peluquería Señoras Bellán. General Mola 43. Teléfono 215153. (11)

(9723) SE NECESITA chica de 18 a 20 años para trabajo fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, 119. (16)

(9732) HOTEL DE MAR, necesita pintor y un ayudante. Informes: Tel. 231846. (11)

(9730) SE NECESITA una mujer para lavandería y un conserje para la noche, Dirección Hotel Villa Sea: Camino Vecinal de Génova a San Agustín núm. 85. Telf. núm. 232118. (28)

(9663) HOSTAL VILLAMAR, necesita camarera comedor. Luis Fábregas, 8. (Son Armadans). (10)

(9728) PELUQUERIA TROBAT, necesita oficiales y aprendizas. Frente Correos. (10)

(9706) SE NECESITAN lavanderas. Hotel Copacabana. E. Arenal. (10)

(9708) APRENDIZ 14 años para tornería madera, se precisa. Calle Ramón Muntaner, 35. (12)

(9709) SE NECESITA mecánico con carnet de 2a, bien retribuido, especializado en Seat. Informes: Garaje Canals-Mascaró. Palma Nova. (18)

(9702) SE NECESITA sirvienta dormir en la casa. Informes: Telf. 227770. (10)

(9789) PELUQUERIA MILADY necesita aprendiz. Pátima, 14. (10)

(9727) SIRVIENTA para matrimonio sin hijos, sepa cocinar, se necesita. Teléfono 261272. (11)

(9710) MODAS MADRIGAL necesita una aprendiz. Calle Velázquez, 25, entlo. (13)

(9704) SE NECESITA matrimonio sin hijos. Ella sabiendo cocinar, él servir mesa y ayudar trabajos de la casa. Buena presencia, con informes. Presentarse: Plaza Rosario, 11 Miró, Joyero. Horas de oficina: 10-1; 4-7,30. (34)

(9700) SE NECESITAN planchistas y Electricistas en DARDER FIAT SEAT. Rosselló y Cazador, 44. Teléfono 252240. (16)

(9707) NECESITAMOS trigrafo de primera en MOYA. Ruben Darío, 12 y 14. (11)

(9667) SECRETARIA hablando inglés, con referencia. Informes: Hotel Villamil. Páguera. (10)

(9736) SE NECESITA media oficial y manicura en Peluquería Rosma. calle Casa de España núm. 2. Esquina Sindicato, Tel. 224131. (19)

(9734) INTERESA representante ramo hostelería, sueldo y comisión. Informes: Telf. 222720. Calle 150, número, 31. Palma. (15)

(9601) PARA COSER a máquina se necesitan chicas de 16 a 19 años, mejor con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (21)

(9731) SE NECESITA administrativo-va especializado en Seguros Sociales. Teléfono 215118. Sr. Alvarez. (11)

(9724) SE NECESITA señorita auxiliar oficina. Informes por las mañanas en Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (17)

Fotografía

COPIAS de planos, fotocopias a 7/50, etc. en Olmos 146 (central copistería) (12)

COPIAS a multicopista, fotocopias, etc. en Foto EX PRES. Calle Velázquez, 19. (11)

FOTOS CARNET todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio (10)

REPORTAJES bonitos Fotografía San Antonio. (10)

FOTOS CARNET en 10 minutos en FOTO EXPRESS calle Velázquez, 19. (11)

Maquinaria

POR NO PODER tender vendo maquinaria carpintería. Completa. Nueva. Teléfono 255597, de 7 a 9 noche. (16)

Enseñanzas

UNIVERSITARIO daría clases particulares bachillerato. Informes: Tel. 223080, por la tarde. (11)

GRUPO reválida y quinto ciencias un solo curso. Matemáticas todos cursos. Particular. 253944. (13)

PROFESORA de ruso con experiencia, reanuda sus clases. Tel. 253206. (10)

SE NECESITA profesor de alemán, nativo una hora por la tarde. Academia de idiomas El Terreno. Llame al Telf. 231556, mañanas. (21)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Tel. 231557 mañanas. (18)

ATENCIÓN: Profesor americano dicta clases de inglés individuales a domicilio. Mr. Al Dietz. Teléfono 233869, de 13 a 15 hs. (20)

CLASES de alemán, inglés, francés. Gral. Mola, 53, pral. (10)

CLASES particulares Latín, daría joven con estudios superiores. «Daes». Colón, 32. Tel. 211358. (13)

NECESITO profesor de Teoría Económica y Matemática de 1º Económicas. Teléfono 237230. (12)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo 76 (Borne) (21)

SE OFRECE representación para Mallorca, confección infantil. Dirigirse a: Ferrer, Dr. Fleming, 15 Binsalem. (14)

Radio y TV

REPARACIONES i v. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167. (13)

REPARACION TV todas las marcas, servicio garantizado. Servotécnica San Miguel, 56. Tel. 254074. (13)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80. Teléfono 237225. (10)

Nautica

MOTORES fuera bordo John son Servicio oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret. Soller. (14)

VENDO barca tipo cascarón nueva, con motor, precio razonable. Calle Socorro 23. (12)

QUANSA Motores marinos «Coroneta» Lanchas, botas, velas, desde el «Cascaron» a truchos Automóviles compra y venta. Capitán Salom 12. Teléfono 253333. (26)

VENDO barca tipo cascarón nueva, con motor, precio razonable. Calle Socorro 23. (12)

VENDO o cambio embarcación por piso, apartamento o similar. Telf. 211760. (11)

Compras

MONEDAS, compro, cambio para colección. E. Trilla. Socorro, 158, 3o. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos alfarería 9. Tel. 215747 y 225194. (12) 146 (central copistería) (12)

Ventas

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (14)

VENDO cochecito niño perfecto estado. Razón: todas las mañanas. Tel. 232527. (10)

GRAN OCASION: Vendo máquina de escribir eléctrica modelo Smith Corona, muy barata, muy nueva. Teléfono 224230. (14)

VENDO bar, daré facilidades, Avda. Conde Sallent, 49. Telf. 224254. (10)

SALDO de mil puertas nuevas prefabricadas. Precios a convenir. Almacenes Sans. Pedro II, 72. (12)

VENDO: palas excavadoras, retro, camiones, compresores y otros útiles y herramientas para la construcción. Buen estado. Precios interesantes. Informes: 215957. (20)

VENDO puertas, persianas, usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 216716. (12)

VENDO cachorro Dalmata, para raza. Telf. 238897, 5 a 7. (10)

POR DERRIBO vendo escarpates con 2 cristales curvados. Marina. Avda. Antonio Maura, 3. (13)

ESTUPENDO MOSTRADOR, todo forrado formica, muy sólido, parte inferior puede hacer de escritorio, muchos cajones y gavetas con apartamentitos, propio Agencia viajes o Gestoría, también podría adaptarse para barra de bar se vende barato. Jaime III, 77, portieria. (40)

Varios

TAPICERO, trabajos a domicilio, tréssilo, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 232779. (10)

SERVICIO reparaciones urgencia de lampistería, Esparteras núm. 4. Teléfono 254215 (junto Concepción). (12)

PINTOR empapelador habitaciones 350 ptas., plásticos Faserit. Telf. 224485. (19)

PINTOR: habitaciones 400 pesetas, plásticos, esmaltes, papeles lavables. Teléfono 223433. (10)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Teléfono 226235. (10)

NO SUFRA de los pies tengo su remedio JUSABI. Tomás Portaza 34. (12)

BLANQUEO pinturas TUR. Casa PEPE Sar Magín. Tel. 230034. (10)

TERRAJERIA artistica ventanales «stanter» as escarpates trabajos rápidos / económicos. Llamar al Telf. 223077. (13)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES 24 horas tarjetas visita y comerciales y notas Imprenta ANTRECHA. Zavela 21. Tel. 227255. (17)

SE ALQUILA pesa bebés SAGAPO mercería Pl. Santa Payesa y final Blanqueria. Telf. 256380. (14)

SELLA con selecciones materia filatélica ALCO. Alondra. Zavela 21. (10)

ESTANTERIAS METALICAS todas las medidas. Precios fábricas. Teléfono 254000. (10)

ARQUITECTOS, DECORADORES, CONSTRUCTORES, APAREJADORES.
¡UNA GRAN NOTICIA!!!!
LINOLEUM ESPAÑOL, ahora se impone en todas las viviendas.
Nuestra ayuda al desarrollo español es una concreta realidad. El aumento en la producción nos permite bajar los precios en beneficio directo del usuario por lo que ahora pueden disponer de un material noble y de excepcional calidad a un precio competitivo. LINOLEUM ESPAÑOL no es un plástico. Es un pavimento distinto y sorprendente con cualidades únicas. Es una "materia viva" a base de aceite de linaza y resinas naturales con elasticidad permanente, duración ilimitada y colores bellísimos. Utilice LINOLEUM ESPAÑOL. Su calidad lo diferencia de los demás del mundo.
Desde 180 ptas. m² según espesor y a partir de 1000 m²
LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - T. 2398400 MADRID - 5
Representante en PALMA DE MALLORCA: D. Florencio González Silvan - Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507



## DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

**Normas de aplicación para el próximo día 10 con motivo de la celebración de elecciones para Procuradores en Cortes por la representación familiar**

De conformidad con la Orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de septiembre último y Orden de 28 del mismo mes del Ministerio de Trabajo, esta Delegación de acuerdo con el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y en relación con las medidas necesarias a adoptar por las empresas para que el personal laboral pueda cumplir sus deberes electorales, ha tenido a bien disponer lo siguiente:

- 1º. — Las empresas, en sus centros de trabajo, vienen obligadas a otorgar a su personal con derecho a voto, para cumplir con su obligación, un permiso de cuatro horas seguidas dentro de la jornada laboral y del horario habilitado para efectuar la votación.
- 2º. — Aquellas empresas que prefieran cerrar sus centros de trabajo durante cuatro horas seguidas, en vez de otorgar permisos individuales a su personal, quedan autorizadas sin necesidad de previa solicitud a esta Delegación.
- 3º. — En los servicios públicos se concederá al personal un permiso ininterrumpido de tres horas dentro de la jornada laboral y horario de votación, que será señalado discrecionalmente por las empresas.
- 4º. — Las empresas cuyos horarios o turnos de trabajo se inicien después de las 18 horas o terminen antes de las 9 de la mañana del día 10 del corriente mes, no vendrán obligadas a conceder permiso alguno para esta finalidad.
- 5º. — Todo el personal designado para estar al servicio de las mesas electorales disfrutará de permiso durante toda la jornada del indicado día 10.
- 6º. — Todos los permisos a que se hace referencia en estas normas tendrán el carácter de abonables y no recuperables.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Palma a 5 de octubre de 1967. — EL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO. — José Salazar Belmar

### SEMANA INTERNACIONAL DE TURISMO

## LA BANDA DE MUSICA DE LECHBRUCK (BAVIERA)

**Actuará en el «Festival Internacional de Folklore» por cortesía de las agencias de viajes Touropa y Ultramar Express**

Aproximándose ya la fecha de comienzo de la «Semana Internacional de Turismo», se aceleran las gestiones para ultimar los detalles preparativos de los diversos acontecimientos.

Uno de los que sin duda revestirá mayor relieve es el excepcional «Festival Internacional de Folklore» que integran varios grupos nacionales y extranjeros de música y bailes típicos y que

será ofrecido al público mallorquín y visitante en el apropiado marco del Teatro Lírico los días 18 y 19 de este mes.

Representando a Alemania, forma parte del programa la vistosa banda de instrumentos de viento de la localidad de Lechbruck, región alpina de Allgäu en Baviera. Su nombre oficial es algo complicado para quien no esté familiarizado con el idioma tudesco:

«Oberbayerischen Trachtenkapelle», que traducido literalmente quiere decir «Orquesta Típica de Baviera Superior».

La música que interpretan es típica de Baviera y los instrumentos que utilizan, los llamados «de viento», son de antigua tradición bávara. Hay clarinetes, trompetas, varias trompas, trombones, tubas y batería. Un total de 20 músicos.

Esta agrupación ha actuado repetidas veces en el extranjero y su presencia es conocida en festivales folklóricos y en general en el ambiente turístico de Alemania meridional.

Por la novedad y la espectacularidad de su actuación en Mallorca, debemos agradecer a Ultramar Express de Palma y a su agencia corresponsal en Alemania, la importante Touropa, las facilidades que han prestado para permitir el desplazamiento de este numeroso conjunto en uno de sus aviones directos desde la República Federal.

Y también quiere hacer constar la Comisión Organizadora el apoyo recibido de la empresa Roses-Tous que ha puesto a disposición de la «Semana Internacional de Turismo» el Teatro Lírico.

## CONVENTO DE REPARADORAS

CONGREGACION DEL MAGISTERIO

El próximo domingo día 8 tendrá lugar a las 9 de la mañana una misa seguida de una reunión que presidirá el Rvdo. P. José Antonio Roig S.J.  
Se suplica la puntual asistencia.

## RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO AL ALCALDE DE NUEVA ORLEANS

**EL SEÑOR SCHIRO ENTREGO AL SEÑOR ALOMAR EL EMBLEMA DE LA CIUDAD NORTEAMERICANA**



Poco después del mediodía de ayer, el Ayuntamiento ofreció una recepción al Alcalde de Nueva Orleans, y personalidades que le acompañan, y que desde hace unos días se encuentran en Mallorca.

El señor Schiro acudió al Ayuntamiento, acompañado de su esposa; Mr. Seymour Weis, miembro del Comité Ejecutivo del Mercado Común Americano; Mr. Henry Bath, Presidente de Pontchartrain, y Mr. Bermudez, miembro de la Secretaría de la Organización Internacional Americana de Municipios.

Fueron recibidos por el Alcalde don Máximo Alomar y esposa, Tenientes de Alcalde señores Riera, Tous e Izquierdo, y otros miembros de la Corporación.

Los distinguidos visitantes firmaron en el Libro de Oro de la Ciudad. Seguidamente en el salón de sesiones el Alcalde de Palma, les dirigió unas palabras de bienvenida, deseándoles una grata estancia en Palma. Resaltó las buenas relaciones existentes entre Mallorca y E.E.U.U., y recordó las diferentes visitas que han realizado a nuestra isla representantes de Nueva Orleans, de Nueva York, de California, etc.

Señaló que Fray Junípero Serra es como el signo de estas buenas relaciones.

Por último hizo entrega al Alcalde de Nueva Orleans de una placa con el escudo de la ciudad, obsequiando a los demás visitantes con un recuerdo de su estancia en Palma.

El señor Schiro, que es Alcalde del Castillo de Bellver, se refirió a la visita que realizó esta mañana a la fortaleza, dio las gracias al Alcalde de Palma por sus atenciones y le hizo entrega del emblema con las llaves de la Ciudad de Nueva Orleans.

Por último se sirvió una copa de vino español.

EL ALMIRANTE GUITIAN

EN PALMA

En la fragata «Sarmiento de Gamboa», llegó a Palma, en visita de inspección, el Capitán General

del Departamento Marítimo de Cartagena, Almirante don Alvaro Guitian Vieito.

A primera hora de la mañana, devolvió la visita protocolaria a bordo del día.



**ESTA MAÑANA, ESCALA DEL ALEMAN «REGINA MARIS»**

**A BORDO VIAJAN TURISTAS ISLANDESES**

Como en la última jornada reseñada, el tráfico de entradas comerciales de ayer ha dejado bastante que desear en lo que a llegadas se refiere, pues pocos fueron los buques llegados y con mercancías de poca importancia: sendas partidas de carga general. Hasta ayer por la tarde muy poca cosa se había anunciado para los próximos días. Prácticamente todos los buques esperados son los habituales y que realizan sus consabidos viajes entre los puertos próximos al nuestro.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a nuestro puerto a lo largo de la jornada fueron los siguientes: «Ciudad de Algeciras», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Estrellita», desde Ribadeo, con carga general. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», llegado desde Valencia, con pasaje y carga general. «Brillante», procedente de Tarragona, con carga general. «San Bernardo», desde Sóller, con carga general. «Cristina Suardiaz», desde Barcelona, con carga general. «Playa Real», procedente de Barcelona, con carga general. «Villa de Andratx», desde Barcelona, con carga general. «Angel Ramón», desde Sevilla, con carga general.

Como salta a la vista, no nos hemos quedado cortos al principio de la presente crónica al decir que la jornada no ha tenido gran interés en cuanto a entradas comerciales se refiere.

EL «AMOR» A LAS MERCANCIAS

Varias han sido las personas, en repetidas ocasiones, que nos han pedido una y otra vez que toquemos el tema de la descarga de las mercancías en nuestro puerto. Nos dicen, y nosotros lo sabemos, que las mercancías, principalmente aquellas más o menos frágiles, son más que descargadas, «tiradas». Tienen razón, pero antes de entrar más de lleno en el asunto, queremos dejar bien claro que estas muestras de «amor» para con unas mercancías cualquiera que han pagado, por cierto, unos portes bien elevados, no pasa únicamente en nuestro puerto. Ocorre, prácticamente, en todos.

Y ahora vayamos ya al asunto. Estamos totalmente de acuerdo con aquellas personas que nos han denunciado los hechos por muchas razones, entre otras, por que nosotros hemos sido testigos en un sin fin de ocasiones de los mismos. Podíamos citar no uno, sino cientos de casos, pero tan sólo vamos a mencionar dos. El uno ocurrió no hace ni un par de semanas en los muelles de Pelaires. De un buque se estaban descargando unas frágiles cajas que contenían manzanas. En lugar de colocarlas, con un mínimo de cuidado, eran arrojadas hasta colocarlas en enormes pilas, una encima de la otra. A nosotros, que por desgracia no somos importadores de fruta (ni de ninguna otra cosa), nos dio lástima el ver cómo las cajas que estaban abajo, y a consecuencia del peso, cedían en muchas ocasiones, estropeando los frutos. El otro caso costará creerlo, pero es auténtico. Se descargaban una serie de cajas que contenían televisores de pocas pulgadas, o sea, de los pequeños, y vimos cómo, en «broma», un descargador le lanzaba a otro que estaba despreviendo, un televisor que por fortuna pudo ser recogido a tiempo. ¿Qué pasaría de haberse roto el aparato? Nada —nos dice alguien—. Posiblemente pagaría el seguro.

Nosotros no pedimos que se protejan las mercancías más o menos frágiles con colchas de espuma, pero bien se podría intentar (al menos intentar, a ver qué pasaba) el tratarlas con un poquito de cuidado.

TURISTAS ISLANDESES

Esta mañana tendremos nuevamente en nuestros muelles visita trasatlántica, ésta corresponde al paquebote de bandera alemana «Regina Maris», que anuncia su entrada en los muelles de Pelaires para las siete de la mañana, procedente de Nápoles.

El buque, como ya habíamos anunciado, era esperado en un principio para mañana, pero a última hora de ayer se recibió un cable del capitán del buque anunciando su llegada para hoy. El «Regina Maris», viene con un importante número de turistas islandeses, que por cierto no son muy ordinarios en cruceros de placer. Durante su estancia en la isla realizarán una serie de visitas y excursiones que ya ha sido programada por la agencia a la que vienen consignados.

El mismo día el buque, de no surgir complicaciones, marchará de nuevo para proseguir con su crucero.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es marejada débil con áreas de marejada al norte de las islas.

J. J.

## LA GRAN CORRIDA DEL DOMINGO

**Presentación de los nuevos maestros «Moreno de Talavera» y Adolfo Rojas, que alternarán con «Paquirri»**

Es interesantísimo el cartel que se anuncia para el próximo domingo, en el que veremos nuevamente al gran triunfador «Paquirri», quien alternará con los valientes espadas, Gabriel de la Casa «Moreno de Talavera» y Adolfo Rojas, frente a seis magníficos toros de la prestigiosa ganadería de don Manuel Arranz.

Esta colosal corrida dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

Esta función extraordinaria ha despertado gran interés por los atractivos que ofrece. En la memoria de todos los mejores aficionados están las memorables faenas de «Paquirri» en nuestra plaza, sus fenomenales pares de banderillas, sus maravillosos quites con el capte, su impecable

estilo como matador. Este es sin duda uno de los más interesantes atractivos de la corrida. Luego son importantes las actuaciones de Gabriel de la Casa «Moreno de Talavera», gran revelación de la presente temporada, en la que con éxito fabuloso se ha encaramado en lo más alto del escalafón taurino, con corte de orejas en casi todas las corridas toreadas por él. No menos interesante es la presentación ante nuestro público del diestro venezolano Adolfo Rojas, quien, tras una campaña brillante como novillero puntero, triunfó por todo lo alto el pasado domingo en Barcelona, en la tarde de su alternativa.

No cabe duda que el cartel del próximo domingo es interesante por donde se le mire. No cabe duda que la plaza registrará un lleno imponente.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

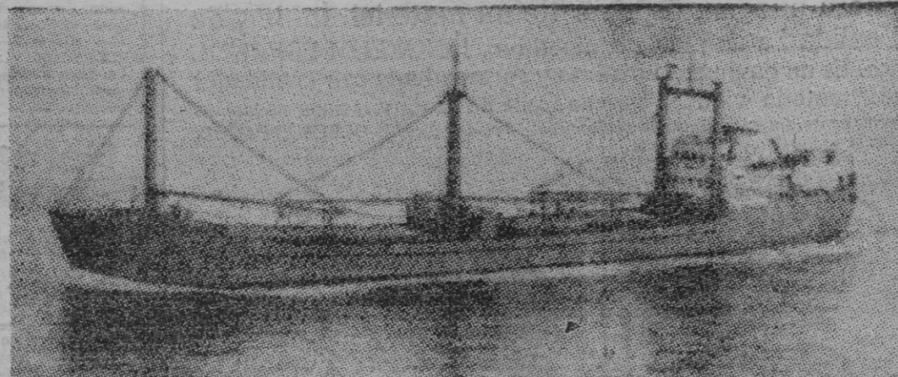
Domingo 8, de 7 a 14 horas. — Población de Montuiri y las estaciones transformadoras rurales Carutxa, Maya de San Juan, Son Company, Son Mesquida y Se Cova de Montuiri, Bañeras, Alcorava, Son Moranegri, Salas y Son Baco de Porreras.

Lunes 9, de 7 a 14 horas. — Calle de Antonio Frontera, de Palma.

Martes 10, de 7 a 14 horas. — Calles de Palma: Angel Guimerá (tramo A. Frontera a F. Luis Jaime), Rosselló y Cazador, Capitàn Castell (tramo A. Frontera a Rosselló y Cazador).

**HOY**  
**24 Páginas**

## naviera eco, s. a.



la m/n «ECO LUISA» saldrá D.m. de Palma de Mallorca directo para los puertos del Norte de Europa mañana Sábado 7; admitiendo transbordos para todos los puertos del mundo.

informes y fletes:

MIGUEL ESTELA ESTELA - Antonio Maura, 78  
teléfonos 211526 - 223935

**SUECO HALLADO MUERTO EN EL FONDO DE LA PISCINA DE UN HOTEL**

**Falleció una niña que se cayó por la escalera de su casa**

A primeras horas de la mañana de ayer y cuando el conserje de un hotel de Palma Nova se acercó a la piscina para inspeccionar el agua, advirtió en el fondo de la misma un bulto que enseguida identificó como el cuerpo de un hombre. Puesto el hecho en conocimiento de las fuerzas de la Guardia Civil de aquel Puesto, se trasladaron en seguida al hotel. En efecto, se trataba de uno de los clientes del hotel, el súbdito sueco Kurt Axel Lennart Lundin, de 27 años de edad cuya ausencia se había notado desde la tarde anterior.

De las indagaciones practicadas se vino en conocimiento que mediada la tarde fue visto cuando salía del hotel vistiendo traje de baño. Se supone que al regresar de madrugada y pasar junto a la piscina sufrió un resbalón

cayendo al agua. Tal vez se dió algún golpe que le dejó inconsciente y de ahí que la muerte le sobreviniera por asfixia por inmersión.

**FALLECIO UNA NIÑA QUE SE CAYO POR LA ESCALERA**

El pasado día 30, cuando descendía por las escaleras de su casa la niña María Llabrés March, vecina de Santa María, en la calle Cuartel núm. 10, tuvo la fatalidad de caerse resultando con traumatismo craneano.

Fue trasladada a nuestra ciudad e ingresada en la Residencia de Son Dureta siendo sometida al adecuado tratamiento. Sin embargo y pese a los esfuerzos de la ciencia médica, en el día de ayer dejó de existir.

**ANOCHÉ, DOBLE ACCIDENTE EN EL MISMO LUGAR: AV. CALVO SOTELO**

**UN TURISMO SE INCRUSTO EN UN ESCAPARATE Y OTRO COLISIONO CONTRA TRES MAS**

Doble accidente de circulación el que se registró anoche en la avenida de Calvo Sotelo frente al número 119.

Primero fue un «850», matrícula PM-97.507 que fue aparcado junto a la acera de los números pares, casi en la parte superior del cambio de rasante de San Agustín, el que por fallo de frenos se deslizó marcha atrás, cruzó en diagonal la calzada, subió el bordillo de la acera contraria y se incrustó contra el escaparate de una tienda, destruyendo por completo la luna del mismo.

Poco después, un taxi se detuvo ante el lugar del accidente para curiosear su conductor. Inmediatamente detrás marchaba un

turismo cuyo conductor tuvo que frenar y a continuación llegó otro coche de matrícula sulza. La carambola se produjo. El extranjero chocó contra la parte posterior del turismo español y éste dió contra el taxi. Un cuarto coche rozaba al extranjero.

En el turismo «emparedado» viajaba una señora que sufrió heridas, por fortuna de poca consideración. Por lo que respecta a los vehículos, los daños materiales fueron muy diversos.

Uno de los equipos de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del doble accidente instruyendo las diligencias propias.

En La Vileta y por la Guardia Civil

**FUE HALLADO UN «600» OCULTO Y SEMIDESGUAZADO POR EL QUE SE LLEGO A OTRO DESAPARECIDO EN JUNIO**

**ERA USADO POR UNO DE LOS LADRONES UTILIZANDO LAS MATRICULAS Y DOCUMENTACION DEL ABANDONADO**

A primeras horas de la madrugada del día cinco de junio pasado un «600» que tenían alquilado unos súbditos belgas desapareció del lugar donde quedó aparcado: una de las calles cercanas a Cala Mayor. Los extranjeros dieron cuenta a la agencia de lo sucedido y ésta presentó la oportuna denuncia en los centros policiales. Ni que decir tiene que tanto los propietarios como los agentes de la autoridad dedicaron días a la busca y localización del vehículo. Pero pasaban las fechas y todas las indagaciones resultaron infructuosas. Habrían de transcurrir cuatro meses para que se tuvieran noticias del coche desaparecido. Y estas han llegado gracias al brillante servicio, a la estupenda investigación que han llevado a cabo las fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de Palma.

de San Lorenzo, casado, vecino de Palma, de profesión mecánico, era quien había llevado hasta aquel predio de La Vileta el «600» hallado. Dijo que lo encontró un día abandonado en la carretera de Palma a Buñola, cruce con la carretera a Santa María cuando él conducía un camión. Añadió que sin más ayuda de nadie lo levantó en vilo y lo cargó en el camión. Lo trasladó a La Vileta descargándolo donde lo halló la Guardia Civil. Concluyó su historia manifestando que, como propietario de otro «600», su intención era utilizarlo como «almacen» de repuesto de las piezas que precisara.

El «cuento» era para que no lo creyera ni el propio narrador. Y tampoco lo creyeron los Guardias Civiles.

**APARECE UN COMPLICE**

Una investigación que no ha sido cómoda ni sencilla porque los ladrones obraron con astucia y aunque no pudieron hacer desaparecer lo que ha servido para desenmascararlos, si procuraron borrar huellas y eliminar detalles que pudiera denunciarlos. Sin embargo, y como queda demostrado, de nada les ha valido porque las fuerzas de la Benemérita han demostrado que contra la astucia del delincuente está su sagacidad y que les basta el más simple indicio para atraparlos.

La verdad, o al menos, lo más cercano a la verdad se producía luego.

En la noche del cinco de junio último se trasladó en su «600» a Cala Mayor acompañado de un amigo que fue compañero de trabajo en un taller mecánico de Palma. De una calle cercana a Cala Mayor se apoderaron de otro «600». Miguel se puso al volante. Su amigo se ocupó de su coche. Marcharon los dos automóviles al predio de La Vileta. Allí se hizo el cambio de matrículas. Quedó el coche viejo y regresaron a Palma en el nuevo. En días posteriores procedió al desguace y a cambiar piezas y borrar números.

Fue localizado el complice, Agapito Paramo Amigo, de 45 años de edad, soltero, vecino de Palma. Este dice que participó en los hechos por amenazas de su amigo. Aquel añade que recibió una cantidad a cuenta por la participación. Dejémosles que se pongan o no de acuerdo.

Lo importante es que ha aparecido un «600» del que no se sabía desde el pasado mes de junio, y que han sido descubiertos los ladrones por la Guardia Civil en inteligente servicio.

**UN «600» OCULTO Y DESGUAZADO**

En servicio especial rondaban fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes al Puesto de El Terreno, por La Vileta. En su recorrido cruzaron un predio y en lugar un tanto extraño, junto a unos matorriles, oculto bajo un montón de materiales de deshecho les pareció adivinar un turismo. Era cuestión de conocer el por qué de aquel camuflaje y sacaron a la luz el vehículo. Se trataba de un «600» semi desguazado. Le faltaban piezas vitales del motor y otros elementos. Carecía de matrículas, de las chapas de numeración e identificación en el chasis. Y también habían desaparecido las cifras troqueladas del motor. Siguiendo la investigación hallaron en lugar próximo algunas piezas sueltas. Todo aquello parecía estar realizado por manos expertas. Que habían cuidado en no dejar el menor rastro para que pudiera llegar a conocerse la «identidad» del turismo. Sin embargo...

**VER DONDE NO QUEDA NADA**

Con minuciosidad fue inspeccionado cuanto quedaba del coche. Por dentro y por fuera. Pieza a pieza y mecanismo por mecanismo. Se tardó horas en encontrar infimos detalles que se consideraron por si podían aportar la luz. Y luego se estudiaron exhaustivamente. Se repararon ficheros, documentaciones... Y se llegó a presumir la identificación de aquel vehículo. Correspondía a una matrícula de Barcelona cuyo primer propietario lo había vendido. Fue localizado el actual usuario y al visitarle, los investigadores quedaron un tanto sorprendidos: les fue mostrado el turismo «vívito y coleccionado» en perfecto estado de conservación, con tapicería seminueva y con no pocos embellecedores. Rodaba por nuestra ciudad y por la isla entera a las mil maravillas.

**CAMBAZO AL ALIMON**

Las fuerzas de la Benemérita, superados aquellos primeros instantes de aparente confusión, echaron un vistazo, con ojo clínico, a este turismo y luego entraron en conversación con el propietario. Poco a poco iban adquiriendo el convencimiento de que algo pretendía ocultar aquel hombre. Llegaron a la certeza de que existía falsedad en las manifestaciones, y acto seguido, sin andarse por las ramas, abrumaron con sus pruebas al interlocutor. La declaración no tardaba en producirse. Pero la versión dada no dejaba de ser menos creída.

**UN «HERCULES»**

En efecto, el Miguel Roca Puigros, de 40 años de edad, natural

**RELIGIOSAS**

**CULTOS PARA MAÑANA**

Ntra. Sra. del Rosario. Primer Sábado dedicado al Inmaculado Corazón de María.

**Cuarenta Horas**

—Empiezan en las M.M. Teresas por varios difuntos. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7,30 Sto. Rosario y a continuación empieza solemne Novena en honor de Sta. Teresa de Jesús. A las 8 Misa vespertina con homilía, por el Rvdo. don Bartolomé March. Párroca de San Miguel.

**Otros actos religiosos**

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Virgen de Lluch».

—En la Misión, a las 7,15 de la tarde. Sto. Rosario, Misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

En los SS. Corazones, empieza la Novena de la Virgen de Lluch por sus Cofrades en preparación a la fiesta de Ntra. Señora. A las 6,45 (por ser sábado), «ezo del Sto. Rosario, Misa participada con sermón por el Rdo. P. Pablo Mora M. SS. Corazones. Al final «Cántico del Goig».

—En San Jerónimo, en el 50º aniversario de las Apariciones de «Nuestra Señora en Fátima». «Empieza la Novena: a las 7,15 de la tarde, rezo del Sto. Rosario, Sta. Misa con homilía por el Rdo. P. Agustín Martí, M. SS. CC. Oración a Ntra. Señora de Fátima y Salve. Visita etc.

A la Madre del Divino Amor, en los SS. CC.

*ellas y su ambiente*



Creado por ellas, el ambiente que les rodea, se desarrolla en la medida de sus gustos, de su exquisitez y de su propia desenvoltura.

Para su atuendo sólo necesitan variedad y gusto en donde poder elegir; una marca que piense, cree y confeccione, teniendo en cuenta las exigencias de la moda para que ellas puedan decidir sobre lo más apropiado.

**CHAQUETON BLASIER®**  
**MARINO**  
 FABRICADO POR **PIPERS®**  
 EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

# PRESENCIA FEMENINA EN LAS CORTES Y EN EL CONSEJO NACIONAL

Por PILAR PRIMO DE RIVERA

Una modalidad nueva aparece en el panorama político: La representación de la mujer en las lides electorales. Y si bien su presencia es escasa, al menos es presencia. Tampoco se podía esperar en esta primera salida un aluvión femenino, España no está todavía acostumbrada y lo importante es empezar.

Pero lo que me interesa decir es que esta aportación es oportuna, no con un afán feminista de emular al hombre, sino con la idea generosa de compartir con él cargas y responsabilidades. El mundo entero ve como conveniente esa participación, en los parlamentos del mundo abundan en mujeres, y creo que España en esto como en tantas cosas debe ponerse al día.

Hay cientos de problemas en que el punto de vista de la mujer es necesario. Por otro lado las mujeres, ahora, por imperativos de vida se ven impulsadas al trabajo, y por un estúpido afán de perfección casi todas estudian. Lo que quiere decir que no irán a las Cortes con estrechos correaes, sino a defender discretamente situaciones vitales para ellas y para la sociedad; La integridad familiar por encima de todas las cosas como base primera de cualquier proyección política, la unidad en el hombre y entre los hombres de España, un sentido de justicia para el vivir español, fidelidad a unos Principios...

Es más, tan necesaria se ha visto esta su aportación, que la propia Ley Orgánica, ha hecho una excepción con las mujeres casadas, para que puedan elegir y ser elegidas.

¿Pues si esto es así? ¿que nada más natural que el que las demás mujeres se solidaricen con las que se presentan a candidatas y hagan el mínimo esfuerzo de ir a votar?

De votar por quien quieran, hombre o mujer, o por ambos, como en un histórico "Tanto monta..." pero partiendo de la base de la responsabilidad que a todos nos incumbe, si por desidia o por ignorancia dejamos de aprovechar esta oportunidad de participar directamente, a través de las elecciones, en el destino futuro de España.

La primera experiencia de las mujeres en las Cortes, a mí me parece que ha sido eficaz. Sin contar lo que nosotras como representantes de la Sección Femenina, asesoradas debidamente por supuesto por procuradores varones, hemos logrado en beneficio de las mujeres, por medio de las Leyes de 22 de julio de 1961 sobre los derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer, y la de 28 de diciembre de 1966; otras dos procuradoras ejemplares y eficacísimas, Mercedes Sanz Bachiller y Purificación Sedeño, han conseguido y apoyado también en el orden social, en el familiar, en el de la enseñanza y en tantos proyectos más, todo lo que en justicia debía apoyarse.

Por eso sería de desear la presencia de algunas mujeres en las próximas Cortes, que llevarán a ellas con el afán de servicio a las permanentes razones de España, la voz, la ilusión y las preocupaciones de las mujeres españolas.

De ahí la importancia del voto de la mujer.



# Otro duelo político que fracasa por miedo al ridículo

## El provocado debió pensar en el cómico episodio entre Riviere y Defferre

PARIS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). Desde hace ocho días tres hombres vestidos en una misión de honor, persiguen por los centros políticos de la capital francesa a otro caballero parapetado en una actitud de sentido común, y la caza como la huida han pasado del aspecto dramático al efecto «vaudevillesco», con entradas y salidas, con encuentros y sorpresas, con amenazas y

réplicas... En fin igual que en un cómico sainete donde los actores abandonan la escena sólo para cambiar de traje.

El drama comenzó exactamente el 28 de septiembre último encontrando por centro de acción la hermosa ciudad de Toulouse, lugar predilecto de las obras de Pagnol, (que es, recordémoslo de paso, el Arniches de los franceses). Allí entre clientes y opositores, el candidato de la Federación de la Izquierda Democrática y socialista señor Rousselet, celebraba una reunión de debate de las llamadas de propaganda electoral y en la cual, participaba su amigo y presidente, señor Mitterrand. Al terminar los discursos un asistente a la libre asamblea, militante «V República» señor Dujardin, pidió la palabra para contradecir a los oradores.

No sabemos el uso que hizo de este derecho, ni la forma en que presentó sus argumentos, lo cierto es, que de la discusión pasaron a la disputa y el diputado Estrade dijo al adversario Rousselet:

—«Usted lo que merece son dos tortas».

### RECETA POCO

### DOCTRINARIA

Evidentemente, la receta resulta poco doctrinaria, incluso en el credo izquierdista y nada propensa al establecimiento de la dialéctica, pero nuestro joven ofendido (cuenta 27 años) replicó con dignidad:

—«Es de muy poco valientes pegar a un hombre herido».

Hagamos otra aclaración

para comprender el reproche: Dujardin lleva un brazo en cabestrillo, consecuencia de una caída del caballo y en vista de ello la lucha a puñetazos le resultaba empresa difícil y se marchó.

Pero al día siguiente mandaba los padrinos para provocar «en firme» al amenazador diputado, que no estaba en su domicilio. Ni cortos ni perezosos, trasladáronse a París, con la esperanza de encontrarle. Tampoco. Repitieron tres intentonas y cuatro gestiones, todas inútiles. Rousselet había desaparecido y cuando finalmente, por pura casualidad, dieron con él, se limitó a encogerse de hombros, mandándolos a paseo. El diputado no se quiere batir.

### TIENE RAZON

En el fondo tiene razón. Los duelos políticos quedaron ridiculizados con el último episodio a cargo del degaullista Riviere y del socialista Defferre. La parodia de lucha quedó entonces plasmada como una pantomima charlotesca y las izquierdas ya no están dispuestas a afrontar otro escándalo trágicómico y más aun

# ENTREGA DE INDEMNIZACIONES A MINEROS, EN OVIEDO

## ALCANZA LA CIFRA DE 56 MILLONES DE PESETAS

Oviedo, 5. (Pyresa). — Cincuenta y seis millones de pesetas es la cifra que a partir de hoy y durante los próximos días, se entregará a los 244 mineros de las empresas «Hullera del Turón» y «Minas Llori», de la cuenca del caudal, en concepto de indemnizaciones por expedientes de crisis planteados ante la delegación de trabajo durante los meses pasados.

Esta mañana se efectuó la entrega de los cheques correspondientes a 25 obreros de «Hullera del Turón» y a los 86 de la plantilla total de «Minas Llori». Los 25 obreros de la primera empresa percibieron en esta primera entrega cantidades individuales que iban desde las 350.000 a las 500.000 pesetas. La cifra total de estas cantidades sobrepasa los nueve millones de pesetas, que junto con los más de cuatro entregados a los 86 obreros de la empresa Llori, sobrepasan los 14 millones.

Madrid, 5. (Pyresa). — Fuentes próximas a los medios laborales de la empresa «Falec», del ramo de la industria auxiliar del automóvil, han declarado que en su empresa se han iniciado gestiones ante el personal para que acepte indemnizaciones por despido voluntario y de esta forma proceder a una reconversión de la industria.

Hace unos meses esta empresa presentó ante la Delegación provincial de Trabajo expediente de crisis parcial en el que solicitaba de la autoridad laboral autorización para declarar cesante durante seis meses a 90 productores de la empresa.

# Presentación, al Caudillo, de Cartas Credenciales

## EL EMBAJADOR DEL IRAN

Madrid, 5. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, del Excmo. señor Djamshid, Embajador extraordinario y plenipotenciario del Irán.

El representante del Irán, llegó en carroza escoltada por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba el himno de aquel país.

Al pie de la escalera de honor, el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Excmo. señor Djamshid, llegó a Palacio con el personal de su Embajada.

Durante la celebración del acto, Su Excelencia estaba acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto y acompañado como a su llegada por don Antonio Villaceros, Intercor de Embajadores, así como por los miembros de su Embajada, el Excmo. señor Djamshid Ghagamb, abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## EL SOCAVON DE MADRID

# HA PODIDO SER UNA CATASTROFE!

## AFORTUNADAMENTE SOLO HA HABIDO QUE LAMENTAR UN HERIDO

Madrid, 5. (Pyresa). — «Estamos muy preocupados por la magnitud del hundimiento», ha manifestado el alcalde de Madrid don Carlos Arias Navarro, a los que recibió pasada la una y media de la tarde y comentó el hundimiento del pavimento en la calle de Almagro que tuvo lugar ayer. El señor Arias añadió en que actuaron con diligencia, eficacia y sentido del deber. Sobre las posibles causas, indicó que habrá que esperar el informe de los técnicos. Los demás no son sino elucubraciones. Ha podido ser una catástrofe, pero afortunadamente solo ha habido que lamentar una persona herida.

Comentando la crítica de algún periódico sobre la «Operación Asfalto», el alcalde subrayó que en la calle de Almagro no se ha asfaltado nada últimamente. Añadió que está dispuesto a aceptar las críticas, porque no se puede ser alcalde si no se tienen las espaldas anchas para soportar críticas, y él las tiene muy anchas, pero cree que no se debe alarmar la opinión pública, ni crear psicosis de un Madrid en ruinas. Al Ministerio de Obras Públicas le corresponde emitir el informe técnico de las causas del hundimiento, informe que él aceptaba de antemano.

## Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23 59 40 . 41 . 42

PUBLICIDAD

23 11 77 . 22 17 45

Director 232186 - Administrador 236382

# MIEMBROS DE UNA BANDA JUVENIL ESTAN EN MALLORCA

## EL CABECILLA, DE 17 AÑOS, HA SIDO DETENIDO EN SEVILLA

Sevilla, 5. (Pyresa). — La policía sevillana ha dado jaque a una banda de delincuentes juveniles decaídos a entrar en comercios sevillanos durante la noche, apoderándose de las recaudaciones que se encontraban en cajas registradoras y de caudales. La banda estaba mandada por «El Pedrín», de 17 años de edad, que por un ha caído en manos de la autoridad y confesado su participación en algunos de los robos.

Al parecer, el grupo de muchachos empezaba por sustraer un automóvil, que utilizaban para desplazarse al lugar previsto y, una vez allí, entraban en los establecimientos aplicando «el gato elevador» del automóvil a los quicios de las puertas o a los barrotes de las ventanas. Una vez dentro, procedían a hacer rapiña de todo el importe de las ventas. Por este procedimiento entraron en media docena de establecimientos, llevándose efectivos y géneros por valor de unas cien mil pesetas.

Detenido el cabecilla de la organización la policía busca a algunos miembros de la banda que al parecer marcharon a Palma de Mallorca para tomar unas vacaciones.

### CINCO MUERTOS

#### UN ACCIDENTE

Madrid, 5. (Cifra). — Cinco personas han resultado muertas y tres gravemente heridas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

ALICANTE: Francisco Bernabeu Leal, 35 años, fue aplastado y muerto por un tractor.

Antonio Tent Vives, de 42 años, murió al chocar la moto que pilotaba contra un carro. Su esposa padece heridas graves.

Beasain (Guipuzcoa): María Teresa Asurabarrena Ubizarreta, de 24 años, falleció al chocar con su bicicleta contra un camión.

Tarrasa (Barcelona): Antonio González Tamayo, resultó muerto al chocar la moto que pilotaba contra un turismo.

Valladolid: Jesús Espelosin Gua-

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

# Cuatro jugadores del «Zaragoza» al «Recreativo»

### ENTRE ELLOS FIGURA SIGI

Zaragoza, 5. (Añil). — Los jugadores del Real Zaragoza, Sigi, Villacampa, Gozalo y Encontra han sido traspasados al Club Recreativo de Huelva. La operación de traspaso se realizó esta noche. Todos los jugadores adquiridos por el club onubense son delanteros a excepción de Villacampa.

de intoxicación, uno de ellos de gravedad, se registraron entre los asistentes a un banquete nupcial celebrado en un céntrico hotel madrileño.

Los cinco afectados fueron Victorina Donoso Martínez, Casimira Fuentes, María Jesús Vila, Piedad Iniesta Sánchez y José Antonio Vázquez. La primera de las citadas, vecina de la localidad de Perales de Tajuña que se había desplazado a la capital para asistir a la boda, se encuentra en grave estado. Los restantes intoxicados son de carácter leve.

# 65 MILLONES DE PESETAS RECLAMA EL BANCO HIPOTECARIO

## A UNA EMPRESA ESPAÑOLA CINEMATOGRAFICA

Madrid, 5. (Cifra). — El Juzgado de Primera Instancia número 21, de esta capital, publica un edicto de fecha 26 de septiembre del corriente año, en el Boletín Oficial del Estado. En él se dice que, en el citado Juzgado, se siguen autos de secuestro, promovidos por el Banco Hipotecario de España contra «Industrias Cinematográficas Españolas S.A.» sobre reclamación de un préstamo hipotecario de 65 millones de pesetas que garantiza la finca que se cita y describe, sita en Chamartín de la Rosa, hoy Madrid.

En dichos autos pro providencia de la misma fecha, se ha acordado notificar la existencia de los mismos a los acreedores posteriores al Banco demandante, que constan en la certificación de cargas aportadas, al solo efecto de que puedan intervenir en la subasta de la finca hipotecada,

LLUCHMAYOR: BRILLANTES ACTOS RELIGIOSOS, EN HONOR DE SAN FRANCISCO

EL SEÑOR ALCALDE PREMIA EL ACTO DE HONRADEZ DE UN NIÑO DEL GRUPO ESCOLAR

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— La festividad de San Francisco de Asís ha alcanzado una gran devoción y extraordinaria brillantez, estimulada, claro está, por el cariño, detalles y cuidado que los PP. Franciscanos ponen en la preparación de los actos religiosos que anualmente celebran con motivo de la festividad del Santo.

A la gran solemnidad precedió, como preparación de la misma, un Triduo Eucarístico, que se vio muy concurrido. El miércoles por la noche, festividad de San Francisco, se celebró, en la iglesia de San Buenaventura, solemne Misa cantada, congregándose en el templo numerosos fieles que llenaban, a rebosar, totalmente la nave, que vestía sus mejores galas y la luz fluía por todas partes contribuyendo todo ello a la mayor brillantez y solemnidad.

El celebrante fue el M. Rvdo. señor Ecnómo Arcipreste don Miguel Siquier y el panegírico corrió a cargo del Rvdo. don Francisco Batle, Profesor del Seminario. El Ayuntamiento presidió

por el señor Alcalde don Mateo Monserrat contribuyó con su asistencia a realizar los actos.

RASGO DE HONRADEZ

En persona se trasladó el señor Alcalde de la ciudad señor Monserrat, para felicitar personalmente al alumno del Grupo Escolar, Francisco Molina Paniza, de doce años de edad, por su ejemplar comportamiento al entregar al Comandante de la Policía Municipal, un bolso hallado dentro una cartera con la cantidad de 1.418 ptas. La propietaria, una niña de ocho años, compareció al cabo de poco rato llorando, pues era un ahorro hecho y que guardaba para llevar al banco.

En presencia de sus compañeros de clase el señor Alcalde, junto con el Director del Grupo Escolar y el Maestro de la sección, le hizo entrega, entre los aplausos de sus compañeros, de un hermoso episodio de la Historia de Lluchmayor, con una bonita dedicatoria firmada por el señor Alcalde, quien tras breve parlamento finalizó diciendo que "este

ejemplo honra a la familia a la Escuela, a los Maestros y sirve de hermosa lección a todos los "niños".

NOTAS FERIALES

—Recuerda que el próximo sábado, día siete, es el Pregón de Fiestas, que correrá a cargo del Rvdo. don Baltasar Coll Tomás Pbro. Licenciado en Filología Clásica y Profesor del Seminario.

Y que tendrá lugar por la noche, en la Sala Capitular del Ayuntamiento, que ya sabemos de antemano será insuficiente, para cobijar a todos los asistentes.

Intervendrá, en la velada inaugural de grandes actos, la simpática artista-poeta, señorita Paquita Castellón Oliver y la aplaudida Coral Polifónica de Lluchmayor.

Y como remate de esta gran velada, merecidísima imposición de la Medalla del Mérito en el Trabajo por el Ilmo. señor Delegado Provincial del Ministerio de Trabajo, al Oficial Mayor, de nuestro Ayuntamiento don Lucas Tomás Morlá.

CAMPOS: El nuevo Párroco Rvdo. don Bartolomé Cánaves Obrador, hizo su entrada oficial el pasado domingo

CAMPOS. (De nuestro corresponsal informativo Miguel Roig). Con extraordinaria brillantez y solemnidad y una animación inusitada, el pasado domingo, día primero de octubre, a las ocho de la noche, hizo su entrada oficial como Cura Ecnómo de la Parroquia de San Julián, el Rvdo. don Bartolomé Cánaves Obrador, natural y vecino de Santanyi, al cual acompañaban las autoridades de su villa natal, familiares y amigos, al igual que una nutrida representación de vecinos de Manacor, en cuya ciudad el Rvdo. señor Cánaves había convivido casi una década desempeñando su sagrado ministerio.

El templo estaba abarrotado de fieles que habían acudido para darle la bienvenida y testimoniar sus filiales respetos al nuevo Pastor, que al entrar en su flamante Parroquia, acompañado de nuestro Alcalde don Antonio Nicolás Cerdá, se dirigió a la capilla del Roser para postrarse ante el sagrario y ofrecer sus preces y oraciones para que Dios le dé toda clase de aciertos en el desempeño de tan delicada misión.

Todas las autoridades locales acudieron para darle la bienvenida, ocupando puestos de honor

junto al presbiterio, que hace pocas fechas ha sido objeto de una importante reforma en el altar mayor.

Seguidamente tuvo lugar una misa concelebrada, oficiada por el que hasta ayer y a través de nueve años de aciertos, ha regido la vida espiritual de Campos, el Reverendo don Gabriel Bestard Sbert, que ha sido nombrado Ecnómo de la Parroquia de La Villeta, siendo ayudado por el nuevo Párroco, señor Cánaves, y los sacerdotes, hijos de Campos, Reverendos don Juan y don Damián Vidal Ollers, el Padre Andrés Garcías Orfí, el Rvdo. don Rafael Bujosa Rigo, don Guillermo Benasser Alou y don Gabriel Reus Mas. En el presbiterio ocupaban sitiales nuestros paisanos el ca-

nónigo Penitenciario de la Seo Balear Rvdo. don José Ollers Bardo, el Rector de la Parroquia de Santo Domingo de Inca, Rvdo. don Guillermo Juliá, y el vicario de la Parroquia de San José Obrero de Palma, Rvdo. don Miguel Lladó Ayarte, y el vicario de la Parroquia de Santanyi.

Ocupaban puestos de honor el Alcalde de Santanyi, don Gabriel Adrover; el Juez de Paz, don Juan Lladó, y el Teniente de Alcalde de dicha villa, don Sebastián Verger, y los familiares del nuevo Ecnómo y la del Rvdo. Bestard Sbert.

«Intra misam» el Rvdo. señor Bestard, con palabras emocionadas se despidió de la feligresía, agradeciendo al vecindario la ayuda y colaboración prestada a través de su mandato como cura de almas de la Parroquia, diciendo que toda su vida llevará en el corazón el recuerdo cariñoso de las buenas gentes de Campos, difícil de olvidar.

Seguidamente el nuevo Pastor, señor Cánaves —apellidado que después de 221 años vuelve a repetirse y ser familiar en la Parroquia con la llegada de su flamante ecnómo, el anterior había sido el Rector don Martín Cánaves, natural de Pollensa, que rigió la Parroquia en 1746, año del nacimiento del historiador Francisco Talladas y al cual bautizó— se ofreció incondicionalmente a todo el vecindario prometiendo dedicar todos sus afanes en el desempeño de tan delicado cargo en beneficio de la feligresía que a partir de hoy, dijo, los tiene a todos como auténticos hijos.

Finalizada la misa, la inmensa riada de gente que abarrotaba nuestro bello templo, luciendo su magnífica iluminación, desfiló frente al presbiterio en prolongado besamano, como despedida al Rvdo. señor Bestard y de saludo filial a su nuevo Párroco, al cual deseamos larga vida y toda clase de aciertos en su delicado apostolado para el bien espiritual de ese Campos que tanto queremos. ¡Ad muchos años!

NATALICIOS

Con el nacimiento de un robusto niño, segundo de sus hijos, que en la pila bautismal se le impuso el patronímico de José, se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos el joven industrial don Pedro Juan Agulló Galmés y doña Catalina Roig.

\* También han visto alegrado con el nacimiento de su segundo hijo, al cual se bautizó con los nombres de Germán Darío, el hogar de nuestros amigos el farmacéutico y artista pintor y profesor de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios de Palma de Mallorca, nuestro amigo don Miguel Agulló Pomar y esposa doña Emilliana Larribar. Nuestra enhorabuena.

LLEGADOS

Después de asistir a unos Cursos celebrados en Zaragoza, sobre ganado vacuno, ha regresado a esta población nuestro amigo el veterinario, concejal del Ayuntamiento y Jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos local don Francisco Ferrer, acompañado de su distinguida esposa doña Margarita Mas.

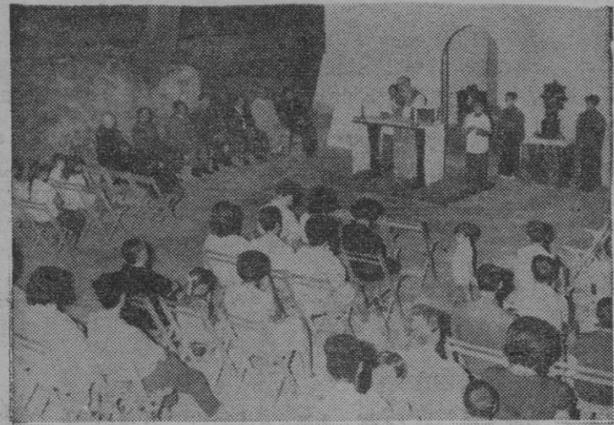
\* Estuvo unas semanas en esta población, al objeto de visitar a sus familiares, acompañado de sus hijos, procedente de Burgos, nuestro amigo y paisano don Jaime Fernández Mas.

\* Después de visitar Andorra, Lourdes, el norte de España, Madrid y Zaragoza, ha regresado a esta población la distinguida señorita Antonia Vidal Garcías.

LA GRASA

No deje que la grasa deforme su figura, consérvese joven, ágil, esbelta con el método FORMODE, sin dieta ni ejercicio. Consulte a su médico y pida en su farmacia FORMODE. C.P.S. 605

POLLENSA: Día del Caudillo en la Cala de San Vicente



Día del Caudillo en el Oratorio de la Cala San Vicente. (Foto Juan Cerdá.)

(De nuestro corresponsal).— En el Oratorio de la Virgen del Carmen, de la Cala San Vicente, se celebró el Día del Caudillo, con asistencia de Autoridades y numeroso público.

Celebró la Santa Misa el Rvdo. Padre don Luis G. Moré, C. R., de la Hermandad de Alfereces Provisionales y Asesor Eclesiástico de la Guardia de Franco, Encargado del Oratorio de la Virgen del Carmen en Cala San Vicente, quien también predicó la homilía.

Finalizada la Misa, el Delegado Episcopal don Miguel Gomila Torres recitó un Te-Deum.

Presidió el acto el Ilmo. señor don Miguel Fontela Fernández, Teniente Coronel Diplomado de Estado Mayor, en representación del Excmo. señor Capitán General de Baleares; don Bartolomé Siquier Bauzá, Alcalde de Pollensa, en representación del Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares y Jefe Provincial del Movimiento; don Miguel Gomila Torres, Ecnómo, como Delegado Episcopal; el señor Comandante del Cuerpo de la Guardia Civil don Antonio Pérez Mercadal, en representación del Ilmo. señor Coronel del 44º Tercio de la Guardia Civil; don Miguel Forteza Martí,

Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil en Pollensa; don Jaime Sastre Reinés, Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja; Rvdo don Bartolomé Albis; los Concejales del Ayuntamiento don Miguel March Cerdá y don José Cifre Llull; y asistieron también los Directores de las Escuelas Graduadas de Niños y Niñas, la Junta de Asociación de Vecinos, Directores de Hoteles, Bancos y otras entidades.

Terminada la ceremonia religiosa se obsequió a las autoridades con un vino español, en el Hotel Simar.

ANTONIO SEGUI BENNAS-

SAR. PREMIADO EN LOS

JUEGOS FLORALES DE

FELANITX

El poeta Antonio Seguí Benassar, Maestro Nacional en el Puerto de Pollensa, fue premiado en los Juegos Florales de Felanitx, celebrados el pasado domingo, por su poema Recordant «comiat» de Mn. Costa y Llobera. Compartió la Englatina con Mn. Baltasar Coll, que había presentado el poema «Retaule eucarístic».

Expresamos a nuestro paisano don Antonio Seguí Benassar nuestra cordial enhorabuena.

007 JAMES BOND JAMES BOND JAMES BOND

EL UNICO; EL INIMITABLE; EL INVENCIBLE; EL SORPREN-DENTE... LLEGARA EL

LUNES a SALA BOBBI 12

SEAN CONNERY ES JAMES BOND



JAMES

JAMES

007 007 007

007 007 007

BOND

BOND

EN LA OBRA DE IAN FLEMING

SOLO SE VIVE DOS VECES

PRESENTADA POR HARRY SALTZMAN ALBERT R. BROCCOLI ORIGINADA POR CLAUDE GILBERT LEWIS GILBERT ROALD DAHL MÚSICA DE PRODUCCIÓN DISNEY PARA HARRY SALTZMAN ALBERT R. BROCCOLI JOHN BARRY KEN ADAM PANAVISION® TECHNICAL®

Compañía Telefónica Nacional de España

ACEPTAMOS OFERTAS CARBON COOK PARA CALEFACCION PROXIMA TEMPORADA

Ofertas por escrito con indicativo CONFIDENCIAL a:

JEFATURA REGIONAL

Gran Vía José Antonio, 2 - Palma de Mallorca

EMPAQUETADURAS PLANCHAS DE GOMA CASA CODINA JUNTO BORNE-PALMA Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA



## Nos preocupan tanto los gustos de Doña Adela como los de Vicky



Hay quien nos critica, diciendo que las emisoras de la Cadena Azul son sólo para gente joven. Hay quien lo hace diciendo que sólo damos noticias de interés para hombres maduros.

Tanto una cosa como la otra no responden a la realidad. Nuestra preocupación está en atender los gustos y preferencias de todo el mundo, y en todo instante.

Y esto no nos es difícil, porque nuestras 50

emisoras, transmitiendo constantemente, hacen que Vd., sea cual sea su gusto, pueda encontrar siempre el programa que le interese.

De esto se cuidan nuestros 2.000 especialistas, que hacen, esto sí que es pura verdad, que los programas de la Cadena Azul sean modernos, interesantes, dinámicos. Exactamente el estilo de radio que Vd. prefiere.

**CADENA AZUL**   
TODO LO QUE LE INTERESA  
ESTA  
EN LA CADENA AZUL

EMISORAS DE LA CADENA AZUL EN: ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BEJAR BILBAO BURGOS CACERES CADIZ CALAHORRA CASTELLON CORDOBA HUELVA LA CORUÑA LA LINEA LEON MADRID MALAGA MURCIA OVIEDO PALENCIA PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONFERRADA SAMA DE LANGREO SAN SEBASTIAN SORIA SANTA CRUZ DE TENERIFE SANTANDER TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA Y CON FRECUENCIA MODULADA EN: ARANDA DEL DUERO BARBASTRO CALAYATUD CARTAGENA EL FERROL EIBAR IGUALADA MADRID MIRANDA PALAMOS PLASENCIA SAN FELIU DE LLOBREGAT TALAVERA TORRELAVEGA Y VICH.

**SINTONICEN RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**